affaires

PLUS SMART QUE ÇA ... B22

Tourisme d'affaires

Robin prêt à s'asseoir avec la Ville

Jean-Luc Lorry
jllorry@lecourrier.qc.ca

Devant l'impasse des négociations entre le nouveau propriétaire de l'Hôtel des Seigneurs de Saint-Hyacinthe et la partie syndicale, le Groupe Robin se dit prêt à s'asseoir avec les autorités municipales pour regarder la faisabilité de construire un centre de congrès attenant à un hôtel de 200 chambres sur ses terrains du complexe M.

Le projet du Groupe Robin à Trois-Rivières se compose de quatre glaces (au premier plan), d'un centre de foires et d'un hôtel de 250 chambres. Une passerelle permettra de relier les trois infrastructures entre elles.

Depuis la fermeture de l'Hôtel des Seigneurs fin décembre, la Ville s'est donnée jusqu'au 30 juin pour officialiser la relance du tourisme d'affaires dans la région. Le scénario de réouverture du complexe hôtelier maskoutain est toujours privilégié.

La concurrence féroce qui se dessine à Drummondville où un centre de foires greffé d'un hôtel de 140 chambres ouvrira ses portes début janvier contraint toutefois les autorités municipales à presser le pas.

Ces derniers mois, la municipalité a eu des échanges avec différents promoteurs dont Marc Bibeau (acquéreur de l'Hôtel des Seigneurs), le Groupe Robin et la Société d'agriculture de Saint-Hyacinthe.

« Lors de notre rencontre avec le maire Claude Corbeil qui était accompagné du directeur général de la Ville, Louis Bilodeau, nous avions démontré une ouverture pour trouver une solution de relance du tourisme d'affaires à Saint-Hyacinthe », mentionne Jonathan Robin, vice-président du Groupe Robin.

Dans notre précédente édition, nous indiquions que la Société d'agriculture de Saint-Hyacinthe se lançait dans le tourisme d'affaires en proposant sur le site de l'Expo, quatre bâtiments pour y tenir expositions, congrès et foires. Dernièrement, la Société d'agriculture a inauguré en grande pompe le pavillon La Coop, un bâtiment flambant neuf qui complète une superficie d'exposition de plus de 150 000 pieds carrés et qui porte le nom d'Espace Saint-Hyacinthe.

TROIS-RIVIÈRES

Si le projet du Groupe Robin de bâtir un centre de congrès jumelé à un hôtel demeure pour l'instant sur la glace à Saint-Hyacinthe, cela ne semble pas être le cas pour ses visées à Trois-Rivières.

Le promoteur immobilier maskoutain serait en bonne position pour concrétiser un ambitieux projet de construction de quatre glaces, d'un centre de foires de 150 000 pieds carrés et d'un hôtel de 250 chambres dans le cadre du développement d'un complexe de type « town center » évalué à environ 800 M$.

Dans ce dossier, le Groupe Robin est en compétition avec l'Université du Québec à Trois-Rivières qui propose un centre d'excellence régional académique et sportif. Les élus trancheront lors de la séance ordinaire du 16 juin.

L'entreprise Syscomax, qui termine la construction d'un complexe sportif de trois glaces à Saint-Hyacinthe, est associée au Groupe Robin pour le projet de quatre glaces comprenant un amphithéâtre de 4 500 sièges à Trois-Rivières.

Ce projet de colisée estimé à 40 M$ pourra bénéficier d'une subvention de Québec de 26 M$ accordée par le gouvernement Charest et reconduite par celui de Philippe Couillard.

Selon nos informations, un organisme sans but lucratif privé contrôlé conjointement par la Ville de Trois-Rivières, le Groupe Robin et Syscomax pourrait administrer le colisée et le centre de foires.

Quant à l'hôtel évalué à 25 M$, l'établissement pourrait prendre le nom d'une bannière connue. ←

Ti-Père B.B.Q

50 ans

PROMO DU MARDI 3 JUIN AU SAMEDI 14 JUIN
Au comptoir - Salle à manger et livraison

Restaurant Ti-Père BBQ en 1964

dégustez notre succulent quart vedette et un breuvage
(quart cuisse ou poitrine au choix de la cuisine)
pour seulement 5,50$ + tx par repas.

Nous tenons à **remercier notre fidèle clientèle** qui nous encourage depuis nombre d'années et qui nous a permis d'être encore là 50 ans plus tard.
René et Jacqueline Pelletier

POUR TÉMOIGNER DE NOTRE RECONNAISSANCE, NOUS REMETTRONS DES **CARTES PRIVILÈGES** POUVANT TOTALISER
PLUS DE 20 $ EN GRATUITÉ
valides dans nos salles à manger du 2995, boulevard Laframboise et du 2375, rue Dessaulles.

SOYEZ ATTENTIFS au cours des prochains mois, **D'AUTRES PROMOTIONS** seront lancées dans nos journaux locaux et via notre page Facebook.

RÉSERVEZ TÔT POUR LA FÊTE DES PÈRES
Prix spéciaux pour groupe au comptoir et à la livraison

2995, boul. Laframboise, Saint-Hyacinthe • 450 773-0415
2375, rue Dessaulles, Saint-Hyacinthe • 450 773-9777

Hôtel des Seigneurs

Le syndicat refuse net de retirer les collants de grève

Jean-Luc Lorry | Le Courrier

Presque deux mois après avoir acquis l'Hôtel des Seigneurs de Saint-Hyacinthe au prix de 8,2 M$, la famille Bibeau s'est finalement assise avec la partie syndicale le 22 mai. Une rencontre qui s'est rapidement terminée dans un cul-de-sac.

« La famille Bibeau avait mandaté un avocat pour la représenter et celui-ci a demandé que soient retirés tous les collants de grève aux abords du complexe hôtelier. Une condition préalable au dépôt du projet de relance des activités hôtelières et de congrès », indique en entrevue au COURRIER, Robin St-Pierre, président du syndicat (CSN) des employés de l'Hôtel des seigneurs.

Cette exigence de la partie patronale a mis une fin abrupte à la discussion.

« On ne s'attendait jamais à une telle demande. Cela fait 20 mois que nous sommes en grève et la famille Bibeau doit se rappeler que c'est un hôtel en conflit de travail qu'elle a acheté. Ces collants sont nos moyens de pression et nous y avons droit », mentionne sur un ton amer, M. St-Pierre.

Le dimanche 25 mai, le comité de négociation a tenu une assemblée générale rassemblant une centaine d'employés syndiqués qui se sont opposés à 98 % à la demande de l'employeur. « Nos membres sont mécontents de l'attitude du nouveau propriétaire. Cela fait deux mois que cela niaise et nous n'avons pas encore commencé à négocier », déplore le président local.

Lors de l'acquisition du complexe hôtelier à la fin mars par l'homme d'affaires Marc Bibeau et deux membres de sa famille (son frère Robert et sa soeur Suzanne), ceux-ci avait laissé entrevoir par voie de communiqué, une possible relance des activités hôtelières et de congrès.

Le nouveau propriétaire exige comme point de départ de la négociation avec la partie syndicale, le retrait immédiat des autocollants de grève aux abords du complexe hôtelier. Photo Robert Gosselin | Le Courrier ©

À la suite de cette réaction de la partie syndicale, l'agence montréalaise de relations publiques, Sphère Communication qui représente la famille Bibeau nous a répondu que « la politique de l'entreprise est de ne commenter publiquement ni le contenu, ni le déroulement des négociations ».

MODIFIER LE ZONAGE?

Robin St-Pierre se tourne maintenant vers le maire de Saint-Hyacinthe, Claude Corbeil, et l'invite à s'inspirer du maire de Québec, Régis Labeaume, qui avait modifié le zonage pour protéger la vocation hôtelière du Concorde.

Le président du syndicat croit qu'en autorisant uniquement un usage hôtel et congrès sur le site de l'ex Hôtel des Seigneurs, la négociation pourrait reprendre entre les parties impliquées. Interrogé sur le sujet, le maire Corbeil préfère pour l'instant réserver ses commentaires.

Le plan d'urbanisme actuel autorise la famille Bibeau à construire des espaces à bureaux et des commerces sur le terrain du complexe hôtelier. ←

SERVICES FINANCIERS
GUY DUHAIME
Membre du Groupe financier Multi Courtage

PRÈS DE 35 ANS

À CONSEILLER ET SERVIR LES FAMILLES ET ENTREPRISES D'ICI.

Pour plus d'information:
450 250-7343
1 855 350-7343

NOTRE GAMME COMPLÈTE DE SERVICES:
> Assurances de personnes
> Gestion de patrimoine
> Planification financière
> Planification de retraite
> Avantages sociaux

Guy Duhaime, A.V.C., Pl. fin.
gduhaime@sfgd.ca

Francis Ravenelle, conseiller en sécurité financière
fravenelle@sfgd.ca

Maxime De Angelis, Planificateur financier
mdeangelis@sfgd.ca

Sylvain Gélinas, représentant en épargne collective
sgelinas@sfgd.ca

* Chaque « conseiller » de Services Financiers Guy Duhaime peut cumuler plus d'une formation et plus d'un permis dont ceux-ci : conseiller en sécurité financière, conseiller en assurance et rentes collectives, représentant en épargne collective auprès de Multi Courtage Capital inc.

0241499

Ferme Beauregard & Fils

LA SAISON DES FRAISES DÉBUTE BIENTÔT.....
surveillez l'ouverture prochaine de notre kiosque !

Les Fraîches du Québec

Disponibles de juin à octobre!

Venez encourager nos producteurs et produits locaux :
- Aux Gâteries D'Aline (confitures)
- Les Délices Campagnards (viandes congelés)
- Boulangerie Hervé Fortin
- Fromagerie Riviera
- Saveurs Balatti (fines herbes dans l'huile)
- Divine Olive (huile d'olive)
- Les délices d'Antan (boulangerie artisanale)
- Fermes A. Gauvin (œufs biologiques)
- Ferme Agrivol (poulet de grain)
- Les Serres Gaudette (tomates de serres)
- Érablière Bouvier (produits de l'érable)
- Ferme Gadbois (producteur de fraises)
- Miel Gauvin
- Plusieurs autres produits locaux vendus en kiosque

COUPON-RABAIS
2,00$ sur tout achat de 20,00$ et plus sur tous nos produits en kiosque.
*aucune copie ne sera acceptée (un coupon par client)

OUVERTURE prochaine

Michel Beauregard, producteur de maïs sucré 2 couleurs et jaunes, fèves vertes et jaunes, tomates de plusieurs variétés rouges et roses et tomates cerises et raisins de couleurs
Membre de Union des producteurs agricoles (UPA)
Membre du Ministère de l'agriculture des pêcheries et de l'alimentation du Qc (MAPAQ)
Membre de la Fédération des producteurs cultures commerciales du Qc (FPCCQ)

0244404

6150 boul. Laframboise • St-Hyacinthe (secteur St-Thomas d'Aquin)

L'imprimerie Transcontinental de Saint-Hyacinthe

Née de la rencontre entre deux visionnaires

Martin Bourassa

Pour rien au monde le président de DBC Communications et éditeur du Courrier de Saint-Hyacinthe n'aurait voulu manquer les festivités entourant le 35e anniversaire de l'imprimerie Transcontinental de Saint-Hyacinthe le 31 mai au Club de golf La Providence.

Pour Benoit Chartier, cette célébration empreinte de nostalgie et de fierté était l'occasion unique de se remémorer la rencontre de deux visionnaires hors du commun, à savoir son père Denis Chartier, fondateur de l'imprimerie Chartier de Saint-Hyacinthe, et le fondateur du Groupe Transcontinental, Rémi Marcoux.

Une rencontre qui allait déboucher en 1979 sur la vente de l'imprimerie Chartier de Saint-Hyacinthe au groupe dirigé par M. Marcoux et donner l'élan nécessaire à l'extraordinaire croissance d'un imprimeur qui deviendra vite un chef de file dans son domaine. « Il ne fallait pas avoir froid aux yeux pour lancer et opérer une imprimerie en 1976 à Saint-Hyacinthe, mais mon père a eu cette audace, raconte son digne successeur. Il a aussi su reconnaître l'immense potentiel de Transcontinental et su saisir cette opportunité d'affaires qui allait aussi profiter à l'ensemble de la région. »

Cette relation d'affaires entre messieurs Chartier et Marcoux s'est rapidement transformée en relations d'amitié entre les deux hommes et leurs familles respectives. Deux générations plus tard, les enfants des deux hommes continuent d'entretenir ce respect mutuel et cette passion commune qui unit les deux familles.

UNE PETITE IMPRIMERIE DEVENUE GRANDE

D'une petite imprimerie régionale comptant à l'époque une trentaine d'employés, l'imprimerie maskoutaine deviendra au fil des ans un rouage important d'un imprimeur de calibre mondial, au point de s'imposer comme l'une des imprimeries les plus importantes au Canada avec ses quelque 273 employés, ce qui en fait d'ailleurs le troisième plus gros employeur privé de toute la MRC Les Maskoutains.

« S'il était encore parmi nous aujourd'hui, mon père serait très fier du chemin parcouru par sa petite imprimerie et de l'éclair de génie qu'il a eu en acceptant la proposition de Rémi Marcoux, estime Benoit Chartier. Trente-cinq ans plus tard, force est de constater que cette transaction n'a eu que des effets bénéfiques. »

Premier imprimeur au Canada, TC Transcontinental se spécialise dans les médias imprimés et numériques, la production de magazines, de journaux, de livres et de contenus sur mesure, le marketing de masse et personnalisé, les applications mobiles et interactives, la distribution de porte en porte, et produit une gamme d'emballages souples aux États-Unis. Transcontinental compte plus de 9000 employés au Canada et aux États-Unis, et ses revenus ont été de 2,1 milliards de dollars canadiens en 2013. ←

Benoit Chartier, président de DBC Communications, et Isabelle Marcoux, présidente du conseil de Transcontinental, ont pu ressasser de nombreux souvenirs lors du souper célébrant les 35 ans de l'imprimerie Transcontinental de Saint-Hyacinthe, le 31 mai.

Courrier et carte postale

Destination vin

de la vigne au verre

Hélène Dion
buvezentous@gmail.com

Parmi les endroits que j'ai visités, certains ont révélé un charme sans pareil, de par les paysages, le mode de vie, la tradition culinaire, l'hospitalité des gens, et les vins bien sûr. Pour ceux et celles qui voyageront cet été, laissez-vous tenter par une destination au coeur d'un vignoble, et pour ceux qui passent l'été ici, je vous suggère de quoi voyager avec vos papilles. Je vous souhaite un bel été ensoleillé et je vous retrouve à l'automne pour de belles découvertes en matière de vin!

L'ARGENTINE : EN ROUTE VERS SALTA

L'Argentine est grandiose, délimité par la Cordillère des Andes qui lui impose ses sommets majestueux tel que l'Aconcagua. Du haut de ses 6 962 mètres d'altitude, ce sommet veille sur des lieux à couper le souffle. Il suffit de longer les Andes pour apercevoir ici et là des vignobles que l'on nomme là-bas des « oasis ».

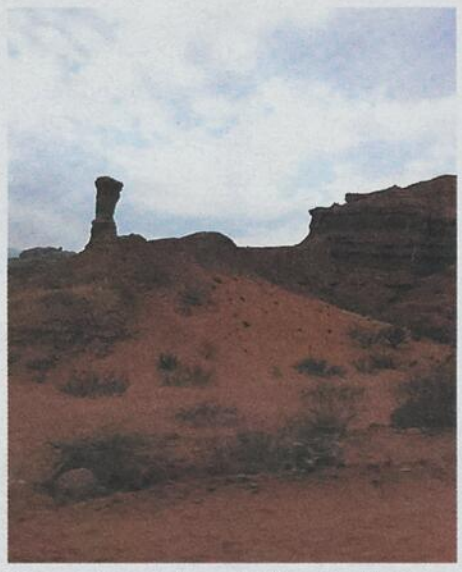
L'Argentine, c'est bien sûr Buenos Aires avec le vieux quartier de San Telmo, la Casa Rosada (Maison rose), siège présidentiel que l'on peut voir de la Plaza de Mayo (Place de Mai). Ce sont des rues animées qui, le soir venu, gardent le souvenir des milliers de touristes venus admirer les plus célèbres sépultures au cimetière Recoleta, ou encore des gastronomes en quête des meilleurs « asados » (viandes grillées généralement de boeuf ou de chevreau) et des fameux « empanadas » (chaussons farcis de divers ingrédients).

Après une ou deux journées passées à s'imprégner du rythme de Buenos Aires, pourquoi ne pas se rendre plus au nord, dans la province de Salta, pour se rapprocher des Andes et découvrir un lieu plus marqué par la présence de peuples autochtones et découvrir ses vins.

L'une des plus jolies municipalités est certainement Cafayate, située à plus de 1600 mètres d'altitude au nord dans la province de Salta, région principale du cépage blanc et aromatique Torrontés. Sur la route menant à Cafayate, vous serez pris par la beauté de la Quebrada de Las Conchas, une réserve naturelle qui s'étend sur plus de 80 kilomètres entre Salta et Cafayate. Il faut prendre un temps d'arrêt à l'Anfiteatro (Amphithéâtre), creusé dans ce paysage ocre.

À Cafayate, une nuit au charmant hôtel « Killa Cafayate » vous dépaysera dans ce coin de pays où l'on parle encore le Quechua. Après une journée en vélo, au musée du vin, ou encore de trekking en montagnes, il apparaît tout naturel de s'arrêter autour de la place centrale pour un verre de Torrontés avec un repas pris plus près des étoiles.

Les amateurs de vins, bénéficiant d'un peu de temps devant eux, pourront aller vers le sud dans la grande région de Mendoza et découvrir les régions viticoles émergentes telle que la Valle de Uco qui produit parmi les meilleurs Malbec du pays.



Le paysage auquel on a droit lorsque l'on passe par La Quebrada de la Conchas. Photo Hélène Dion

Vin à déguster : Torrontés, Cafayate, Bodegas Etchart, Argentine, Code SAQ : 00283754, Prix : 14,45 $

LA FRANCE : LE CHARME DU SUD

Le tracé longeant la méditerranée, tout au sud de la France, est assurément l'un des plus beaux itinéraires. Il faut se laisser porter par les paysages ensoleillés d'Hyères et son Île de Porquerolles, puis suivre cette route qui mène vers les villages de Bandol et de Cassis où l'on découvre des vins solaires uniques et enfin prendre la route vers la Camargue et apercevoir ses fameux chevaux.

Si l'on détourne notre route pour découvrir les trésors du continent, c'est dans la région du Luberon qu'il faut se tourner. Le massif du Luberon, avec son point culminant le Mourre Nègre, surplombe une région à la végétation abondante et aux parfums inoubliables qui rythment les saisons comme une chanson d'Henri Salvador.

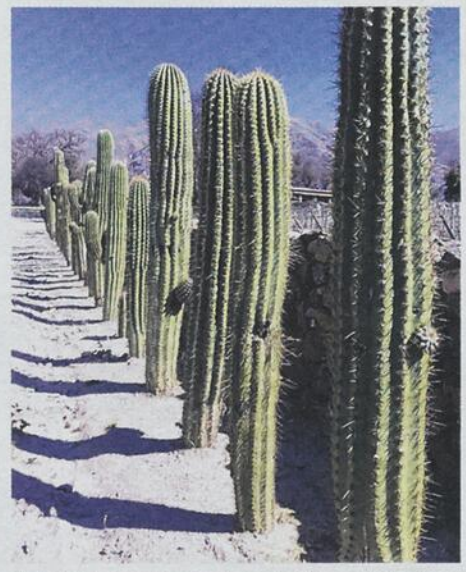
C'est aussi une terre de vignes, dans un site naturel Le parc régional du Luberon que l'on peut visiter à vélo ou en randonnée. Le Luberon est aussi un pays de cerises, de truffes et de melons. C'est un pays de châteaux qui a vu passer des personnages historiques dont le Marquis de Sade au Château de Lacoste ou encore Picasso à Ménerbes. Une première nuit pourra se faire à Lourmarin, à l'Hôtel Bastide avec ses chambres thématiques joliment décorées.

Vin à déguster : Grand Marrenon, Luberon, Cellier de Marrenon, France, Code SAQ : 10678157, Prix : 18,85 $

LA TOSCANE : BEAUTÉ PURE

En Toscane, il faut passer par Florence, la ville des palais, des églises et des trésors artistiques de la Renaissance. On y retrouve plusieurs musées dont la Galerie de l'Académie, qui abrite entre autres le David de Michel-Ange, et la Galerie Palatine, où l'on trouve des oeuvres de Raphaël.

Il est facile de trouver logis en s'y prenant à l'avance. Louer une maison au coeur des vignes est probablement l'expérience la plus intéressante. La Villa Calcinaia, propriétaire de vignobles, offre notamment la location des petites maisons San Pierino, Il Prato et Le Refie destinées à recevoir entre 6 et 8 personnes. Ce sont des havres de paix, pouvant être loués à la semaine, situés sur le domaine de la Villa Calcinaia à Greve in Chianti.



Au Nord, dans la province de Salta, il n'est pas rare de voir se côtoyer vignes et cactus. Photo Hélène Dion

Il n'y a pas à dire, dans le Luberon, « La vie est belle »! Photo Hélène Dion

En saison, les vacanciers profitent d'une piscine avec vue sur le Chianti, les oliviers, les châtaigniers et les cyprès. Un verre de sangiovese à la main, les vacances seront un petit moment d'éternité.

Vin à déguster : Volpaia, Chianti Classico 2010, Giovannella Stianti, Italie, Code SAQ : 10858262, Prix : 26,20 $ ←

Olympiades canadiennes des métiers et des technologies

Deux étudiants défendent les couleurs de l'EPSH à Toronto

Jennifer Blanchette | Le Courrier

Gabriel Tessier et Gabriel Lévesque, deux étudiants de l'École professionnelle de Saint-Hyacinthe (EPSH), se sont envolés pour Toronto afin de représenter le Québec en réalisation d'aménagements paysagers aux Olympiades canadiennes des métiers et des technologies (OCMT).

Après avoir décroché l'or aux compétitions régionale et provinciale, le duo tentera de répéter l'exploit à l'International Centre de Toronto, du 4 au 7 juin.

Une tâche qui demandera aux deux coéquipiers de « garder le focus » puisque l'épreuve d'une durée de 12 heures est répartie en deux journées de six heures.

Sur une surface de cinq mètres carrés, ils devront créer un aménagement paysager complet, en passant de la mise à niveau de la fondation jusqu'à la pose de pavé, sans oublier l'installation d'un muret et d'un patio en bois. Seuls le choix et la disposition des plantes et des fleurs sont laissés à la discrétion de l'équipe.

« Nous sommes assez convaincus de l'emporter. Il n'y a que trois semaines entre la compétition de Québec [niveau provincial] et celle de Toronto et nous avons appris de nos erreurs à Québec », assure Gabriel Tessier.

« Il y a une belle chimie entre nous depuis le début des Olympiades. Une chance, sinon ça ne pourrait pas fonctionner. On se regarde et on sait ce que chacun doit faire », renchérit son collègue Gabriel Lévesque.

Leur entraîneur et enseignant, Martin St-Pierre, estime pour sa part que « l'élément de surprise » représente le plus grand stress pour ses élèves. « Ce sera le même plan d'aménagement qu'à Québec, à l'exception des dimensions et de la plantation. Il y a aussi le fait que les gars n'utiliseront pas leurs outils et devront s'assurer de respecter la quantité de matériaux fournis. Ils devront en plus négocier avec la pression du public. »

Gabriel Tessier, Gabriel Lévesque et leur entraîneur Martin St-Pierre (au centre) tenteront d'obtenir une nouvelle médaille d'or en réalisation d'aménagements paysagers aux Olympiades canadiennes de Toronto. Photo Robert Gosselin | Le Courrier ©

Les élèves tenteront d'éviter un autre piège; celui de se laisser distraire par leurs compétiteurs, et ce, même s'ils cumulent plus de 150 heures d'entraînement depuis le mois d'octobre.

Si l'équipe des Gabriel rajoute une première position à sa feuille de route, elle ira défendre son titre au Mondial des métiers à Sao Paulo, au Brésil, en 2015.

À nouveau médaillés d'or ou non, les deux étudiants de l'EPSH sont voués à un bel avenir, chacun ayant déjà décroché un emploi dans le domaine de l'aménagement paysager.

Les OCMT regroupent chaque année près de 550 élèves provenant des quatre coins du Canada dans plus de 40 domaines de spécialisation. ←

éducation

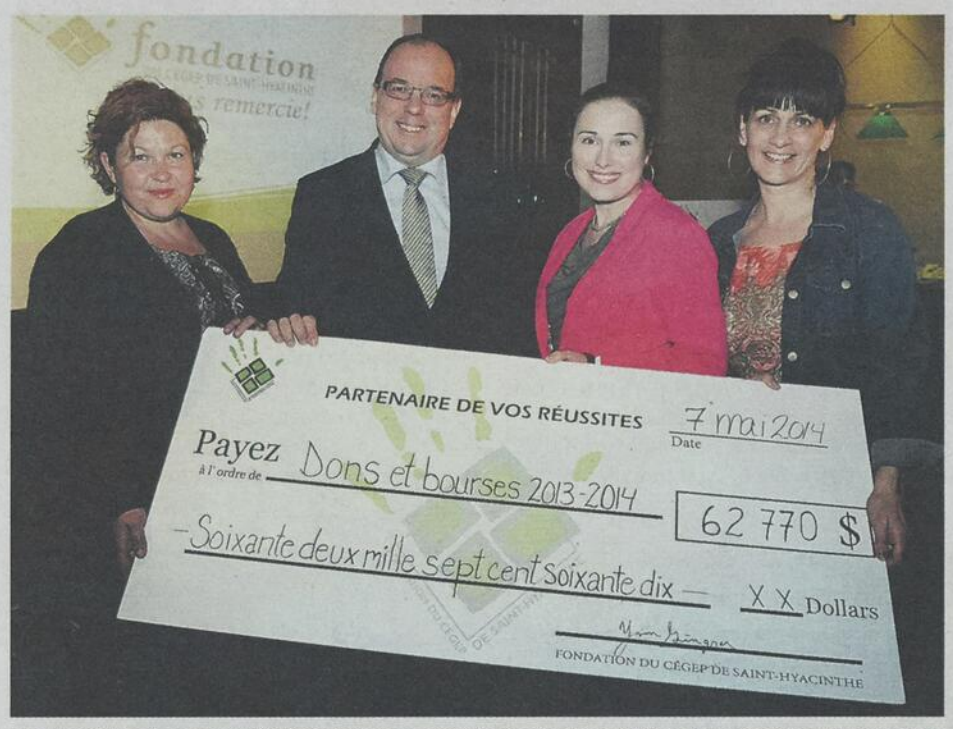
Plus de 62 000 $ pour les étudiants

Alexandre Faucher

La fondation du Cégep de Saint-Hyacinthe poursuit son implication auprès des étudiants qui fréquentent le cégep. En 2013-2014, elle a remis plus de 62 000 $ en bourses aux collégiens de Saint-Hyacinthe.

La fondation remet ses bourses à des étudiants qui vivent des difficultés financières temporaires et à des étudiants qui vont faire un stage à l'étranger. Des bourses d'excellence sont également remises à certains étudiants qui se démarquent durant l'année scolaire.

Durant la dernière année, des collégiens se sont rendus ou se rendront pour des stages en Suisse, en France, au Togo, en Espagne, au Costa Rica et aux États-Unis. ←



Les membres du conseil d'administration ont fièrement démontré que la fondation du Cégep de Saint-Hyacinthe a remis 62 770 $ en bourses durant l'année 2013-2014. Photo François Larivière | Le Courrier ©

Les enfants de l'école Saint-Damase ont sauté en coeur!

La Fondation des maladies du coeur et de l'AVC (la « Fondation ») tient à remercier les élèves de l'école Saint-Damase, qui ont amassé 2 732 $ en participant au programme Sautons en coeur. La mascotte Cardi-Oh a causé toute une surprise en rendant visite aux sauteurs de l'école pour les féliciter. Les jeunes héros ont acquis de nouvelles connaissances sur l'importance des saines habitudes de vie, tout en amassant des fonds permettant à la Fondation de prévenir les maladies, préserver la vie et favoriser le rétablissement.

0240233

Fête-Dieu à Rougemont

samedi 21 juin 2014 à 16 h 30

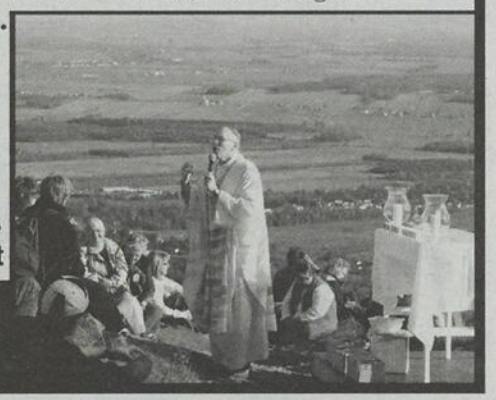
Cette année encore, Mgr Lapierre vous invite à renouveler avec cette tradition de la Fête-Dieu en gravissant, telle une procession, le mont Rougemont. Une expérience de prière et de partage. Une célébration se vivra au sommet de la montagne.

Déroulement de l'événement

16 h 30	Accueil et mise en route
18 h 45	Fin de la célébration au sommet de la montagne Pique-nique partage (apportez votre lunch)
19 h 45	Descente de la Montagne

540, chemin du Moulin, Rougemont

Stéphanie Bernier
Coordonnatrice de la pastorale Jeunesse
450 773-8583, poste 224
jeunesenmission@yahoo.ca



0244344

OCCASIONS ESTIVALES

Dodge Charger SXT

Groupe électrique, climatiseur, balance de garantie prolongée 7 ans ou 115 000 km, 42 000 km.

Dodge Challenger R/T

5.7 HEMI, GPS, Bluetooth, sièges en cuir, sièges chauffants, démarreur à distance, 58 362 km.

Dodge Grand Caravan SE

Climatiseur, groupe électrique, Stow'N Go 3e rangée, bas kilométrage, 998 km.

Toyota Camry LE

V6, groupe électrique, climatiseur, démarreur à distance, 45 000 km.

Ram 1500 Big Horn

5.7 HEMI, console centrale, groupe remorquage, siège électrique, 20 000 km.

LES AUTOMOBILES Simard

C'EST ICI SEULEMENT... QU'ON VOUS EN OFFRE AUTANT !

CHRYSLER Jeep DODGE RAM

5655, RUE TRUDEAU, SAINT-HYACINTHE - WWW.SIMARDAUTO.COM | 450.773.6657 ou 1877.217.6343

Brault & Martineau

Pour le meilleur et pour le prix

Galerie du sommeil — Brault & Martineau

Avec des **prix** aussi bas, **ça déménage!**

TOUT est réduit!

BeautySleep

Ensemble matelas et sommier COBALT

Matelas avec plateau Euro Top/Ressorts interactifs
Sommier rigide de 9 po
Sommier rigide de 5,5 po aussi disponible
Livraison gratuite

- Ensemble matelas et sommier 1 place **13,03 $*/mois ou 469 $**
- Ensemble matelas et sommier grand lit **15,53 $*/mois ou 559 $**
- Ensemble matelas et sommier très grand lit **20,81 $*/mois ou 749 $**

Prix réduit à **13,86 $*/mois ou 499 $** matelas sommier 2 PLACES

90 jours d'essai sur TOUS nos matelas

Si vous n'êtes pas satisfait, nous vous l'échangerons contre un modèle de valeur égale ou supérieure. Détails en magasin.

La garantie confort, **UNE EXCLUSIVITÉ** des Galeries du sommeil Brault & Martineau

Collection BM · Zedbed · SOMMEX · Sealy · Posturepedic · BeautySleep · Beautyrest · Serta

Sealy Posturepedic

Ensemble matelas et sommier ESPRIT

Dessus à coussinet/Ressorts Posturepedic® en titane/Soutien de coutour Unicased® Soutien Central® PROBACK® avec mousse thermosensible PostureGel®/Sommier rigide de 9 po
Sommier rigide de 5 po aussi disponible
Livraison gratuite

- Ens. matelas et sommier 1 place ..... 18,58 $*/mois ou 669 $
- Ens. matelas et sommier grand lit ..... 23,03 $*/mois ou 829 $
- Ens. matelas et sommier très grand lit ..... 34,69 $*/mois ou 1249 $

Prix réduit à **19,42 $*/mois ou 699 $** matelas sommier 2 PLACES

Grand choix de literie en magasin!

draps, oreillers, douillettes, housses de lit, etc.

Serta

Ensemble matelas et sommier CASSIS

Matelas à coussinet intégré/Ressorts ensachés individuellement, zonés et renforcés au centre SmartSurface® avec BodyLoft antimicrobien/Recouvrement avec technologie CoolBalance®/Mousse viscoélastique en gel Cool Twist®/Contour de mousse Best Edge®/Sommier rigide de 8,75 po
Sommier rigide de 5,75 po aussi disponible
Livraison gratuite

- Ens. matelas et sommier 1 place ..... 24,42 $*/mois ou 879 $
- Ens. matelas et sommier grand lit ..... 30,53 $*/mois ou 1099 $
- Ens. matelas et sommier très grand lit ..... 43,03 $*/mois ou 1549 $

Prix réduit à **27,75 $*/mois ou 999 $** matelas sommier 2 PLACES

Payez en **36** **versements sans intérêt***

jusqu'en ***juin 2017*** *sur les matelas*

Plan BM† — **Service de livraison flexible et gratuit****
▶ Plage horaire de 4 heures

HEURES D'OUVERTURE: LUNDI AU MERCREDI 10 H À 18 H • JEUDI ET VENDREDI 10 H À 21 H • SAMEDI 9 H À 17 H • DIMANCHE 10 H À 17 H

ST-HYACINTHE 450 774-6116 braultetmartineau.com

3300, AVENUE CUSSON, ST-HYACINTHE J2S 8N9

Accord D Desjardins partenaire officiel de Brault & Martineau

Suivez-nous sur facebook

0243691

Offres en vigueur du lundi 2 juin au dimanche 8 juin 2014. Quantité limitée sur certains articles. Valable pour les produits en inventaire seulement. Ces offres ne peuvent être jumelées à aucune autre promotion. Détails en magasin. †Voir conditions en magasin. **Dans un rayon de 200 km. Détails en magasin.

Exemples de frais de crédit pour un cycle de facturation de 30 jours:

Si votre solde quotidien moyen est de :	100 $	500 $	1000 $
Les frais de crédit pour une période de 30 jours seront de :	1,60 $	8,01 $	16,03 $

*Termes et conditions de la vente pour le programme de financement « Paiements mensuels égaux, sans intérêt » : achat minimum requis de 799 $ avant taxes pour les matelas sauf items sélectionnés. Sur approbation du crédit et conditionnel à la signature d'un contrat avec Accord D Desjardins, ne payez que les taxes au moment de l'achat. Le premier versement mensuel du montant financé est facturé sur le relevé de compte suivant votre achat. Les versements mensuels égaux (inclus dans le paiement minimum dû de la carte de crédit) sont déterminés en divisant le montant financé par le nombre de mois indiqués dans la promotion retenue. L'intérêt n'est pas appliqué sur le versement mensuel si le paiement minimum dû est effectué avant la date d'échéance apparaissant sur l'état de compte mensuel. Dans le cas où les conditions précitées ne sont pas respectées, l'intérêt annuel applicable sur la carte de crédit du détenteur est alors calculé au taux de 19,5 % annuellement sur les sommes en souffrance. Il n'y a aucuns frais de renouvellement ou d'adhésion. Détails en magasin.

société

Le Défi têtes rasées relevé avec brio!

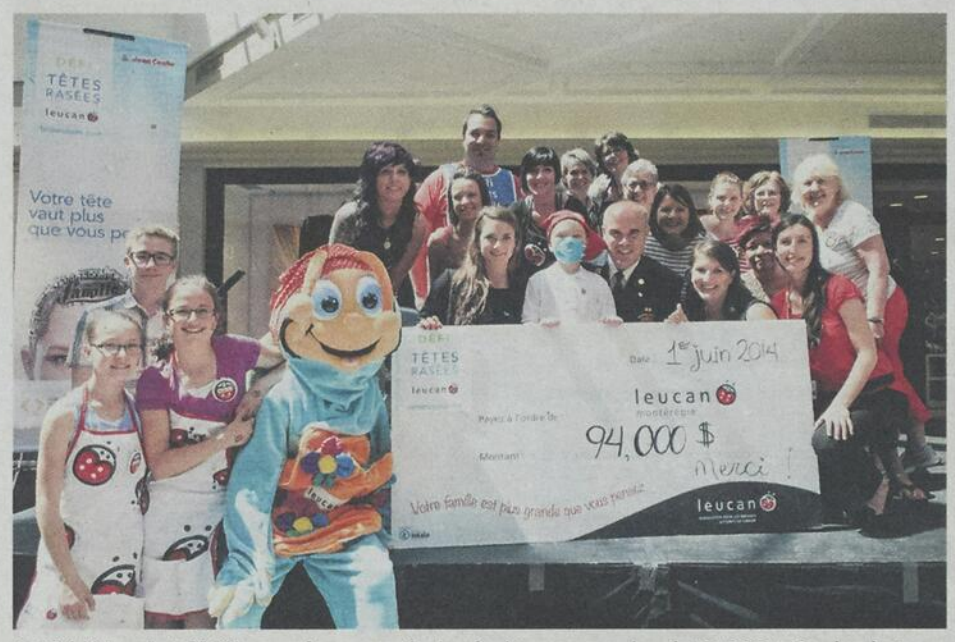
C'est le 1er juin que Saint-Hyacinthe se mobilisait pour la 3e édition du Défi têtes rasées Leucan, présenté par Jean Coutu.

Ce sont plus de 70 participants qui ont sacrifié leur chevelure en guise de soutien aux enfants atteints de cancer et qui ont permis d'amasser un peu plus de 94 000 $. Leucan Montérégie tient à remercier tous les participants, donateurs, partenaires, bénévoles et commanditaires qui ont contribué au succès de l'activité.

L'OBJECTIF TRIPLÉ EN 2014!

Grâce à l'implication de la famille porte-parole, le montant récolté au Défi de Saint-Hyacinthe a été près de quatre fois plus élevé que l'objectif fixé. En 2013, Leucan avait accueilli 44 participants pour un montant total de 22 000 $. Alors que l'objectif 2014 était de 25 000 $, la famille de Samuel Leblanc a amassé à elle seule plus de 55 000 $!

« Nous sommes très fiers d'être porte-parole du Défi cette année et d'autant plus, de voir la solidarité des gens qui nous entourent dans notre combat qui se poursuit », a souligné la famille porte-parole du Défi têtes rasées Leucan de Saint-Hyacinthe. Quant à lui, le président d'honneur, Daniel Dubois, directeur du service incendie de Saint-Hyacinthe, n'a pas ménagé les efforts pour faire rayonner Leucan. Il a en effet offert une expérience hors de l'ordinaire à Samuel, soit celle d'aller le chercher à l'école en camion de pompier! ←



La 3e édition du Défi têtes rasées a permis de récolter un peu plus de 94 000 $. Sur la photo on aperçoit au centre, le jeune Samuel Leblanc en compagnie du président d'honneur de l'activité, Daniel Dubois. Photo Pascal Leduc

Un fauteuil roulant hippocampe pour William

Loblaws a remis récemment un montant de 5 500 $ de la Fondation pour enfants Le Choix du Président à William Caya, un garçon de 8 ans du quartier Sainte-Rosalie à Saint-Hyacinthe, qui servira à l'achat d'un fauteuil roulant hippocampe. Sur la photo, on reconnaît : William et sa mère, Maude Fillion, ainsi que la directrice du Loblaws de Saint-Hyacinthe, Julie St-Pierre, et une partie de son équipe. Photo François Larivière | Le Courrier ©

BATTERIES Expert

JUSQU'AU 30 JUIN 2014

10% DE RABAIS
SUR TOUT EN MAGASIN*
(sauf sur les promotions déjà en vigueur) *Certaines conditions s'appliquent.

795, rue des Cascades Ouest, Saint-Hyacinthe
450 252-2288 / www.worldbatteries.com

0236421

GARAGE DUPRAS INC.

AIR CLIMATISÉ

TECH-NET Professionnel DE L'AUTO

LUC DUPRAS,
2620 av. Bourdages Nord, SAINT-HYACINTHE, Québec, J2S 5R9
450 774-8771
garagedupras.com

0236356

MÉCANIQUE GÉNÉRALE

ÉLECTRICITÉ & ÉLECTRONIQUE

Castrol nokian TYRES

• Freins • Pneus
• Suspension
Mise au point
• Vidange d'huile
• Air climatisé
Silencieux

En 2014, la fête des Pères est célébrée le 15 juin.

D'où vient la fête des Pères?

Tous les ans, le troisième dimanche du mois de juin, les papas sont à l'honneur. Cette année, la fête des Pères est célébrée le 15 juin. Si vous vous demandez d'où vient cette fête, précisons qu'elle a été créée à la suite de la requête d'une orpheline!

La fête des Pères vient des États-Unis; elle fut instituée en 1910. On doit l'idée à une dénommée Sonora Louise Smart Dodd. Étant orpheline de mère, Sonora a grandi avec son père qui, à lui seul, a élevé ses six enfants sur une ferme!

EN L'HONNEUR DE PAPA

Après avoir assisté à un sermon à l'église dans le cadre de la fête des Mères, Sonora a l'idée de demander qu'une journée spéciale soit aussi instaurée en l'honneur des pères — une façon pour elle de rendre hommage à son papa, dont l'anniversaire de naissance était le 19 juin.

TROISIÈME DIMANCHE DE JUIN

L'année suivante, on répond à sa requête. La première célébration de la fête des Pères a eu lieu le 19 juin 1910, dans quelques États, dont celui de Washington. En 1924, le président Calvin Coolidge propose d'en faire une fête nationale, mais il faudra attendre jusqu'en 1966 pour que le président Lyndon Johnson signe une déclaration instituant officiellement le troisième dimanche de juin jour de fête pour les papas.

De nos jours, la fête des Pères est célébrée dans une centaine de pays sur tous les continents, à divers moments de l'année, selon les us et coutumes.

PREMIER PRIX
ENSEMBLE DE 4 ROUES EN ALLIAGE
d'une valeur maximale de 500$*

Gracieuseté Docteur du PARE-BRISE

*Varie selon grandeur, détails en succursale

En plus 3 personnes se mériteront chacune un bon d'achat de 50$ chez le marchand participant de leur choix.

Remplissez votre coupon et déposez-le au journal Le Courrier de Saint-Hyacinthe avant le jeudi 12 juin 2014. Le nom des gagnants sera publié dans le Courrier du jeudi 19 juin 2014.

Bonne chance à tous!

PREMIER PRIX : Ensemble de 4 roues en alliage
Valeur maximale de 500 $ *Varie selon grandeur, détails en succursale
DEUXIÈME PRIX : MON CHOIX D'ANNONCEUR (un seul) :

NOM:

ADRESSE:

TÉL: ÂGE:

- Soins préventifs de la chute des cheveux
- Transplantation à unité multiple P.A.I.
- Remplacement esthétique (non chirurgical)
- Distributeur du Peigne Laser
- Méthode de prévention Ross
- Département de perruques pour cas médicaux

Consultation GRATUITE

Hairfax
CLINIQUE CAPILLAIRE GRANBY INC.
CLINIQUE-CAPILLAIREGRANBY.COM
450.372.0377
0236359

FORFAIT ESTHÉTIQUE

Une excellente idée-cadeau pour la FÊTE DES PÈRES

- **Lavage à la pression sous carrosserie**
- **Scellant protecteur de peinture**
  Lavage intérieur et extérieur
  Décontamination de la peinture avec la pâte d'argile à base d'oxyde d'aluminium
  Traitement de protection de peinture

Spécial 99,95$ Régulier 149,95$
Camion supplément 30$

Bienvenue À TOUTES LES MARQUES DE VÉHICULES

*Offre valide jusqu'au 31 août 2014.
0244258

SUBARU PIÈCES ET SERVICE DE QUALITÉ SUBARU

www.subarusthyacinthe.com

SUBARU SAINT-HYACINTHE
2855, Picard, Saint-Hyacinthe
Sortie 130 de l'autoroute 20
450 773-5262 1 866 773-5263

Paris-ci
bistro français
Apportez votre vin
450 281-0612
Fine cuisine française, sous une chaleureuse ambiance parisienne des temps modernes

TABLE D'HÔTE DU MIDI À PARTIR DE 12 $
TABLE D'HÔTE DU SOIR À PARTIR DE 21 $

416, boul. Sir Wilfrid-Laurier
Mont-Saint-Hilaire
www.paris-cibistro.com
0235856

CONCERT GALA INAUGURAL
GRAND ORGUE PIERRE-BÉIQUE

L'Orchestre symphonique de Montréal inaugure son Grand Orgue Pierre-Béique

C'est avec tambour, trompette et faste que l'Orchestre symphonique de Montréal a inauguré le Grand Orgue Pierre-Béique à l'occasion d'un grand concert inaugural donné le 28 mai, sous la direction de Kent Nagano avec la participation d'Olivier Latry, organiste émérite, à la Maison symphonique de Montréal.

Le public découvrait alors pour la toute première fois ce grand orgue d'orchestre comportant 6 489 tuyaux, 109 registres, 83 jeux et 116 rangs. Cet instrument monumental est inscrit dans les registres du facteur Casavant Frères de Saint-Hyacinthe comme opus 3900.

> ***« Cet instrument unique, conçu au Québec par la firme Casavant Frères, est le symbole d'une expertise et d'une riche tradition québécoises.***
>
> — Lucien Bouchard, président du conseil d'administration de l'OSM.

L'événement s'est déroulé en présence d'une brochette impressionnante de personnalités du monde politique et du monde des affaires, dont les coprésidents de la soirée, Louis Vachon, président et directeur général, Banque Nationale, et Tom Little, président, Bell Marché Affaires. Étaient aussi présents le président du Conseil d'administration de l'OSM, Lucien Bouchard, la chef de la direction de l'Orchestre, Madeleine Careau et la nièce de Pierre Béique, Lise Powell.

« Au terme de la 80e saison de notre Orchestre, c'est avec une émotion particulière que l'OSM tout entier accueille ce soir le Grand Orgue Pierre-Béique. Trois ans après l'inauguration de la Maison symphonique de Montréal, on ne pouvait espérer une plus belle addition. En notre nom à tous, je tiens à transmettre nos plus sincères remerciements à madame Jacqueline Desmarais dont la générosité et l'engagement envers la musique permettent à l'OSM de se doter du plus important orgue à traction mécanique au monde. Cet instrument unique, conçu au Québec par la firme Casavant Frères en collaboration avec notre organiste émérite, Olivier Latry, perpétuera la mémoire de Pierre Béique, fondateur et premier directeur général de l'OSM (1939 à 1970). Ce majestueux instrument est le symbole d'une expertise et d'une riche tradition québécoises. Il témoigne à la fois de notre histoire et de notre place dans l'avenir de la musique. Ce sera un catalyseur de créations, en plus de rassembler la communauté musicale montréalaise et québécoise », a déclaré Lucien Bouchard, président du conseil d'administration de l'OSM.

« C'est avec une grande émotion, en cette soirée d'inauguration du Grand Orgue Pierre-Béique, que j'admire avec vous le résultat de tant d'années d'effort pour doter l'Orchestre d'un tel instrument. Il me tenait à coeur, en participant à ce projet, d'assurer la pérennité du nom et de l'héritage de Pierre Béique, fondateur et directeur général de l'Orchestre, mentor et surtout ami. Jeunes et moins jeunes pourront ainsi garder en mémoire, concert après concert, la contribution irremplaçable de ce visionnaire qui a joué un rôle essentiel dans le développement de notre orchestre et dans son épanouissement sur les scènes nationale et internationale, le transformant en véritable ambassadeur de notre culture. Depuis 80 saisons, l'OSM a toujours su placer l'excellence au premier plan de sa mission, sans jamais s'éloigner de la communauté qui l'abrite. Avec le Grand Orgue Pierre-Béique, cette promesse est renouvelée pour des générations à venir », a fait savoir madame Jacqueline Desmarais.

Olivier Latry, organiste émérite, en compagnie de Lucien Bouchard, chef de la direction de l'OSM.

L'OSM n'est pas peu fier de sa nouvelle acquisition. « Cet instrument est sans conteste l'un des plus beaux modèles du genre au monde », selon maestro Kent Nagano, directeur musical de l'OSM.

« Depuis les trois dernières années, les Montréalais ont pu découvrir et apprécier les propriétés acoustiques exceptionnellement riches et nuancées de la Maison symphonique. Aujourd'hui, nous sommes très heureux de célébrer avec vous l'aboutissement de ce projet remarquable, soit l'inauguration du Grand Orgue Pierre-Béique, spécialement conçu par Casavant Frères en collaboration avec Olivier Latry, organiste émérite de l'OSM, pour le son unique de l'OSM. Fruit de nombreuses années de recherche, de développement et de travail artisanal méticuleux, cet instrument est sans conteste l'un des plus beaux modèles du genre au monde. Partie intégrante de l'orchestre, l'orgue offre d'innombrables possibilités de création sonore originale, invitant les compositeurs, les interprètes et les auditoires à explorer une nouvelle palette musicale riche en couleurs et en textures. Cet instrument empreint de traditions que l'on retrouve dans bon nombre de salles historiques tant sacrées que laïques nous rappelle également le pouvoir et l'effet bénéfique de l'expérience musicale collective. L'orgue, dont la résonance est universelle, transcendante et profondément ancrée dans notre mémoire culturelle collective, a le potentiel de devenir à la fois le symbole et la voix de la communauté », a déclaré maestro Kent Nagano, directeur musical de l'OSM. ←

RONA
ST-HYACINTHE
555 JOHNSON EST
450 773-9787

Rona et Casavant Frères :
des bâtisseurs de passion

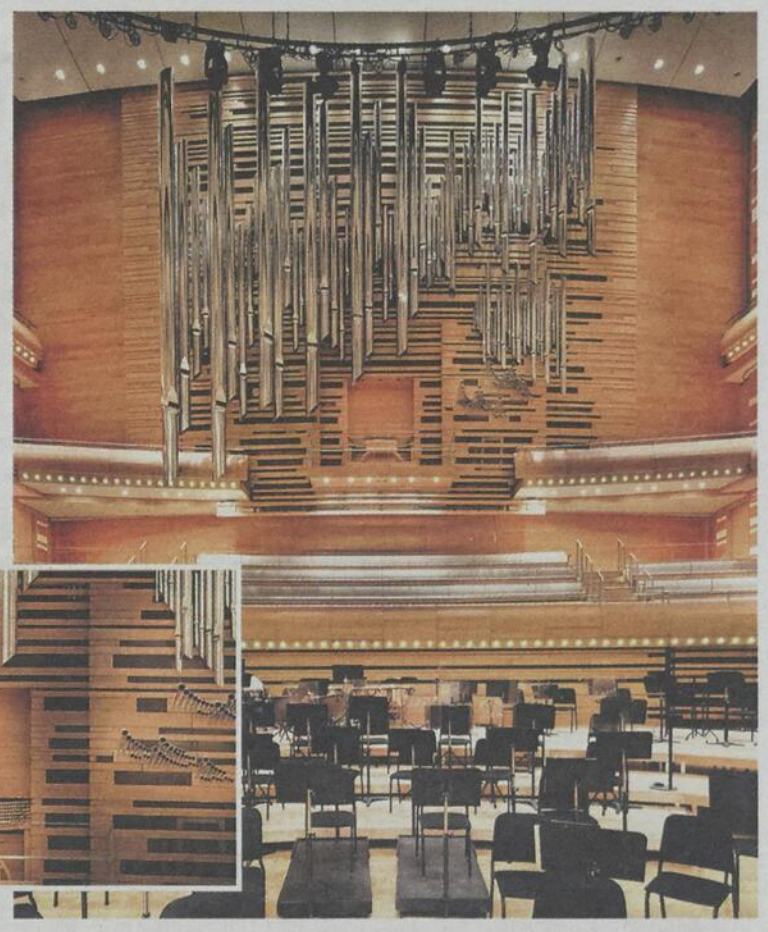
Rona Le Régional Saint-Hyacinthe sait appuyer et reconnaître l'immense talent des artisans qui ont le respect des matériaux nobles et du travail bien fait.

Merci à Casavant Frères de faire rayonner le savoir-faire des Maskoutains et félicitations pour le concert d'éloges associé au Grand Orgue Pierre-Béique.

0236999

CONCERT GALA INAUGURAL
GRAND ORGUE PIERRE-BÉIQUE

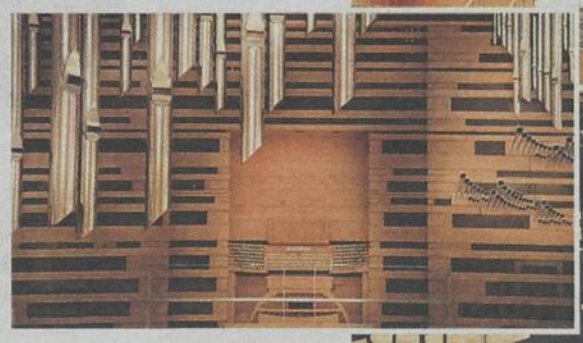
Le Grand Orgue Pierre-Béique dans toute sa splendeur



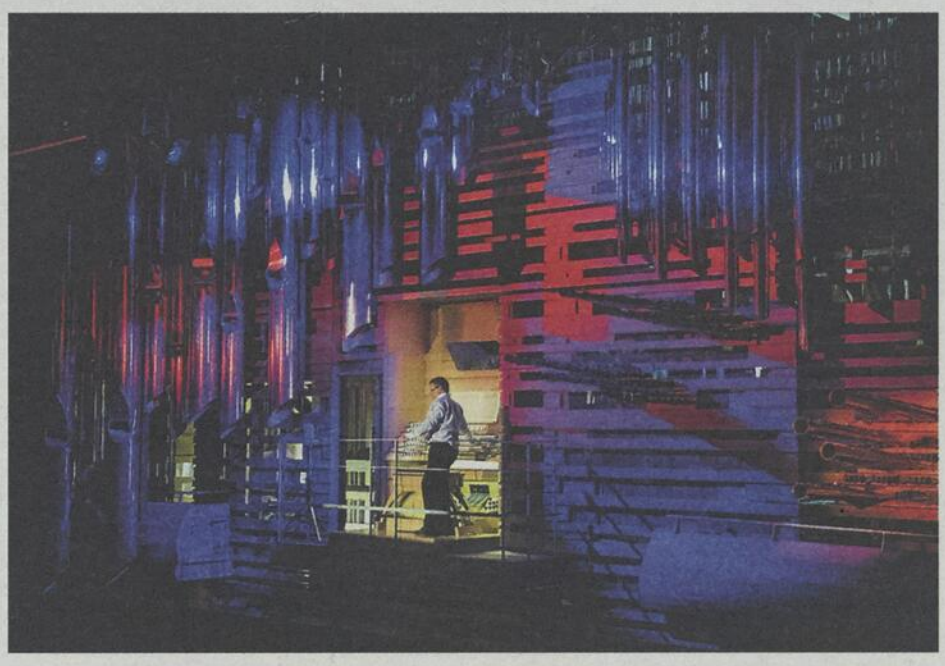
L'orgue de la Maison symphonique de Montréal, inauguré le 28 mai, a été réalisé par la maison Casavant pour le compte de l'OSM qui en est le propriétaire, avec la collaboration des architectes Diamond Schmitt + Ædifica pour sa conception visuelle. Il s'agit d'un grand orgue d'orchestre, inscrit dans les registres du facteur de Saint-Hyacinthe comme opus 3900. Il comporte 109 registres, 83 jeux, 116 rangs et 6 489 tuyaux.

Il porte le nom de Grand Orgue Pierre-Béique, en hommage au fondateur et premier directeur général de l'OSM (de 1939 à 1970). Ce mélomane engagé et gestionnaire avisé avait pris la relève de dame Antonia Nantel, épouse de monsieur Athanase David, qui agissait depuis 1934 comme secrétaire du conseil d'administration de la Société des Concerts symphoniques de Montréal, l'organisme ancêtre de l'OSM.

L'achat de cet orgue a été rendu possible par une gracieuseté de madame Jacqueline Desmarais qui en a assumé le coût total estimé à 5 M$ et a voulu ainsi perpétuer par son appellation le souvenir de l'irremplaçable contribution de monsieur Pierre Béique à la mission d'excellence de l'OSM. ←



L'opus 3900 de Casavant : du rêve à la réalité



En novembre 2006, un comité fut mis sur pied afin de définir les besoins artistiques et les particularités techniques d'un orgue conçu spécifiquement comme instrument d'orchestre et de lancer un appel d'offres.

En septembre 2009, après discussion avec le comité et le directeur musical, maestro Kent Nagano, il y eut décision du conseil exécutif de l'OSM en faveur de Casavant Frères.

Subséquemment, Olivier Latry fut nommé conseiller artistique auprès de l'Orchestre afin que soient respectées les spécifications déterminées par le comité. L'instrument a été fabriqué dans les ateliers de Casavant Frères à Saint-Hyacinthe, avant d'être installé dans la Maison symphonique de Montréal par les facteurs de cette maison de réputation internationale. C'est le 17 janvier dernier qu'a eu lieu l'acceptation de l'instrument désormais connu comme le Grand Orgue Pierre-Béique.

« L'opus 3900 de la maison Casavant Frères est très certainement l'instrument le plus achevé qu'il nous ait été l'occasion de faire. J'ose même croire que le Grand Orgue Pierre-Béique marquera la facture d'orgue à l'échelle internationale pour les prochaines années. Nous en sommes donc très fiers », déclarait à ce moment Jacquelin Rochette, directeur artistique de Casavant Frères.

L'acceptation est une procédure contractuelle qui confirme la réception de l'instrument, au terme d'une inspection rigoureuse lorsque l'installation est complétée et que l'orgue est prêt pour utilisation. Cette étape amorçait du même coup la période de rodage de l'instrument qui a abouti au concert inaugural du 28 mai. ←

CÂBLE 3 | HD 555
Une fierté pour Saint-Hyacinthe :
CASAVANT FRÈRES
Découvrez une série spéciale dédiée à ce facteur d'orgues
DÈS SEPTEMBRE, À TVCOGECO
Pour plus d'information : www.tvcogeco.com
TVCOGECO c'est vous
0236422

CONCERT GALA INAUGURAL
GRAND ORGUE PIERRE-BÉIQUE

Les secrets du Grand Orgue de l'OSM dévoilés

Jacquelin Rochette, directeur artistique
Casavant Frères

Le grand orgue Pierre-Béique, nommé ainsi en hommage au fondateur et directeur général de l'Orchestre symphonique de Montréal de 1939 à 1970, a été inauguré le 28 mai lors d'un concert gala auquel participait une délégation maskoutaine, dirigée par Benoit Chartier. Le concert repris les 29 mai, 1er et 9 juin a permis d'entendre l'instrument majestueux dialoguer et se fondre avec l'orchestre.

En plus de cette série de concerts, un événement Portes ouvertes proposant sept récitals solo et des ateliers animés par des artisans de Casavant Frères complétait ce moment mémorable, moment de réjouissance où des milliers de Montréalais et d'ailleurs ont pu apprécier les richesses de l'instrument.

Le grand orgue opus 3900 du facteur maskoutain occupe une place royale à la Maison symphonique. Cet instrument produit par des artisans de chez nous est le reflet de ce que nous sommes, il s'inscrit dans la continuité d'une riche tradition musicale et de facture d'orgue, et il atteint à un niveau de beauté qui ne laisse personne indifférent. L'élaboration d'un orgue de salle de concert diffère du travail de facture d'orgue plus traditionnel. L'instrument est conçu pour répondre à des exigences spécifiques de fusion avec l'orchestre et d'accompagnement de choeurs. Ainsi, flexibilité et dynamique sont à la base de son architecture tonale.

L'orgue est une machine complexe qui doit offrir précision et souplesse à la démarche artistique du musicien. Le facteur d'orgues par différents calculs a privilégié des techniques qui permettent à la machine de servir efficacement et discrètement l'harmonie donnée aux tuyaux. Enfin, par sa taille imposante, le grand orgue Pierre-Béique offre un visuel unique et spectaculaire, qui permet de l'identifier, et qui devient une sorte de signature du lieu.

Le succès de ce grand orgue repose sur l'intégration réussie de ces trois facettes : tonale, mécanique et visuelle. Une vision commune communiquée à tous les artisans, doublée de la collaboration de tous les intervenants, a été le gage de cette réussite.

LE GRAND ORGUE CASAVANT FRÈRES

Le Grand Orgue Casavant Frères est un instrument d'esthétique française de 83 jeux répartis sur quatre claviers et pédalier, pour un total de 6489 tuyaux. Sa composition a été établie par Casavant Frères en collaboration avec Olivier Latry, organiste de Notre-Dame-de-Paris et représentant de Maestro Kent Nagano et de l'Orchestre symphonique de Montréal.

On trouve dans les quatre claviers ou divisions manuelles les rôles traditionnels des Grand Orgue, Positif et Récit. Le quatrième clavier contrôle une division double, le Grand Chœur, une sorte d'extension du Grand Orgue. Cette division comporte pour neuf jeux une octave grave additionnelle procurant des jeux expressifs à la Pédale. D'autres jeux sont harmonisés sur pression d'air plus élevée, pour des timbres particuliers comme celui du Diapason avec entaille de timbre, ou encore celui du Cor Français. Des fondamentales substantielles pour supporter l'orchestre, l'harmonisation ascendante et la grande clarté des timbres sont des caractéristiques de l'ensemble sonore. Pour donner à l'orgue la souplesse et la flexibilité qui caractérisent les ensembles instrumentaux ou vocaux, trois divisions sont en boîte expressive.

Le terme division expressive indique que les tuyaux de ladite division sont enfermés dans une chambre à double paroi munie de volets que l'organiste peut actionner de la console pour diminuer ou augmenter le volume sonore, sans avoir recours à des changements de registration.

Les paramètres de construction des tuyaux sont établis avec le plus grand soin, du choix des alliages aux choix des anches et aux compositions des mixtures, tenant compte du rôle musical de chaque division, et de son emplacement. Les tuyaux sont en alliage d'étain et de plomb, en 70 % étain pour l'ensemble des principaux, des flûtes harmoniques et des anches des claviers non expressifs.

Les tuyaux de bois sont en frêne. Enfin, toutes les possibilités orchestrales ne limitent pas le répertoire soliste de l'orgue. En effet, les jeux de mutation, cornets, anches solistes, etc. qui apportent tant de couleurs et de sonorités caractéristiques de l'orgue sont largement représentés dans toutes les divisions

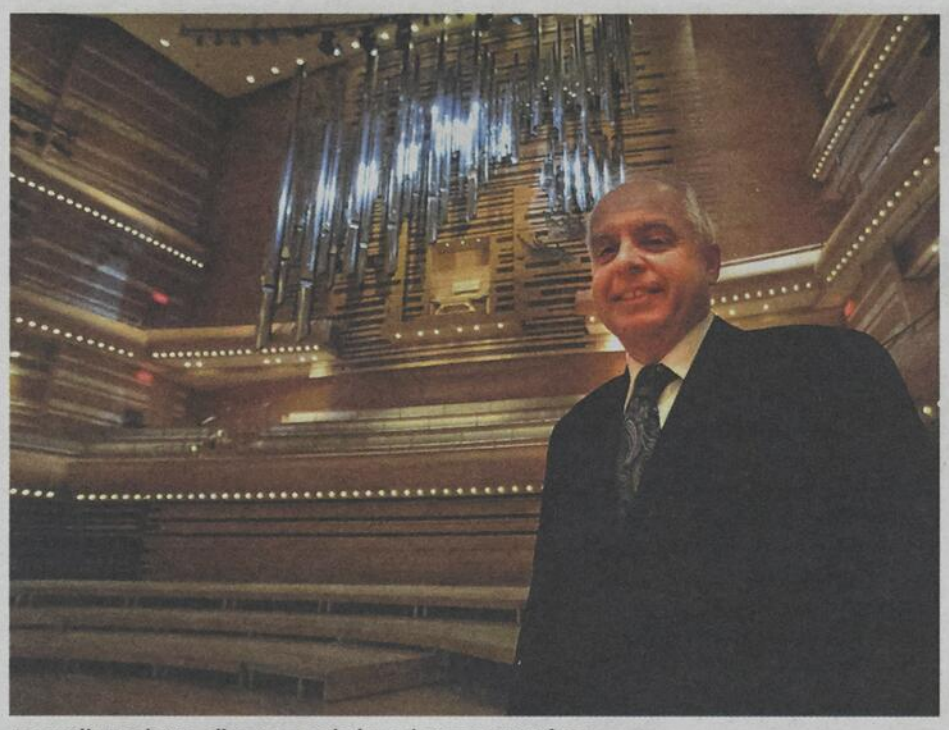
DISPOSITION DES COMPOSANTES INTERNES

La position de l'orgue dans la salle offre une situation idéale pour la projection tonale. La disposition de l'instrument est

LA SOCIÉTÉ D'AGRICULTURE DE SAINT-HYACINTHE

CASAVANT FRÈRES A SU ORCHESTRER
PASSION, TÉNACITÉ ET CRÉATIVITÉ
POUR DEVENIR UN DES FLEURONS DE
SAINT-HYACINTHE, UNE ENTREPRISE
D'ENVERGURE INTERNATIONALE.

0236640



Jacquelin Rochette, directeur artistique de Casavant Frères.

guidée par la composition des jeux et la géométrie du lieu pour que l'architecture sonore puisse être rendue de la façon la plus convaincante qui soit.

Le Positif expressif est disposé de par et d'autre de la console mécanique. Il sera utile pour l'accompagnement des choeurs, et sa définition harmonique le rendra apte à bien servir un répertoire qui exigera finesse et articulation. Au-dessus de la console, sur un même niveau, se trouvent le Grand Orgue à l'avant, le Grand Choeur à l'arrière, et les jeux de Pédale répartis de chaque côté. Cet ensemble sera privilégié pour les dialogues avec grand orchestre. Enfin, au niveau le plus élevé se trouvent la division Récit, et les jeux haute pression du Grand Choeur.

Casavant Frères, en collaboration avec Diamond-Schmitt et Ædifica, a conçu un buffet spectaculaire, un ensemble visuel qui est le point focal de la salle.

Les tuyaux sont disposés de façon très dynamique, et créent un mouvement ascendant de gauche à droite. Des blocs de Trompettes-en-chamade (tuyaux horizontaux), dont un est mobile et peut être rentré à l'intérieur de l'orgue, complètent l'ensemble dans la partie basse sur la droite. Tous les tuyaux verticaux sont suspendus et donnent l'illusion de flotter devant l'orgue. La réalisation de la façade a comporté plusieurs défis de taille, considérant que plusieurs grands tuyaux de 32' avoisinent un poids de près de 1000 lb chacun, avec en plus leur structure métallique de plusieurs centaines de livres.

La boiserie derrière les tuyaux de façade a été créée en continuité avec celle de la salle, utilisant le hêtre des forêts de Gatineau dans des planches de dimensions et textures différentes. Trois sections ou boucliers créent des effets de profondeur dans cette boiserie dont la courbe convexe est contraire à celle concave des tuyaux de façade.

Il faut noter le grand espace dévolu à la console mécanique, espace qui lui confère une autorité sans équivoque, digne de la puissance visuelle de l'instrument.

UN ORGUE À LA FINE POINTE DE LA TECHNOLOGIE

L'orgue est à traction mécanique et est doté d'une seconde action électropneumatique entièrement indépendante de la mécanique.

L'action électropneumatique, développée par les frères Casavant à la fin du XIX[e] siècle, permet d'assister l'action mécanique pour la traction des notes. L'assistance électrique est alors actionnée par des capteurs à effet Hall. Ces capteurs peuvent être programmés différemment pour l'ouverture et la fermeture des soupapes. Ainsi, il est possible d'asservir le système électropneumatique à la mécanique, assurant une entrée prompte, une répétition nerveuse, et surtout un relâché synchronisé à la mécanique. Une seconde console mobile localisée sur scène permet de jouer l'orgue par son action électropneumatique. Trois points de connexion sont disponibles pour localiser la console à l'avant de la scène ou parmi les instruments de l'orchestre.

Les longueurs et les courses des claviers sont calculées précisément pour obtenir les meilleures relations possible pour un contrôle précis et sensible des soupapes, et pour une action légère permettant à l'organiste toute la latitude pour l'expression musicale. Simultanément, le calcul des longueurs et des largeurs des soupapes, ainsi que des largeurs des gravures des sommiers, est établi pour assurer une alimentation en vent qui soit suffisante (sans baisse de pression même si tous les jeux sont tirés), sans toutefois compromettre le mouvement pour les répétitions et traits rapides.

Des barrages dans chaque gravure de tous les sommiers seront installés pour que les fonds n'affectent pas l'émission sonore des anches.

Un bel escalier en bois est aménagé et permet d'occasionnelles visites d'invités de l'Orchestre symphonique, en plus de faciliter l'accès pour l'entretien et l'accord.

Trois souffleries de capacité impressionnante sont installées dans une pièce insonorisée et située à l'extérieur de l'enceinte acoustique de la Maison symphonique. L'alimentation en vent est réalisée par de généreux réservoirs. Avec le concours des grands régulateurs (antisecousses), le vent est souple et l'émission sonore des différents mélanges de jeux chante comme il est souhaité, sans être affectée de « houppements ». Les portevent sont en bois et le système de vent est silencieux.

Enfin, les consoles sont équipées de systèmes de contrôle électronique à la fine pointe de la technologie. En effet, il est possible de programmer certaines fonctions sur une tablette iPad, pour ensuite les communiquer aux consoles par un système sans fil (WI-FI). La réalisation de ce grand instrument a nécessité de nombreuses heures et la collaboration de plusieurs intervenants. Nous tenons à transmettre nos plus sincères remerciements à madame Jacqueline Desmarais dont la générosité a permis la création d'un des plus grands orgues d'orchestre, le plus grand mécanique de notre maison et le plus achevé de nos réalisations. Sans vouloir faire une liste exhaustive, il faut mentionner l'enthousiasme et la collaboration d'Olivier Latry, de Louise Laplante (OSM), de Matthew Lella (Diamond-Schmitt), de Michel Languedoc (Ædifica), et de toute l'équipe de Casavant Frères. ←

Trois INSTITUTIONS en harmonie!

Le Courrier de Saint-Hyacinthe
lecourrier.qc.ca

OSM ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE MONTRÉAL

CASAVANT Frères

0236175

CONCERT GALA INAUGURAL
GRAND ORGUE PIERRE-BÉIQUE

Une fierté toute maskoutaine

De fiers Maskoutains étaient aux premières loges pour assister au concert inaugural du Grand Orgue Pierre-Béique de l'OSM. Derrière, de gauche à droite : Guy Duhaime, Brigitte Fontaine, Benoit Chartier, Lise Faucher, Philippe St-Germain, Claire St-Germain, Sophie Picard et Jacques Sylvestre Jr. Devant : Lucie Gagnon, André H. Gagnon, Guy St-Germain et Denise St-Germain.

Émilie Madore | Le Courrier

Le savoir-faire maskoutain a été honoré le mercredi 28 mai lors du concert inaugural du Grand Orgue Pierre-Béique de la Maison Symphonique de Montréal conçu et réalisé par Casavant Frères. Pour l'occasion, quelques Maskoutains ont assisté à cette cérémonie grandiose où l'organiste émérite Olivier Latry a présenté trois pièces au public, en collaboration avec l'Orchestre Symphonique de Montréal (OSM).

Le Grand Orgue Pierre-Béique a offert une expérience musicale unique pour lancer la 80e saison de l'OSM et donner à Saint-Hyacinthe une place de choix dans le paysage musical de Montréal. Alors que M. Latry a fait revivre les oeuvres de Bach, Liszt et Saint-Saens dans la Maison symphonique, les spectateurs ont pu s'imprégner de toute la puissance qui se dégage de cet instrument spectaculairement imposant.

Aux yeux de Benoit Chartier, propriétaire de DBC Communications et éditeur du Courrier de Saint-Hyacinthe, l'inauguration du Grand Orgue représentait tout un honneur pour les Maskoutains qui rayonnent une fois de plus sur la scène nationale et même internationale grâce à la Maison Casavant.

« Personnellement, je me devais d'être à l'inauguration parce que LE COURRIER et Casavant sont deux institutions prestigieuses de Saint-Hyacinthe présentes depuis de nombreuses années dans le paysage maskoutain, a-t-il fait remarquer. Il s'agit d'une des rares soirées où l'on peut dire que Saint-Hyacinthe est vraiment mise à l'honneur dans une grande soirée montréalaise. Ce qui nous distingue justement, c'est que les artisans de cette réalisation sont tous des gens de chez nous qui se sont transmis, de génération en génération, le métier de facteur d'orgues. C'est une visibilité incroyable pour Saint-Hyacinthe. »

Le concert qui s'est entamé avec la « Toccata et fugue en *ré* mineur BWV 565 » du compositeur Bach a tout de suite impressionné la galerie, laissant ainsi entrevoir la subtilité tout autant que la vigueur de l'instrument.

« J'attendais l'expérience avec fébrilité, a commenté Guy Duhaime, président du Groupe Financier Multi Courtage. Dès les premières notes, on a senti l'instrument se réveiller et vibrer. C'est une oeuvre pour orgue que je connais très bien et le virtuose Olivier Latry a façonné la pièce avec doigté. »

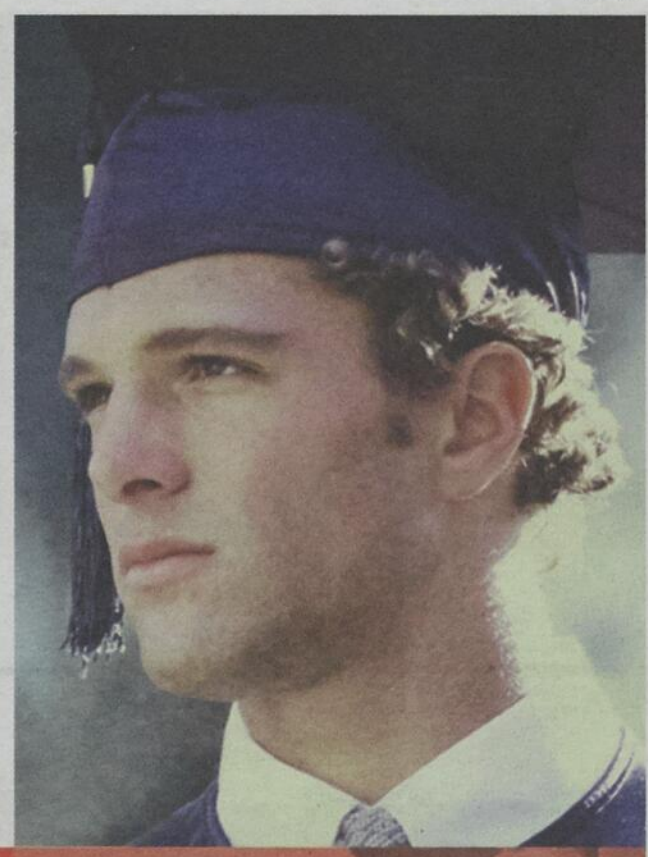
« C'est un instrument majestueux qui prend toute son ampleur avec ses 110 registres et qui permet une panoplie de sonorités plus magnifiques les unes que les autres. Et quand est venu la finale du troisième mouvement de la Troisième symphonie de Saint-Saens, nous en sommes restés bouche bée. La profondeur des basses, la richesse du son « grand orgue », en fait, la force brute de la « bête » tient tête au grand orchestre et nous ont littéralement transportés au septième ciel », a raconté M. Duhaime.

Ce sont quelque 40 000 heures de travail qui ont été consacrées à la fabrication de cet orgue. André H. Gagnon, propriétaire du RONA Saint-Hyacinthe, a ressenti beaucoup de fierté pour les artistes et artisans de la région qui ont participé à la conception du remarquable instrument.

« Casavant a réalisé de toutes pièces un projet impressionnant avec cet orgue qui sort des conventions en étant accroché au milieu d'un mur, contrairement aux orgues conventionnels qui débutent au sol. C'était la première fois que je voyais ça, a-t-il témoigné. Nous n'éprouvions que de la fierté et de la satisfaction quand l'orgue s'est mis en marche. »

« Chaque orateur a parlé de Casavant Frères et de Saint-Hyacinthe dans son discours d'ouverture de cérémonie. On a presque autant de mérite que Mme Desmarais qui a payé l'instrument à l'OSM! », a terminé M. Gagnon. ←

DERNIÈRE CHANCE!
PRÉSENTEZ-NOUS VOTRE
DIPLÔMÉ



VOTRE ÉTUDIANT SERA DIPLÔMÉ CETTE ANNÉE?

Soulignez son succès en l'inscrivant à notre concours des Diplômés 2014.

PRIX 1er — CHÈQUE-CADEAU D'UNE VALEUR DE **350$**
Offert par Antonio MOREAU Petits et grands travailleurs 1939

PRIX 2e — CHÈQUE-CADEAU D'UNE VALEUR DE **250$**
Offert par centre-ville Saint-Hyacinthe Société de développement

PRIX 3e — CHÈQUE-CADEAU D'UNE VALEUR DE **200$**
Offert par Propriétaire ms audio CENTRE HI-FI msaudio.ca Groupe Select

Pour être éligible, l'étudiant doit être gradué en 2014. Vous devez fournir une photo couleur de l'étudiant seulement, identifiée à l'endos (son nom, date de naissance).

Le coupon de participation dûment complété, accompagné de la photo et du paiement des frais d'inscription, doivent être déposés ou expédiés au bureau du journal Le Courrier avant le vendredi 6 juin 2014, 16 h : 655, av. Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe Qc J2S 5G4
Tél. : 450 773-6028 ou par courriel : ldouville@courrierclairon.qc.ca

TIRAGE : Le jeudi 12 juin 2014 à 14 h.
Nous ferons connaître les trois gagnants dans l'édition du jeudi 19 juin 2014.

Les journaux publieront les photos des diplômés les 18 et 19 juin 2014.

Plus de 800$ en prix à gagner !

Le Courrier de Saint-Hyacinthe — lecourrier.qc.ca — Édition du 19 juin 2014

La Pensée — Édition du 18 juin 2014

1074145

COUPON DE PARTICIPATION DES DIPLÔMÉS

s'il vous plaît, compléter en lettres moulées

Nom du diplômé: _____

Prénom du diplômé: _____

École: _____

Discipline: _____

Adresse : _____

Ville : _____

Code postal : _____

Téléphone : _____

Courriel : _____

La Pensée — Le Courrier de Saint-Hyacinthe lecourrier.qc.ca

☐ **27 $** taxes incluses pour Le Courrier

☐ **42 $** taxes incluses pour Le Courrier et La Pensée

No. carte : _____

VISA ☐ MasterCard ☐ Date d'expiration : __ / __

éducation

Bourse d'études à une étudiante de Saint-Hyacinthe

Clémence Therrien, une étudiante de Saint-Hyacinthe, a reçu une Bourse d'excellence Desjardins d'une valeur de 750 $ lors de la Soirée de remise des bourses aux étudiants du Collège Champlain Saint-Lambert. Au cours de la soirée, un montant de 32 000 $ en bourses d'études a été remis aux 43 boursiers qui se sont démarqués dans leur programme d'études. Cet événement a été rendu possible grâce aux contributions financières de la Fondation du Collège Champlain Saint-Lambert, le Groupe Excelso ainsi que les Caisses Desjardins de la Rive-Sud de Montréal, à titre de partenaire majeur de cette soirée, qui ont remis 15 000 $ en Bourses d'excellence Desjardins.

CHEVROLET

PRIX DES EMPLOYÉS
PAYEZ LE MÊME PRIX QUE NOUS POUR LES MODÈLES 2014
À l'exception de la Corvette[1]

Quand nous avons découvert qu'on pouvait rendre le Chevrolet Equinox LT encore plus sécuritaire, mon équipe et moi avons voulu améliorer l'absorption et la répartition de l'énergie en cas d'impact frontal. Nous y sommes parvenus en prolongeant le berceau transversal. Je suis très fier de notre réussite, car je sais que l'Equinox sert souvent de véhicule familial, et je suis moi-même père de famille.

TRAX LS

LOUEZ À
99 $[2] /2 SEM. À 0,9% PENDANT 48 MOIS
VERSEMENT INITIAL DE 2 050$

PRIX À L'ACHAT DE 19 436 $

- RENDEMENT ÉCONERGÉTIQUE DE 5,7 L/100 KM (ROUTE) – MEILLEUR QUE LE TUCSON[3]
- MOTEUR TURBO ECOTEC[MD] DE 1,4 L DE SÉRIE
- BOITE MANUELLE 6 VITESSES
- FREINS ABS, SYSTÈME STABILITRAK[MD] ET ANTIPATINAGE
- ROUES EN ACIER DE 16 PO
- 6 SACS GONFLABLES AVEC SYSTÈME DE DÉTECTION DES PASSAGERS
- COMMANDES DE BLUETOOTH[MD] ET DU SYSTÈME SONORE AU VOLANT
- GLACES, VERROUILLAGE DES PORTIÈRES ET RÉTROVISEURS À RÉGLAGE ÉLECTRIQUE ; TÉLÉDÉVERROUILLAGE

MODÈLE LTZ ILLUSTRÉ. COMPREND LE TRANSPORT

MODÈLE LTZ ILLUSTRÉ. COMPREND TRANSPORT ET TAXE DE CLIMATISATION.

EQUINOX LS

LOUEZ À
139 $[2] /2 SEM. À 2,9% PENDANT 48 MOIS
VERSEMENT INITIAL DE 2 100 $

PRIX À L'ACHAT DE 25 801 $

- BOÎTE AUTOMATIQUE 6 VITESSES
- CLIMATISATION
- BLUETOOTH[MD] AVEC PRISE USB
- GLACES ET VERROUILLAGE DES PORTIÈRES À RÉGLAGE ÉLECTRIQUE
- TÉLÉDÉVERROUILLAGE
- RADIO SIRIUSXM[MC]
- RENDEMENT ÉCONERGÉTIQUE DE 6,1 L/100 KM (ROUTE) – MEILLEUR QUE LES CR-V, RAV4 ET ESCAPE[3]
- MEILLEUR DÉGAGEMENT AUX JAMBES DE SA CATÉGORIE AVEC BANQUETTE ARRIÈRE MULTI-FLEX[4]

PROTECTION CHEVROLET AVEC TOUS LES MODÈLES 2014[6]

Y COMPRIS :	
VIDANGES D'HUILE GRATUITES	2 ANS/40 000 KM
GARANTIE LIMITÉE DU MANUFACTURIER	3 ANS/60 000 KM
GARANTIE LIMITÉE DU GROUPE MOTOPROPULSEUR	5 ANS/160 000 KM
ASSISTANCE ROUTIÈRE	5 ANS/160 000 KM
SERVICE ONSTAR DE SÉRIE	6 MOIS

POUR GARANTIR NOTRE QUALITÉ, NOUS LA COUVRONS AVEC UNE GARANTIE LIMITÉE DU GROUPE MOTOPROPULSEUR DE 160 000 KM/5 ANS* SELON LA PREMIÈRE ÉVENTUALITÉ.
*Demandez au concessionnaire les détails de la garantie limitée.

CONTACTERCHEVROLET.CA

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers et s'appliquant aux modèles 2014 neufs suivants : Trax (1JU76/1SA) et Equinox (1LF26/1LS). Les modèles illustrés peuvent comprendre certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Transport (1 600 $) et taxe de climatisation (100 $, le cas échéant) inclus. Immatriculation, assurance, frais liés à l'inscription au RDPRM, les droits et les taxes en sus. 1. Cette offre s'adresse aux particuliers du Canada, du 3 juin au 30 juin 2014. L'offre est valide dans les établissements concessionnaires participants du Canada et s'applique aux modèles neufs Chevrolet 2014 ainsi qu'aux Chevrolet Silverado, Tahoe et Suburban 2015, mais exclut la Chevrolet Corvette. Le prix des employés ne comprend pas les frais, d'immatriculation, d'assurance, et d'administration du concessionnaire, ainsi que les frais liés à l'inscription au RDPRM, les droits et les taxes. 2. Location selon un prix à l'achat de 19 436 $ pour Trax et 25 801 $ pour Equinox. Sur approbation de crédit de la Financière GM. Limite annuelle de 20 000 km ; 0,16 $ par kilomètre excédentaire. Certaines conditions s'appliquent. 3. Cotes de consommation du Trax LS TA 2014 avec moteur ECOTEC de 1,4 L et boîte manuelle 6 vitesses, et de l'Equinox LS 2014 avec moteur de 2,4 L et boîte automatique 6 vitesses, et de l'Equinox LS TA 2014 avec moteur ECOTEC de 1,4 L et boîte manuelle 6 vitesses, approuvées par Transports Canada. Selon les renseignements les plus récents sur la concurrence disponibles au moment de la publication. Votre consommation réelle de carburant peut varier. 4. Selon les données 2013 de Polk pour la catégorie des VUS compacts, les renseignements les plus récents

Sarah Rodier reçoit le Prix du mérite de l'engagement dans les activités parascolaires

L'École secondaire Saint-Joseph de Saint-Hyacinthe est fière d'annoncer que Sarah Rodier, élève de 3e secondaire, a reçu le Prix du mérite de l'engagement dans les activités parascolaires décerné par la Fédération des établissements d'enseignement privés.

Ce prix lui a été remis dans le cadre d'une fin de semaine de formation au leadership qui s'est déroulée du 16 au 18 mai, au centre de villégiature Jouvence, dans les Cantons-de-l'Est, à laquelle elle a participé en compagnie des autres lauréats. En plus de profiter de divers ateliers et formations au cours de cette fin de semaine, elle a vécu une occasion unique de créer des liens avec un réseau de 40 jeunes leaders de différentes régions du Québec.

Sarah conjugue avec aisance la réussite scolaire, les activités sportives et la participation à l'organisation scolaire. C'est une élève organisée, toujours souriante et dont le dynamisme est contagieux. Elle s'intègre facilement et sait s'impliquer pleinement dans une activité ou un projet.

Sarah consacre une heure par semaine à la Pastorale et fait régulièrement du bénévolat à titre de marqueuse lors de parties de basketball. Elle est membre du Gouvernement scolaire et participe activement aux rencontres mensuelles. De plus, elle pratique le cheerleading. Animée d'un esprit de leadership positif, Sarah collabore à la création des routines de son équipe. Bravo à Sarah! ←

Sur la photo, Sarah reçoit son prix de la part de Jean-Marc St-Jacques, président du conseil d'administration de la FEEP.

LA CAGE AUX SPORTS VOUS ACCUEILLE

depuis 25 ans!

C'est lors d'un convivial 5 à 7, le mardi 27 mai, à la Cage aux Sports de Saint-Hyacinthe, que les 25 années d'existence de l'établissement ont été soulignées. Pour l'occasion, près de 200 personnes s'étaient réunies pour fêter le restaurant de tous les amateurs de sports confondus. Clients fidèles, anciens employés et employés actuels, actionnaires et gens d'affaires, tous souhaitent d'ailleurs 25 autres années minimum à la Cage aux Sports, la place pour célébrer vos événements sportifs!

LA CAGE AUX SPORTS MC TM
SAINT-HYACINTHE

0236176

Trouvez votre scooter pour aussi peu que 995$*!

* ou 60 paiements mensuels de 22.89$.

Accord D Desjardins

On vous offre la garantie du plus bas prix!
Si vous trouvez un prix plus bas pour un item identique, nous l'appliquerons!*
* avec preuve à l'appui

Chaussures • Orthèses plantaires • Bas compressifs

Medicus
1100 boul. Casavant Ouest
(aux Galeries St-Hyacinthe, à côté de la SAAQ)
450 771-0005
www.medicus.ca

0243960

Semaine québécoise des personnes handicapées

Transformer l'ouverture en gestes concrets

Du 1er au 7 juin, c'est la Semaine québécoise des personnes handicapées (SQPH) : l'occasion de s'interroger sur notre attitude envers les personnes vivant avec des incapacités et sur la place qui leur est réservée dans notre société en 2014.

Malgré le fait que de plus en plus de personnes sont ouvertes et sensibles à ce que vivent ces personnes et que de plus en plus de lieux sont adaptés à leur condition, les dernières enquêtes gouvernementales démontrent que plus du quart d'entre elles (28 %) considèrent leur participation sociale affectée par leur incapacité. Selon cette même enquête, ces personnes sont aussi plus nombreuses à vivre seules (22,5 % contre 13,55 %), à être sans emploi (65 % contre 45 %) et à ne pas avoir de diplôme d'études secondaires (24,7 % contre 13,6 %).

Cela veut dire qu'il reste encore beaucoup à faire afin de « transformer cette ouverte en gestes concrets pour contribuer à leur participation sociale ». La campagne de l'Office des personnes handicapées du Québec pour cette semaine va d'ailleurs en ce sens en nous présentant des images positives de personnes qui, malgré leur incapacité physique, sensorielle ou leur trouble de santé mental, ont réussi à poursuivre des études ou à intégrer le marché du travail. En mettant l'accent sur les aptitudes de ces personnes plutôt que sur leurs limitations, ces images démontrent clairement en quoi un effort d'ouverture et d'adaptation peut faire la différence dans la vie d'une personne qui vit avec une incapacité.

Vous avez envie vous-mêmes de transformer votre ouverture d'esprit en geste concret? La grande région de Saint-Hyacinthe vous offre plusieurs opportunités. En effet, la ville compte deux organismes de parrainage : l'un en santé mentale et auprès des aînés (Le Trait d'Union Montérégien) et l'autre en déficience physique, sensorielle ou intellectuelle (Parrainage civique). Par votre simple présence, votre écoute, votre respect et votre ouverture, vous pouvez faire la différence dans la vie d'une personne et lui donner le courage d'affronter les nombreux obstacles qui se trouvent sur la route de son intégration. Trois à quatre heures par mois suffisent. Contactez Parrainage civique au 450 774-8758 et Le Trait d'Union Montérégien au 450 223-1252. La différence, c'est vous qui la faites! ←

Marie-Ève Francoeur,
agente de promotion
Parrainage civique des MRC d'Acton et des Maskoutains / Trait d'Union Montérégien

Souriez.

0% JUSQU'À 84 MOIS†

JETTA 2014 – ENSEMBLE D'ÉTÉ LIMITÉ**

Incluant, sans frais :

- Caméra de recul
- Système audio Premium avec 8 haut-parleurs et écran tactile
- Radio satellite SiriusXM[MC] gratuite pendant 3 mois**

Location mensuelle pour l'équivalent de
77 $ AUX 2 SEMAINES sur 48 mois* 0 $ d'acompte

Tiguan 2014

Location mensuelle pour l'équivalent de
119 $ AUX 2 SEMAINES sur 48 mois*
3 450 $ d'acompte
Moteur TSI nerveux de 200 ch

L'offre se termine le 30 juin.

Das Auto.

1 800 ROULE VW

vw.ca

*Des paiements de location de de 172 $ pour la Jetta et de 258 $ pour le Tiguan doivent être effectués sur une base mensuelle et ne peuvent être prélevés aux deux semaines. Sur approbation du crédit. Basé sur le modèle Jetta de 2,0 L 2014 / Tiguan 2.0T 2014 neuf et non immatriculé de base avec boîte manuelle à 5/6 vitesses dont le PDSF est de 16 385 $ / 26 700 $. Acompte de 0 $ / 3 450 $ et dépôt de sécurité de 198 $ / 300 $ requis à la signature. Frais de 15 ¢ du kilomètre après 64 000 km en sus. RDPRM (jusqu'à 46 $), droits et taxes en sus. **Disponible avec les plus récents modèles Jetta 2014. Certains modèles de Jetta 2014 restant en stock pourraient ne pas offrir la caméra de recul / le système audio Premium à 8 haut-parleurs / les 3 mois gratuits de radio SiriusXM offert de série. †Sur approbation du crédit. Offre applicable à l'achat d'un modèle Jetta 2014, excluant les modèles GLI, TDI et hybride, neuf et non immatriculé. Par exemple, un PDSF de 15 285 $, au taux d'intérêt de 0 % sur 84 mois, correspond à des versements aux deux semaines de 84 $. Frais de crédit de 46 $ (incluant les frais d'inscription au RDPRM) pour une obligation totale de 15 331 $. Nombre total de versements aux deux semaines : 182. Acompte de 0 $. Droits et taxes en sus. Le concessionnaire peut louer ou vendre à prix moindre. Offres en vigueur jusqu'au 30 juin 2014. PDSF du modèle montré : Jetta Highline TSI de 1,8 L 2014, 26 985 $ / Tiguan 2.0T Highline R-line 2014, 41 900 $. Modèle montré à titre indicatif seulement. Visitez votre concessionnaire Volkswagen pour les détails. « SiriusXM », le logo SiriusXM, les noms de canaux et leurs logos sont des marques de commerce de SiriusXM Radio Inc. et sont utilisés sous licence. « Volkswagen », le logo Volkswagen, « Jetta » et « Tiguan » sont des marques déposées de Volkswagen AG. © Volkswagen Canada 2014.

0236168

agroalimentaire

CLAUDE JOYAL INC.
En progression constante depuis 1962
SAINT-DENIS Tél.: 450 787-2105 | STANBRIDGE STATION Tél.: 450 296-8201 | NAPIERVILLE Tél.: 450 245-3565
SAINT-GUILLAUME Tél.: 819 396-2161 • LYSTER Tél.: 819 389-5793
Financement par CNH CAPITAL
2009 CNH America LLC. Tous droits réservés. Case IH marque déposée de CNH America LLC. CNH Capital est une marque de CNH America LLC. www.caseih.com
0235604
CASE IH AGRICULTURE

Les Éleveurs de porcs de la Montérégie sont fiers du premier rapport de responsabilité sociale de la production porcine

C'est en soirée le mercredi 28 mai, à Québec, qu'a été dévoilé en grande primeur le premier rapport de responsabilité sociale des Éleveurs de porcs du Québec en présence de députés et d'acteurs de la filière porcine. David Duval, président du syndicat des éleveurs de porcs de la Montérégie, représentait la région lors de cet événement d'importance.

De droite à gauche : Jean Larose, directeur général Les éleveurs de porcs du Québec; David Boissonneault, président Les éleveurs de porcs du Québec; Mario Rodrigue, directeur adjoint Les éleveurs de porcs du Québec; Pierre Massie, éleveur de porc de la Montérégie; Normand Martineau, président Fédération de l'UPA de la Chaudière-Appalaches; André Auger, président Syndicat des producteurs de porcs de la Mauricie; Lisette Jean, présidente Syndicat des producteurs de porcs du Bas-Saint-Laurent; André Fortin, éleveur du Saguenay Lac-Saint-Jean; David Duval, président Syndicat des producteurs de porcs de la Montérégie; Bruno Bouffard, président du comité des finisseurs Les éleveurs de porcs du Québec; Jean-Guy Hamelin, président Les Éleveurs de porcs de Saint-Jean-Valleyfield; Yvan Fréchette, président Syndicat des producteurs de porcs du Centre-du-Québec; et Jocelyn St-Laurent, président Les Éleveurs de porcs de l'Estrie.

Ce rapport positionne l'organisation dans une démarche d'amélioration continue et de reddition de compte officielle. Les éleveurs, une trentaine d'organisations et d'entreprises partenaires ont été consultés afin d'évaluer leur perception des enjeux prioritaires en matière de gouvernance, d'environnement, de bien-être animal, de santé animale et de salubrité, d'économie, de bien-être des travailleurs et de cohabitation harmonieuse.

« L'enjeu de la cohabitation harmonieuse interpelle particulièrement les éleveurs de porcs de notre région et du Québec. Il est essentiel de poursuivre nos efforts afin d'entretenir et de bonifier nos relations avec notre voisinage et croyons que le processus ayant mené à la réalisation du rapport de responsabilité sociale est porteur de solutions et de pistes de réflexion qui seront bénéfiques pour nos communautés », souligne David Duval, président du syndicat des éleveurs de porcs de la Montérégie.

Rappelons que la région de la Montérégie compte 900 éleveurs porcins, avec une valeur de ventes à la ferme atteignant 452 millions en 2013, soit environ 34 % des ventes du Québec.

UNE DÉMARCHE CONCERTÉE QUI PORTE FRUIT

La démarche de réalisation du rapport de responsabilité sociale s'inscrit dans le cheminement logique des actions posées par les Éleveurs de porcs depuis quelques années déjà. En 2010, l'organisation s'est dotée d'indicateurs de développement durable en agriculture lui permettant de mesurer le progrès accompli à la ferme dans les domaines environnementaux, sociaux et économiques. En 2012, les éleveurs devenaient les premiers au monde à effectuer l'analyse complète du cycle de vie de leurs activités en dressant un bilan environnemental et socioéconomique.

« Il était essentiel que nos partenaires participent à la démarche. Notre souhait est d'étendre cette collaboration et de travailler davantage en partenariat avec nos différentes parties prenantes pour aller encore plus loin. C'est notre volonté et notre engagement pour les prochaines étapes », a fait valoir David Boissonneault, président des Éleveurs de porcs du Québec. Les Éleveurs de porcs du Québec sont fiers d'être la seule production porcine à l'échelle mondiale à avoir participé au projet de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO) dans le cadre de la réalisation de ce premier rapport de responsabilité sociale. ←

Ordre des médecins vétérinaires du Québec

Troisième mandat du Dr Bergeron à la présidence

Le Dr Joël Bergeron a été élu à la présidence de l'Ordre des médecins vétérinaires du Québec par acclamation, et ce, pour un troisième mandat consécutif qui se terminera au printemps de 2017.

« J'accepte bien humblement cette réélection, heureux de pouvoir compter sur votre soutien et votre désir de voir progresser notre organisation ainsi que la profession vétérinaire », a confié le Dr Joël Bergeron à l'annonce de sa nomination. « Je continuerai de mettre mon énergie afin d'être un digne représentant de notre profession au service du public », ajoute-t-il.

L'expérience acquise au cours des six dernières années permettra au Dr Bergeron de mener à terme plusieurs dossiers qui lui tiennent à cœur, dont celui des services d'urgence et la modernisation de la Loi sur les médecins vétérinaires. Il pourra également entrevoir de formidables opportunités pour la profession et pour l'Ordre en ce qui a trait à la notoriété de la profession auprès de la population, à la qualité et la diversité des services offerts et à la bonne communication avec les organisations partenaires. Nul doute que le résultat de cette élection confirme la satisfaction des membres à l'égard du travail réalisé au cours des six dernières années. ←

Fédération de l'UPA

Nomination de Robert Racine à titre de directeur régional

La Fédération de l'UPA de la Montérégie vient d'accueillir Robert Racine qui est devenu, depuis le 2 juin, le directeur régional de la fédération, remplaçant ainsi Jean Hogue.

« C'est avec plaisir et enthousiasme que j'ai accepté le poste de directeur régional de la Fédération de l'UPA de la Montérégie, a souligné M. Racine. Je suis fier de joindre une équipe dynamique et proactive et j'ai hâte de me mettre à la tâche! »

M. Racine cumule de nombreuses années d'expérience au sein de l'Union des producteurs agricoles. Cette expérience du milieu agricole, couplée au leadership de M. Racine, seront de précieux atouts pour la fédération.

M. Racine occupait jusqu'à ce jour le poste de coordonnateur à la planification stratégique et à l'aide aux groupes au sein de l'Union des producteurs agricoles (UPA). Il avait été auparavant embauché en 2003 en tant que directeur de projets. Outre une expérience acquise à l'UPA, Robert Racine a notamment occupé le poste de directeur général du Syndicat des producteurs de bois de la région de Montréal et de directeur adjoint du service de mise en marché de la Fédération des producteurs de bois. ←

Robert Racine est le nouveau directeur régional de la Fédération de l'UPA de la Montérégie.

VOULEZ-VOUS FAIRE UNE

BONNE AFFAIRE ?

DODGE GRAND CARAVAN SXT 2014 (29G)

MOTEUR V6 PENTASTAR DE 3.6 LITRES,
TRANSMISSION AUTOMATIQUE 6 VITESSES,
VITRES TEINTÉES, CLIMATISEUR,
GROUPE ÉLECTRIQUE, SUPPORT À BAGAGES
FULL STOW'N GO : 2E ET 3E **RANGÉE**,
ET **BEAUCOUP PLUS !**

22 995 $*

JEEP CHEROKEE 2014

À PARTIR DE :

24 995 $*

RAM 1500 EXPRESS QUAD CAB 2014 (25C)

MOTEUR 5.7 LITRES HEMI,
TRANSMISSION AUTOMATIQUE 6 VITESSES,
GROUPE ÉLECTRIQUE, CLIMATISEUR,
PARE-CHOCS DE COULEUR CARROSSERIE,
CALANDRE NOIRE, ROUES 20" NOIRES,
ET **BEAUCOUP PLUS !**

28 995 $*

OUVERT LE SAMEDI
ST-HYACINTHE CHRYSLER SEULEMENT

RECEVEZ SANS FRAIS :

4 PNEUS D'HIVER

DÉMARREUR À DISTANCE

À L'ACHAT D'UNE GRAND CARAVAN SXT 2014

TOUS RABAIS CHRYSLER INCLUS. * TAXES EN SUS.
PRIX VALIDES JUSQU'AU 11 JUIN 2014.

JEEP GRAND CHEROKEE 4X4 ECODIESEL 2014

MOTEUR ECODIESEL 3.0 LITRES,
CAPACITÉ DE REMORQUAGE DE 7 200 LB,
COUPLE DE 420 LB-PI3,
CONSOMMATION DE CARBURANT 7,0 L / 100 KM.
AUTONOMIE D'ESSENCE POUVANT ATTEINDRE
1 300 KM.

CHRYSLER 200 2015

MOTEUR 2.4 LITRES TIGERSHARK OU 3.6 LITRES PENTASTAR DISPONIBLE, AUTOMATIQUE 9 VITESSES ET **BEAUCOUP PLUS !**

FINANCEMENT À PARTIR DE : 0%

St-Hyacinthe
C'EST **ICI SEULEMENT**... QU'ON VOUS EN **OFFRE AUTANT !**
CHRYSLER Jeep DODGE RAM

GAGNEZ $

2 ADRESSES une ville...

1155, BOULEVARD CHOQUETTE, **ST-HYACINTHE**
450.773.8551 ou 1 888.773.8551
www.sthyacinthechrysler.com

LES AUTOMOBILES Simard
C'EST **ICI SEULEMENT**... QU'ON VOUS EN **OFFRE AUTANT !**
CHRYSLER Jeep DODGE RAM

5655, RUE TRUDEAU, **SAINT-HYACINTHE**
450.773.6657 ou 1 877.217.6343
www.simardauto.com

0226574

St-Hyacinthe

MAINTENANT OUVERT LE SAMEDI
ST-HYACINTHE CHRYSLER SEULEMENT

VOITURES D'OCCASION

SÉLECTIONNÉES, INSPECTÉES ET CERTIFIÉES

FINANCEMENT SUR PLACE

CHRYSLER Jeep DODGE RAM FIAT

13 500 $

Fiat **500 Sport** 2012

automatique, climatisation, 40 000 km

15 995 $

Fiat **500C Lounge** 2012

Cabriolet, cuir, Bluetooth, 17 000 km

26 995 $

Jeep **Wrangler Sahara** 2011

automatique, 2 toits, 25 000 km

28 995 $

Jeep **Wrangler Sahara** 2012

manuelle, 2 toits, plan or, 38 000 km

27 995 $

Jeep **Wrangler Sahara** 2012

manuelle, 2 toits, plan or, 33 000 km

23 995 $

Dodge **Charger SXT** 2013

toit ouvrant, bluetooth, 17 000 km

18 995 $

Chrysler **200 Limited** 2013

cuir, toit ouvrant, 20 000 km

12 995 $

Dodge **Gr. Caravan** 2010

stow'n'go complet, climatisation, 77 000 km

18 995 $

Jeep **Patriot 4x4** 2012

North, automatique, climatisation, 10 000 km

22 995 $

Dodge **Ram 1500** 2012

Big horn, tout équipé, 4x2, 38 000 km

16 995 $

Dodge **Dart SXT** 2013

automatique, tout équipé, 14 000 km

12 995 $

Toyota **Matrix** 2010

automatique, tout équipé, 27 000 km

Dodge **Ram 1500** 2012

Laramie, cuir, caméra, 26 000 km

32 900 $

Dodge **Ram 1500** Sport 2010

crew crab, tout équipé, 59 600 km

24 995 $

Dodge **Ram 1500** Sport 2014

crew cab, tout équipé, 7000 km

41 995 $

1155, boul. Choquette, Saint-Hyacinthe // 450 773-8551 // 1 888 773-8551 // sthyacinthechrysler.com

0226575

en voiture

Smart électrique

0220730
MITSUBISHI MOTORS
MAGASINEZ 24H SUR 24H.
www.st-hyacinthemitsubishi.ca

Un bon choix!

Marc Bouchard
autos@cgocable.ca
Autogo.ca

La Smart est une citadine, dans la plus pure définition du terme. C'est en ville que la microvoiture longue tout au plus de 2,50 mètres trouve sa place et se faufile avec aisance. Une situation encore plus évidente quand la motorisation qui s'abrite sous le capot de la voiture est électrique.

Dorénavant, aucun doute : la Smart électrique, armée de son autonomie de 100 kilomètres, est la reine des sentiers urbains et permet des déplacements économiques et sans émissions. Malgré toutes ces prétentions vertes, il est tout de même ironique de préciser que la Smart électrique est la plus dynamique des smart vendues chez nous.

Fiche technique

Forces :

- Motorisation électrique
- Recharge rapide
- Coût d'achat abordable

Faiblesses :

- Autonomie limitée
- Espace de chargement limité
- Sensibilité aux vents

Fiche technique :

Moteur : Moteur électrique de 55 kW
Puissance (ch@tr/min) : 75
Couple (lb.pi@tr/min) : 96
Roues motrices : Arrière
Transmission : Automatique à 1 rapport
Freins : Disques avant/tambours arrière
Prix : à partir de 28 285 $

100 KM ET 74 CHEVAUX

Les mauvaises langues diront bien entendu que le petit module électrique qui sert de moteur à la microvoiture manque de puissance. Ce qui, en conditions autoroutières pourrait s'avérer exacte, bien que la Smart électrique atteigne les 120 kilomètres à l'heure sans encombre (ce qui, non seulement est une vitesse supérieure à la limite permise, mais aussi bien suffisante dans une voiture de cette taille).

La réalité cependant, c'est qu'à vitesse de ville, la Smart électrique surprend par sa vivacité et son enthousiasme. Les départs sont canon, la petite atteignant les 60 kilomètres à l'heure en moins de 5 secondes, et la conduite mieux équilibrée et moins oscillante, gracieuseté du poids supplémentaire fourni par l'ensemble électrique. Ajoutons cependant que cela n'a pas éliminé la sensibilité de la voiture aux vents latéraux.

Bien installé en position basse, le groupe électrique modifie le centre de gravité, éliminant les vacillements de la Smart traditionnelle.

Tous ceux qui ont déjà conduit une Smart seront aussi ravis de savoir que la Smart électrique possède une transmission qu'à un seul rapport, éliminant du même souffle les nombreux à-coups auxquels l'ancienne boîte nous avait habitués.

AUTONOMIE CITADINE

À l'image même de la voiture, la petite Smart électrique dispose d'une autonomie toute citadine : pleinement rechargée, elle est capable de parcourir jusqu'à 100 kilomètres. Comme toutes ses consoeurs à motorisation du genre, l'usage sur autoroute tend à diminuer cette distance, ce qui limite l'usage que l'on peut en faire.

En revanche, chaque freinage récupérant une partie de l'énergie perdue, un usage plus intensif en zone urbaine favorisera une autonomie allongée de quelques kilomètres.

Quant à la recharge complète, elle exige six heures sur le circuit électrique traditionnel, et environ trois heures sur les circuits à plus haute tension, devenant du même coup la voiture électrique la moins longue à recharger.

Malgré ces qualités remarquables de véhicule électrique, il faut aussi se rappeler que la Smart... est une Smart. L'espace pour les passagers est plus que suffisant, mais est assez juste pour les bagages dans le coffre arrière (bien que l'on ait limité l'intrusion du système électrique). Pas question ici de faire une épicerie complète, au risque de devoir faire plusieurs voyages.

Malgré tout, avec un prix d'achat à partir de 26 990 $ (auquel on peut soustraire les 8 000 $ d'aide financière gouvernementale), la Smart devient une alternative intéressante pour quiconque souhaite un véhicule urbain et écolo. ←

Photos de Smart Canada

Ville de Saint-Hyacinthe | service des loisirs

Pour l'été 2014, la MDJ te propose une tonne d'activités!

La Maison des jeunes (MDJ) en mode été, c'est une programmation pour tous les goûts et un horaire qui varie en fonction des activités. Que ce soit lors d'une sortie ciné-parc, d'un feu de camp, d'une journée à la plage ou même d'un événement skate, l'équipe de la MDJ est là pour profiter de l'été et des vacances avec les jeunes de 12 à 17 ans de la grande région de Saint-Hyacinthe!

L'horaire d'été prendra effet le 25 juin. La MDJ sera fermée les fins de semaine et les soirs d'ouverture varieront en fonction des activités. Prenez note que du 2 juillet au 12 août, la MDJ sera fermée le mardi; toutefois, les jeunes pourront venir rencontrer l'équipe aux Beaux Mardis de Casimir dans le parc Dessaulles. Voici donc ce que la MDJ propose aux ados cet été.

L'équipe de la MDJ a concocté plein d'activités pour profiter de l'été avec les jeunes de 12 à 17 ans.

LA ZONE ADOS

Pour une sixième année, la Zone Ados sera présente lors des fêtes de quartier sous la forme de différents défis d'une minute, tous aussi loufoques les uns que les autres. Cette année, plusieurs défis seront différents, mais nous avons conservé le « Shmu Zone ». Calendrier 2014 : le 13 juin au quartier Assomption (en cas de pluie, au quartier Saint-Thomas-d'Aquin; le 26 juin au quartier Bourg-Joli; le 27 juin au quartier La Providence; le 4 juillet au quartier Christ-Roi; le 7 août au quartier Douville; le 14 août au quartier Saint-Joseph et le 16 août au quartier Sainte-Rosalie.

ACTIVITÉS ESTIVALES

On commence l'été en force le 12 juin avec les jeunes du midi. On célèbre la fin des classes en avance, à la façon MDJ en allumant le barbecue et en mettant la musique dans le tapis le temps d'un dîner! Suivront une multitude d'activités et de sorties en juillet et en août : sortie à la plage, deux sorties au ciné-parc (16 juillet et 13 août), une activité skate, des après-midis piscine, soirées feu de camp (18 juillet et 22 août), golf miniature et sorties surprises. Les jeunes pourront aussi passer quelques soirées à la MDJ lors des « lundis thématiques » les 30 juin, 7-14 juillet ainsi que les 11-18 août.

NOUVEAUTÉ DE L'ÉTÉ : ULTIMATUM!

À deux occasions, les jeunes pourront participer à un jeu à grand déploiement. Deux équipes s'affronteront dans des défis et une chasse de style « géocatching ». Le premier défi aura lieu le jeudi 10 juillet et le deuxième, le jeudi 21 août.

MODULES DU PARC DE PLANCHES À ROULETTES

Veuillez noter que les modules du parc de planches à roulettes seront en place jusqu'à l'Expo de Saint-Hyacinthe. Rendez-vous sur notre page Facebook pour connaître la programmation estivale complète et vous tenir informés des activités à venir. Vous pourrez aussi joindre l'équipe d'animation au 450 774-2249. ←

Qui joindre ?

Service des Loisirs 450 778-8333
Corporation Aquatique Maskoutaine 450 778-8335
Maison des Jeunes 450 774-2249
DANS NOS QUARTIERS :
Assomption | Julie Dansereau 450 771-6914
Bourg-Joli (Sacré-Cœur et Saint-Sacrement) Maxime Darche 450 773-1824
Christ-Roi | Cynthia Dolbec 450 773-1102
Douville | André Beauregard : 450 773-7811
La Providence | Amélie Faille 450 773-7711
Notre-Dame | Nancy Maillet : 450 773-4559
Saint-Joseph | Nicole Champagne 450 778-7728
Saint-Thomas-d'Aquin | Bernard Leroux : 450 796-4466
Assomption | Julie Dansereau 450 223-2091

Fête de quartier au Christ-Roi le 4 juillet

Pour bien débuter les vacances estivales, les Loisirs Christ-Roi vous invitent à venir vous amuser le vendredi 4 juillet au parc des Loisirs Christ-Roi (terrain de soccer). Le tout débute vers 13 h avec un bingo et il y aura de l'animation pour les plus jeunes à la piscine. En fin de journée, on pourra se dégourdir sur les structures gonflables et dans la Zone ados de la Maison des jeunes. Plusieurs autres surprises vous attendent. Souper pizza servi de 17 h 30 à 18 h 30. Coût du souper : 3 $ (12 ans et moins) et 6 $ (13 ans et +). Soirée dansante à 19 h avec Daniel Lussier à l'animation. Billets en vente au centre communautaire Christ-Roi (390, av. Vaudreuil). Pour information : Cynthia Dolbec au 450 773-1102.

rendez-vous les 9 et 11 juin

Les citoyens de tous âges, petits et grands, jeunes et aînés, sont invités à s'initier au zumba en pleine nature! Les deux premières de huit séances auront lieu la semaine prochaine au parc Les Salines, de 18 h 30 à 19 h 30, en compagnie de Stéphanie Lebel, professeure qualifiée. Respectez votre rythme, l'essentiel est de bouger! En cas de pluie, reprise le jeudi 12 juin. Pour information, joindre le Service des loisirs au 450 778-8333.

BOURG-JOLI

FÊTE DE QUARTIER

Les Loisirs Bourg-Joli sont fiers d'inviter tous les résidents de Saint-Hyacinthe à leur plus grand événement de l'année : la fête de quartier, le 26 juin de 16 h à 21 h au parc Saint-Sacrement. Au programme : jeux gonflables, wipe-out, zumba en plein air, basketball, maquillage pour les tous petits, piscine et jeux d'eau, explosion de pinatas, spectacles de variétés, jeux de kermesse, zone ados en collaboration avec la Maison des jeunes, démo de cheerleading, cantine, musique et animation. La fête de quartier en a vraiment pour tous les goûts! N'hésitez surtout pas à venir, c'est gratuit!

INSCRIPTIONS AU CAMP DE JOUR ET AUX CAMPS SPÉCIALISÉS

Les Loisirs Bourg-Joli sont fiers de vous convier aux inscriptions du camp de jour régulier et des camps spécialisés. La deuxième séance d'inscription a lieu le 5 juin au centre communautaire Bourg-Joli de 18 h à 20 h 30. Nos camps de jour s'adressent aux 5 à 14 ans et se dérouleront sur huit semaines, du 25 juin au 15 août. La programmation détaillée se trouve sur le www.bourg-joli.com et dans le bulletin Au coeur du maskoutain de mai.

NOTRE-DAME

PÉTANQUE AMICALE CHAQUE JEUDI

Aux Loisirs Notre-Dame (2860, rue Saint-Prosper), les jeudis à compter de 19 h au coût de 2 $ par soirée. Bienvenue aux anciens et nouveaux joueurs, ainsi qu'aux débutants. Une équipe de bénévole vous accueillera avec grand plaisir. Pour information, composez le 450 773-4559. ←

Pédalez sous les étoiles le 7 juin

Le Vélo Club Saint-Hyacinthe invite la population maskoutaine au Défi 6 heures : une randonnée à vélo de 18 h à minuit sur le parcours de Sanair.

Nul besoin d'être un expert, il suffit d'aimer rouler à vélo! Randonnée ouverte à tous les cyclistes de 12 ans et plus. Formez une équipe avec des collègues, des amis, la famille ou pédalez en solo le nombre d'heures qui vous plaît, à la vitesse qui vous plaît!

Coût de participation 10 $ par personne. Les participants peuvent amasser des dons ou se faire commanditer leur défi. Infos : 450 252-velo ou www.veloclubsh.com. ←

communautaire

ASSOCIATION MASKOUTAINE DES PROPRIÉTAIRES DE CHIENS

Venez célébrer le 7e anniversaire du parc canin le samedi 7 juin, à 13 h, sur la rue Girouard, à côté des jardins communautaires. Conférenciers, kiosques et autres!

ECKANKAR SAINT-HYACINTHE

Vous êtes invités à venir chanter le mantra HU, suivi d'une contemplation silencieuse, qui a la capacité de transformer votre vie, d'ouvrir votre conscience, de développer votre faculté d'intuition et votre liberté spirituelle et aussi de vous faire expérimenter l'amour, la lumière et le son divin le dimanche 8 juin, à 10 h 30, au Centre communautaire Bourg-Joli au 2520, av. Sainte-Catherine à Saint-Hyacinthe.

AFÉAS SAINT-PIE

Vente de sacs verts les lundis 9 et 16 juin, de 12 h 30 à 17 h et le samedi 14 juin, de 9 h à 12 h, au 141, rue La Présentation, 2e étage.

FERMIÈRES LA PROVIDENCE

Souper pour les membres le mardi 10 juin, à 18 h 30 suivi d'une réunion à 19 h 30 au sous-sol de l'église du Précieux-Sang. Infos : Nicole au 450 796-1984.

SANCTUAIRE DE FATIMA

Deux messes seront célébrées le mercredi 11 juin et le jeudi 26 juin, à 15 h. Le Rosaire est récité du mardi au vendredi, de 13 h 30 à 14 h 30. Infos : S. Suzanne Ostiguy au 450 773-2588.

AFÉAS SAINT-HYACINTHE

Souper d'amitié le mercredi 11 juin, à 17 h, au restaurant Lussier. Bienvenue aux femmes intéressées à se joindre à nous pour connaître l'Association féminine d'éducation et d'action sociale et partager un bon repas en notre compagnie. Durant l'été, nous organisons des activités culturelles. Infos : 450 773-1200.

FERMIÈRS DE SAINT-PIE

Réunion mensuelle le mercredi 11 juin, à 19 h 15, au local de la FADOQ. Art culinaire : dessert à la rhubarbe et aux canneberges. Artisanat : exposition des travaux faits dans l'année. Infos : 450 772-2887.

ASSOCIATION DE LA FIBROMYALGIE RÉGION MONTÉRÉGIE

Groupe de soutien le vendredi 13 juin, de 13 h 30 à 15 h 30, à la salle de réunion (sous-sol) du Centre Andrée-Perrault situé au 1955, av. Pratte à Saint-Hyacinthe. Répondante : Fabienne Pineault. Atelier-conférence : La Méthode Feldenkraïs, Intégration fonctionnelle et Prise de conscience par le mouvement avec Ghislain Lemonde. Coût : gratuit (membres) et 5 $ (non-membres). Pour informations, rejoindre l'association au 1 888 928-1261.

CINÉMA EN PLEIN AIR À SAINT-PIE

Dans le cadre de son programme « On sort au parc en famille », la Ville de Saint-Pie organise un cinéma en plein air le vendredi 13 juin, au terrain de soccer situé au 165, rue Lacasse. Le film sera « Mr Peabody & Sherman ». La représentation est prévue pour 20 h 30. En cas de pluie, l'activité sera déplacée au gymnase du pavillon Bon-Séjour de l'école Au Coeur-des-Monts. L'activité est gratuite! Apportez vos chaises. Des petites collations seront en vente sur place. Pour plus d'informations, contactez le Service des loisirs de Saint-Pie au 450 772-2488.

ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DU SYNDROME DE LA TOURETTE

Assemblée générale annuelle le samedi 14 juin, de 11 h à 12 h 15 (ouverture des portes à 10 h 45), aux Loisirs Sainte-Rosalie, salle Poly B, au 5250, rue Gérard-Côté à Saint-Hyacinthe.

COURS DE GROUPE INFORMATIQUE

Le projet Caci offre cet été des cours informatiques de groupe au Centre de femmes L'autonomie en soiE. Le premier atelier se donnera le mercredi 18 juin, de 13 h 30 à 14 h 30, sous le thème « Tous ces icônes à quoi ça sert? Moi, je me perds! » Venez découvrir l'univers de Mark Zuckerberg, créateur de Facebook, ou tout simplement compléter vos connaissances pour faciliter votre navigation. Il y a possibilité de prendre rendez-vous en rencontre individuelle pour se créer un compte Facebook avant de suivre cet atelier.

La deuxième séquence se déroulera le mercredi 25 juin, de 13 h 30 à 14 h 30, et se nomme « Module II : Les jeux! » Cet atelier vous permettra de créer un coffre de jeux, selon vos intérêts et surtout de vous amuser. Ordinateur portable permis, mais non obligatoire. Ces cours de groupe sont gratuits. Pour vous inscrire, téléphonez au centre au 450 252-0010. Le Centre de femmes L'Autonomie en soiE est ouvert le lundi de 13 h à 16 h 30 et du mardi au jeudi, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30. La ressource est fermée le vendredi.

DIABÈTE SAINT-HYACINTHE

Conférence le jeudi 19 juin, à 19 h, au Centre Aquatique Desjardins, 2e étage (ascenseur) rue Turcot, avec le Dr Louis F. Martin, néphrologue au CSSS Richelieu-Yamaska. Le sujet sera : les conséquences du diabète sur les reins. Il répondra aussi à vos questions. Breuvage et collation. Informations ou réservations : Pierrette au 450 799-4474 ou Jacqueline au 450 796-3106.

CENTRE D'INTERVENTION-JEUNESSE DES MASKOUTAINS

Assemblée générale annuelle le jeudi 26 juin, à 13 h 30, au 16675, av. Desrochers à Saint-Hyacinthe (grande salle). Veuillez confirmer votre présence au 450 773-4909.

ASSOCIATION DES STOMISÉS RICHELIEU-YAMASKA

Voyage le jeudi 3 juillet. Visite des vergers et de la cidrerie Mont-Saint-Grégoire. Croisière sur le Lac Champlain, souper libre au Casino de Montréal. Départ de l'église Saint-Thomas-d'Aquin à 8 h 30. Retour vers 21 h 30. Infos : Nicole Lafleur au 450 796-3147.

INSCRIPTIONS PARCOURS DE FOI CATHOLIQUE

Avec préparation aux sacrements : du pardon, de l'eucharistie et de la confirmation. Différents parcours de catéchèse pour cheminer dans la foi catholique vous sont offerts dès septembre. Également, sur demande, « CATÉ-PYJAMA », éveil de la foi pour les 5-7 ans, avec de nouveaux amis. En pyjama, dans une atmosphère agréable : prières simples, récits de la Bible par le jeu et le chant, bricolage et collation... Vous aimeriez animer un groupe ou vous impliquer autrement comme bénévole? Suite à un entretien, selon implication, une formation vous sera offerte. Pour les paroisses de Saint-Thomas-d'Aquin (quartiers Saint-Sacrement, Bourg-Joli, Saint-Thomas-d'Aquin) et Saint-Hyacinthe-le-Confesseur (Cathédrale et quartier Christ-Roi). Infos : Chantale Lamarche au 450 774-4208, poste 229 ou chantale.pasto@maskatel.net

20 ans de jumelage au Parrainage civique

Andrée et Nicole ont célébré leur 20 années de jumelage au Parrainage civique lors d'une fête organisée à l'occasion de la Semaine de l'action bénévole. Parrainage civique profite de l'occasion pour souligner l'engagement de tous les parrains et marraines bénévoles de l'organisme. Merci à vous! Vous avez envie de joindre Parrainage civique? Contactez-nous au 450 774-8758.

POUR UNE 2E VIE

La boutique Pour une 2e vie vend des articles neufs et usagés en bonne condition à bas prix tels que vaisselle, bibelots, articles de collection, antiquités, cd, dvd, vhs, livres et autres petits articles. Il est à noter que nous ne vendons pas les meubles et les vêtements. La boutique est située au 949C, rue Bernard-Pilon à Beloeil. Les heures d'ouverture sont du mardi au samedi de 10 h à 16 h. Paiement : comptant, Visa, Master Card et Interac. Tous les profits sont versés à la Fondation de l'hôpital Honoré-Mercier de Saint-Hyacinthe et à la Fondation de l'Hôpital Maisonneuve Rosemont de Montréal. Pour plus d'informations, il suffit d'appeler au 450 281-0919.

TU N'ES PLUS SEUL!

Si vous êtes aux prises avec la dépendance affective, la seule condition pour devenir membre des DAA est d'avoir le désir sincère d'établir des relations affectives saines avec soi-même et avec les autres. Le groupe « De l'ombre à la lumière » se rencontre le lundi, à 19 h 30, au 650, rue Girouard Est (Séminaire de Saint-Hyacinthe, entrée arrière, sur la rue Pratte, salle l'Étape). Infos : http://daa-quebec.org.

CHERCHEURS D'EMPLOI DE 55 À 64 ANS

Dans le cadre du projet DÉPART, Action Emploi offre un service gratuit et spécialisé pour les chercheurs d'emploi, prioritairement âgés de 55 à 64 ans. Le projet s'adresse aux individus demeurant dans la MRC des Maskoutains, sans emploi, motivés et prêts à s'engager dans une formation intensive de groupe d'une durée de quatre semaines visant le retour au travail. Les bureaux d'Action Emploi Saint-Hyacinthe sont situés au 430, rue Saint-Joseph. Pour informations : 450 773-8888.

PAIR, LA TRANQUILLITÉ D'ESPRIT

Pair est un service gratuit d'appels automatisés ayant pour but de vérifier l'état de santé des personnes de 50 ans et plus et/ou en perte d'autonomie qui demeurent à domicile sur le territoire de la MRC des Maskoutains. Le système informatisé appelle la personne à heure fixe. Les appels sont écoutés par des bénévoles. Après trois essais, si la personne n'a pas confirmé sa présence, une alerte est déclenchée. Un répondant est avisé et effectue une vérification au domicile. Le service est offert du lundi au vendredi, sauf les jours fériés. Pour plus d'information, appeler les services du maintien à domicile du Centre de bénévolat de Saint-Hyacinthe au 450 250-2874. ←

Carnet de l'âge d'or

SACRÉ-COEUR

Danse le samedi 7 juin, à 19 h 30, au sous-sol de l'église, avec notre artiste invité Yvon Leroux. Danse-exercice les lundis, de 18 h 30 à 20 h 45, avec Pier Élie et Yvon. Coût : 5 $. Bingo les mardis, à 19 h, au même endroit, avec 500 $ en prix chaque semaine. Infos : 450 774-1050.

SAINT-DAMASE

Tournoi de pétanque au Club sportif de l'âge d'or le lundi 9 juin. Inscription de 12 h à 13 h. Si mauvais temps, le tournoi est remis au mercredi. Infos : 450 774-4911.

SAINT-DENIS

Danse le dimanche 8 juin, de 13 h à 16 h 30, à la salle Chez Jacques à La Présentation, avec la musique de Gaston Bienvenue. Buffet froid. Infos : Gisèle Dauphinais au 450 787-2427.

SAINT-JUDE

Dernière danse de la saison le vendredi 6 juin, à 19 h 45, au centre communautaire, avec la musique d'Yvon Daunais. Buffet en fin de soirée. Infos : 450 250-2485, poste 2.

SAINTE-MADELEINE

Danse le samedi 7 juin, à 19 h 30, à la salle des Chevaliers de Colomb, avec la musique de Denis et Johanne. Léger goûter en fin de soirée. Voyage le samedi 21 juin. Visite et dégustation à un vignoble. Croisière sur le Lac Champlain. Casino de Montréal. Départ de l'église à 8 h en autocar de luxe. Retour vers 21 h 15. Infos : Micheline au 450 795-6477 ou 450 795-0062. ←

plume verte

Prévenir les infestations de vers blancs

Par Mélanie Morel, agr.

Avez-vous été victime des vers blancs la saison dernière? Votre pelouse est ravagée par les moufettes et vous ne savez plus quoi faire? Voici quelques trucs qui vous aideront à rendre votre pelouse vigoureuse et résistante aux vers blancs.

Les gros vers blancs en forme de « C » que l'on retrouve sous la pelouse sont des larves de diverses espèces de coléoptères, mais le plus fréquemment du hanneton européen. Cette espèce qui fait tant de ravages dans le sud-ouest du Québec a un cycle de vie d'un an.

OSEZ LA DIVERSITÉ!

Les vers blancs se nourrissent des racines de plusieurs plantes, mais ils préfèrent les racines des graminées à pelouse telle que le pâturin du Kentucky (rouleaux de tourbe). Vous pouvez donc éloigner les vers blancs en semant de la biodiversité dans votre pelouse. Par exemple, en choisissant des plantes telles que le trèfle blanc nain, le thym serpolet, le lotier corniculé, etc.

EMPÊCHEZ LES HANNETONS ADULTES DE PONDRE DANS VOTRE PELOUSE

Vers la mi-juin, les vers blancs se transforment en adultes volants et sortent de la pelouse. La lumière les attire, alors éteignez toutes les lumières extérieures et fermez vos rideaux le soir pendant quatre semaines environ. N'arrosez pas la pelouse afin que le sol soit inapproprié pour la ponte. Les hannetons pondent souvent au même endroit chaque année. Alors, sur des surfaces déjà ravagées dans le passé, installez une toile flottante bien ancrée au sol.

GARDEZ VOTRE GAZON VIGOUREUX

Laissez le gazon long (8-10 cm). Une bonne aération au printemps suivie d'un terreautage avec du compost stimulera votre gazon pour qu'il traverse l'été sans problème. Une pelouse vigoureuse peut tolérer d'importantes quantités de vers blancs sans être affectée.

Il est aussi possible de réduire les populations de vers blancs avec des nématodes que l'on se procure dans les jardineries. Cependant, la période d'application est cruciale : le sol doit être humide et sa température au-dessus de 15 °C. Le meilleur moment est donc vers la fin août ou le début septembre lorsque les jeunes larves commencent à se développer. L'application se fait en soirée, jamais au soleil. Si les conditions sont optimales, l'efficacité du traitement peut atteindre 70 %. Au printemps ou à l'automne, un rouleau clouté (clous de 5 cm) ou un aérateur mécanique peuvent également détruire une bonne quantité de larves.

Finalement, restaurez les dégâts au printemps! Vers la fin mai, les vers blancs ne se nourrissent plus et c'est le temps de sursemer les endroits dégarnis. Vous avez jusqu'à la fin août pour redonner de la vigueur à votre pelouse avant que les nouveaux vers blancs ne commencent leur attaque. Bon jardinage! ←

immobilier

Quelques trucs pour réduire l'utilisation des produits domestiques dangereux...

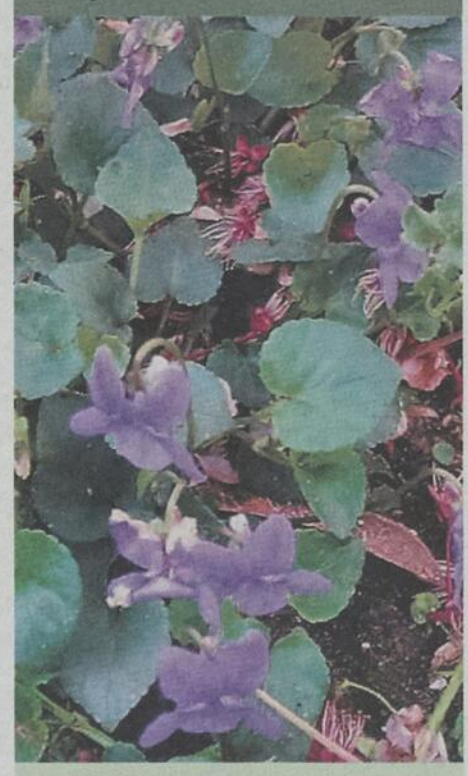
Il est possible de contribuer à une saine gestion des résidus domestiques dangereux (RDD) en diminuant l'utilisation de tels produits. En effet, en privilégiant des solutions de remplacement (recettes maison) aux produits domestiques dangereux, nous pouvons réduire à la source le volume de RDD en circulation.

Divers produits de nettoyage que nous utilisons dans la maison peuvent être remplacés par des mélanges simples. Voici quelques nettoyants écologiques de base qui sont facilement utilisables et peu coûteux.

QUELQUES TRUCS MAISON

Nettoyant tout usage :
2 litres d'eau, 1/4 de tasse de bicarbonate de soude (soda) et 1/2 tasse de vinaigre.
Nettoyant pour vitres et miroirs :
1 litre d'eau chaude et 10 ml de vinaigre. Essuyez avec un papier journal roulé en boule.
Nettoyant pour argenterie :
1 litre d'eau chaude, 5 ml de soda, 5 ml de sel et 1 morceau de papier d'aluminium. Faire tremper le tout quelques minutes.
Nettoyant pour cuvette ou baignoire :
1/2 tasse de vinaigre et 1/4 de tasse de soda. Laisser reposer une demi-heure dans la cuvette et actionner la chasse d'eau. Pour la baignoire, brosser et essuyer.
Nettoyant pour plancher :
4 litres d'eau chaude, 1/4 de tasse de vinaigre et quelques gouttes d'huile essentielle.
Détachant pour marques de crayon et chaussure :
Saupoudrer du bicarbonate de soude sur un linge humide et frotter.
Renvois d'eau :
Utiliser une ventouse. Verser 1/4 de tasse de bicarbonate de soude et ajouter ensuite 1/4 de tasse de vinaigre.
Laisser reposer 15 minutes et verser ensuite de l'eau bouillante.
Nettoyant pour casseroles calcinées :
5 ml de bicarbonate de soude, 5 ml de sel et 1/2 tasse de vinaigre.
Avec un peu d'eau, amener à ébullition dans la casserole calcinée quelques minutes.
Le vinaigre blanc nettoie, désinfecte, désodorise, déloge la graisse, dissout les dépôts calcaires, élimine les moisissures et prévient leur apparition. De plus, il fait disparaître les taches et le vert-de-gris, blanchit les vêtements, élimine l'électricité statique et assouplit les tissu.
Une goutte d'huile essentielle parfumée, déposée sur une ampoule, embaume toute la pièce. ←

Dimanche-découverte le 8 juin



Jacques Kirouac vous entraîne à la découverte des richesses de la réserve naturelle Boisé-des-Douze. Venez observer « Mille et une fleurs » le dimanche 8 juin dès 9 h. Apportez votre loupe! Rendez-vous au stationnement rue Brouillette. Coût : contribution volontaire ou gratuit pour les membres. Réservation au 450 768-6900 ou au jkirouac@sciencepourtous.qc.ca.

Les petites annonces 450 771-0677

HEURE LIMITE : L'heure de tombée pour les petites annonces est le mercredi 13 h. Après cette heure, elle seront automatiquement reportées à la parution suivante.

Rive-Sud et Montréal: 514 875-1948, télécopieur: 450 773-3115

Le Courrier de Saint-Hyacinthe

index des rubriques

IMMOBILIER À LOUER
100 À PARTAGER
105 BUREAUX - LOCAUX
110 CHALETS
115 CHAMBRES
120 CONDOMINIUMS
125 GARAGES - ENTREPÔTS
130 LOFTS
135 LOGEMENTS 1-1/2 - 2-1/2
140 LOGEMENTS 3-1/2
145 LOGEMENTS 4-1/2
150 LOGEMENTS 5-1/2 ET PLUS
155 MAISONS UNIFAMILIALES
160 ROULOTTES MAISONS DE CAMPAGNE /MOBILES

IMMOBILIER (À VENDRE)
200 À REVENUS
205 CHALETS
210 COMMERCES - ÉDIFICES COMMERCIAUX
215 CONDOMINIUMS
220 FERMES - TERRES
225 MAISONS DE CAMPAGNES - MOBILES
230 MAISONS UNIFAMILIALES
235 TERRAINS

À VENDRE
300 AMEUBLEMENTS - ÉLECTROMÉNAGERS
305 ANIMAUX
310 ANTIQUITÉS
315 ARTICLES DE SPORTS
320 BOIS DE CHAUFFAGE
325 MACHINERIE ET PIÈCES AGRICOLES
330 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
335 MUSIQUE
340 OUTILLAGE
345 VENTES DE GARAGE
350 DIVERS

SERVICES
400 AMITIÉS -RENCONTRES
405 ASTROLOGIE
410 CONSTRUCTION - RÉNOVATION
415 COURS - FORMATION
420 ENTRETIEN MÉNAGER
425 ÉVÉNEMENTS - VOYAGES
430 GARDERIES
435 OCCASIONS D'AFFAIRES
440 OFFRES D'EMPLOI
445 PERDU - TROUVÉ
450 SANTÉ
455 SERVICES COMPTABLES - IMPÔTS
460 SERVICES DIVERS
465 SERVICES PERSONNELS

VÉHICULES
500 AUTOMOBILES
505 BATEAUX - MOTOMARINES
510 CAMIONS - CAMIONNETTES - VUS
515 MOTONEIGES-MOTOCYCLETTES-VTT
520 VÉHICULES - GARAGES
525 VÉHICULES RÉCRÉATIFS

PRIÈRES & REMERCIEMENTS
600 PRIÈRES
605 REMERCIEMENTS

ENCANS
700 ENCAN

105 BUREAUX / LOCAUX

AU 2780, avenue Raymond, Saint-Hyacinthe; 500pi² à 3,000pi²; chauffés/éclairés, climatisés; disponibles immédiatement. Sans frais: 1-877-767-4456, www.gestionagodin.com

5 BUREAUX à louer à Saint-Hyacinthe avec service de secrétariat (si désiré), pouvant être loués individuellement. Inf.: Pierre Tanguay, 450-230-1385.

BUREAU au 990, Hôtel-de-Ville, Saint-Hyacinthe (angle Dessaulles, face parc Casimir-Dessaulles); 770pi², entrée privée, plafond 9', stationnement; 650$/mois; 450-771-8797; www.immeublegf.com

LOCAL de 3,735pi² situé au 760, boul. Casavant Ouest, Saint-Hyacinthe; avantageux, sous-location avec 3 mois gratuit. Inf.: Pierre Tanguay, 450-230-1385.

115 CHAMBRES

1 CHAMBRE neuve/meublée à neuf, insonorisée, près centres commerciaux; câble base, Internet, stationnement, lav./séch., aspirateur central; 2380, Derome, Saint-Hyacinthe; louée à la semaine; 450-261-6430, 450-513-2528.

BELLE chambre chauffée, idéale pour étudiant(e); Internet, cuisinière/réfrigérateur inclus; buanderie sur place; 450-779-2534.

115 CHAMBRES

SAINT-HYACINTHE, secteur tranquille (La Providence); chambre dans grand 5-1/2 très éclairé, style condo; près des services; prix raisonnable/tout inclus. Faut voir! Réjeanne: 450-773-0426.

120 CONDOMINIUMS

4-1/2 neuf, **GOLF LA PROVIDENCE,** 2e étage, libre 1er juillet ou avant. Très propre, sécuritaire, tranquille, non-fumeur, grande fenestration. Inclus: climatisation murale, laveuse, sécheuse, lave-vaisselle, rideaux; 950$/mois (peut aussi être loué avec option d'achat). Sylvie: 514-703-2706.

CONDO très récent; 4-1/2, quartier neuf, beaucoup commodités, intercom, thermopompe, foyer gaz propane, rangement extérieur, 2stationnements, libre 1er juillet; 450-799-4648.

125 GARAGES / ENTREPÔTS

AU 1580, rue Girouard Est, Saint-Hyacinthe; atelier commercial entre 1,000pi² et 1,800pi² subdivisables, chauffés/éclairés, débarcadère, plusieurs espaces stationnements; 450-209-2020.

ENTREPOSAGE B.C.G.M. St-Jean-Baptiste. Entreposage général, sécuritaire, grandes surfaces, mini-locaux et véhicules; 450-464-2246.

125 GARAGES / ENTREPÔTS

GARAGE commercial: 8225, boul. Laframboise, Saint-Hyacinthe; J2R1E8. 2 grandes portes électriques 12'x14', 2 portes de service; 1,500pi² de plancher avec mezzanine 13'x25'. Libre immédiatement; 450-278-1349.

MINI entrepôts à Saint-Hyacinthe et Saint-Pie. Avec porte de garage et stationnement extérieur. À partir 89$/mois. Aussi, nouveauté: grand local 12'x25' dans construction neuve à Saint-Pie. 450-278-4575; www.idmentrepots.com

130 LOFTS

1 LOFT disponible août ou septembre; construction neuve: 2020, avenue Lamothe, Saint-Hyacinthe; grand 3-1/2 +espace de bureau, grande fenestrations, plafond 12 pieds; NON-FUMEUR; 2stationnements (intérieur et extérieur), ascenseur; 1,100$/mois; 450-779-2400.

135 LOGEMENTS 1 1/2 - 2 1/2

1-1/2, 2-1/2; campus-étudiant et triplex près Cégep; meublés/chauffés/éclairés (possibilité stationnement), buanderie/conciergerie, très propres; libres juin/juillet, août/septembre; 450-250-2222; **WWW.GROUPEROBIN.COM**

1-1/2; 340$/mois, meublé/chauffé/éclairé; libre immédiatement; service buanderie; propriétaire sur place; au 280, rue Saint-François, Saint-Hyacinthe; 450-888-1511.

135 LOGEMENTS 1 1/2 - 2 1/2

1-1/2 au Grand Château: 1395, Girouard Ouest, Saint-Hyacinthe (près de tous les services); sécuritaire, meublé, service de conciergerie, ascenseur, lavoir; libre immédiatement; 450-773-5766. www.grandchateau.ca

1-1/2 et 2-1/2 meublés ou semi-meublés, chauffés/éclairés; situés près hôpital; salle de bain privée, buanderie, stationnement automobile; non-fumeur. S'adresser: 2805, Bourdages Nord, Saint-Hyacinthe; 450-773-0107.

1-1/2 et 2-1/2 (style loft) centre-ville; grands/jolis/ensoleillés/rénovés/très propres, sécuritaires; près Marché-Centre; possibilité meublés/chauffés/éclairés; libres juin/juillet; 450-250-2222. Visites 7jours/7soirs/weekend; **WWW.GROUPEROBIN.COM**

1-1/2 meublé/chauffé/éclairé; entièrement rénové; au 2985, Choquette, Saint-Hyacinthe; idéal personne mature; 390$/mois, libre immédiatement; références demandées; 450-778-0606, 450-779-2106.

2-1/2; 1er juillet; chauffé/éclairé, semi-meublé (cuisinière/réfrigérateur), chambre fermée, 1stationnement, service buanderie sur place, aucun chien, 465$/mois, références; 450-278-3554.

2-1/2; 410$/mois, meublé/chauffé/éclairé; libre immédiatement; service buanderie, propriétaire sur place; au 280, rue Saint-François, Saint-Hyacinthe; 450-888-1511.

135 LOGEMENTS 1 1/2 - 2 1/2

2-1/2; boul. Laframboise, Saint-Hyacinthe; 425$/mois à 450$/mois semi-meublés, chauffés/éclairés; buanderie sur place; libres immédiatement; 450-230-8722, 514-794-3271.

2-1/2 et autres au 900, avenue Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe; meublés/chauffés/éclairés; service buanderie, propriétaire sur place; aucun animal, références; libres présentement; 450-773-0882.

2-1/2 libre 1er juillet; 1-548, Girouard Ouest, Saint-Hyacinthe; rez-de-chaussée bien éclairé, entrée privée, plancher céramique; buanderie payante sur place; pas d'animaux, non-fumeur, 431$/mois. Marie-Ève Donais, Gestion Rodier: 450-253-2266.

GRAND 2-1/2 meublé/chauffé/éclairé; Saint-Hyacinthe (secteur Douville), près de tous les services, stationnement; libre 1er juillet, 460$/mois; 450-774-0402, 450-888-0516.

SAINTE-ROSALIE; 2-1/2 semi-meublé, chambre fermée; entrée et stationnement privés, lav./séch. disponibles. Non-fumeur; libre 1er juillet, 395$/mois; 450-799-4878.

140 LOGEMENTS 3 1/2

GRAND 3-1/2 chauffé; 2e étage, inst. lav./séch.; angle Calixa-Lavallée/Brodeur, Saint-Hyacinthe; 2stationnements; libre 1er juillet, 495$/mois. Éric: 514-264-7314.

140 LOGEMENTS 3 1/2

PRÈS hôpital; immeuble paisible; planchers céramique/bois, échangeur d'air/aspirateur central, balcons, intercom, stationnement; 1er et 2e étages, 545$/mois; chien interdit; 450-513-3545.

3-1/2 semi-meublé ou non, Saint-Valérien-de-Milton; endroit très paisible au coeur de la nature; stationnement; libre immédiatement, 475$/mois; 514-887-8144.

1x3-1/2; 450$/mois, beau, ensoleillé, plancher flottant, inst. lav./séch., cuisine/salon aire ouverte; libre 1er juillet, références, personne tranquille; Saint-Hyacinthe (Christ-Roi); 450-768-5042.

1X3-1/2 au 803, Desaulniers, Saint-Hyacinthe; 2e étage, inst. lav./séch., +buanderie; près bibliothèque municipale et Tigre Géant; libre 1er juillet, 430$/mois; 450-771-8797; www.immeublegf.com

1X3-1/2 au coeur du centre-ville; idéal pour gens d'affaires; porte-patio, avec/sans ascenseur/buanderie; libres juin/juillet; 450-250-2222. Visites 7jours/soirs/weekend; **WWW.GROUPEROBIN.COM**

1X3-1/2, Bois-Joli, ensoleillés, planchers tapis/flottant, stationnement, possibilité meublé/semi-meublé, rangement extérieur($), avec/sans foyer bois. Libre imm./juillet août/septembre; 450-250-2222. Visites 7jours/soirs/weekend; **WWW.GROUPEROBIN.COM**

STYLE CONDO 3 1/2 - 4 1/2

13195, RUE ÉDOUARD BILODEAU (SECTEUR SAINTE-ROSALIE) COIN BOUL. LAURIER EST

50 ANS ET PLUS. Logement adapté pour fauteuil roulant avec ascenseur, spa, terrasse, garage pour lavage d'auto et bricolage, rangement extérieur, jeux pétanque, salle de billard, salle d'exercice, espace jardin, salle communautaire, génératrice, stationnement auto et VR.

INFORMATION : 450 278-0999

Les Quartiers de l'Est

Construction Jocelyn Martel inc.

0236044

À VENDRE

COMMERCIAL

Immeuble commercial à vendre, secteur Bourg-Joli. Stationnement privé, monte-charge, génératrice, et autres. 6580 pieds carrés sur 2 étages. Espace bureau et entrepôt.

Pour visite ou information, composez-le 450 278-2837

0236347

À VENDRE

PAR LE PROPRIÉTAIRE

La Présentation, maison tout brique, rue sans issue, piscine hors terre, cabanon(18x22). Pas de voisin à l'arrière. Près de l'école, loisirs, garderie. 330 000 $

Tél. : 450 796-7998

0236167

AJOUTEZ DE LA VISIBILITÉ

Mettez-y de la couleur POUR SEULEMENT 3,65$ DE PLUS taxes incluses

Une photo vaut mille mots POUR SEULEMENT 5,00$ DE PLUS

Disponible dans Le Courrier de Saint-Hyacinthe, Le Clairon de Saint-Hyacinthe

450 771-0677

10,65$ + TAXES *20 mots* par annonce
35¢ + taxes le mot additionnel

LES PETITES ANNONCES SONT PAYABLES À L'AVANCE
HEURE DE TOMBÉE MERCREDI 13 h

AVIS AUX ANNONCEURS

Le Courrier de Saint-Hyacinthe ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Le journal se réserve le droit de refuser toute publicité ne convenant pas à sa politique. Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: "Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant." Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée. Toute correction à apporter ou tout retrait d'une petite annonce doit parvenir au bureau du journal avant 13 h, le mercredi. Après ce moment, l'annonce sera facturée comme entendu.

Toutes les petites annonces sont retransmises sur Internet à l'adresse lecourrier.qc.ca et ce, sans frais additionnels.

140 LOGEMENTS 3 1/2

1x3-1/2; Carré Urbain; immense porte-patio/balcon, bain-douche acrylique; Internet; libres juin/juillet, août; 450-250-2222; Visites 7jours/soirs/weekend; **WWW.GROUPEROBIN.COM**

1x3-1/2; Clé du Bonheur (idéal 50ans+). Rez-de-chaussée, inst. lav./séch., salle communautaire, près centres commerciaux; libre; 450-250-2222. Visite 7jours/7soirs/weekend; **WWW.GROUPEROBIN.COM**

1x3-1/2; idéal 50ans et plus; rue Drouin; RDC très grand, verrière, porte-patio, câble inclus, 1stationnement; juillet; 450-250-2222. Visites 7jours/soirs/weekend; **WWW.GROUPEROBIN.COM**

1x3-1/2; La Providence; dans triplex tranquille, rénové; libre imm.; 450-250-2222. Visite 7jours/7soirs/weekend; **WWW.GROUPEROBIN.COM**

1X3-1/2; Terr. Girouard (construction récente); entrée privée; grandes pièces éclairées. Planchers flottants/céramique; Internet/câble inclus; libres juin/juillet; 450-250-2222. Visites 7jours/7soirs/weekend. **WWW.GROUPEROBIN.COM**

2x3-1/2; au 650, rue Prince, Saint-Hyacinthe, frais peints, rénovés, libres 1er juillet. Semi-meublé (lav./séch.) et meublé (électroménagers); 450-223-0512.

3-1/2; 1425, St-Amand, Saint-Hyacinthe; stationnement, remise, inst. lav./séch.; aucun animal, références demandées, 440$/mois; 450-799-5995.

3-1/2; 825, rue Rouleau, Saint-Hyacinthe (près hôpital et centres commerciaux); semi-meublé (4électros +mobilier cuisine), non-fumeur, stationnement, remise; libre 1er juillet; 450-549-4132.

3-1/2 au 1237, avenue Saint-Dominique, Saint-Hyacinthe; 2e étage, entièrement rénové, libre immédiatement, 1stationnement, 1rangement extérieur; 450$/mois non chauffé/non éclairé; 514-217-7352.

3-1/2 au 1525, St-Amand, centre-ville Saint-Hyacinthe; 2e étage, chauffé/éclairé, semi-meublé, plancher flottant; 495$/mois, libre 1er juillet, références demandées; 450-778-3486.

3-1/2; au 2739, rue Notre-Dame, Saint-Hyacinthe, près Fac./Méd./Vét., bien ensoleillé, plancher marqueterie, entrée privée, libre 1er juillet, 375$/mois; 450-771-0250.

3-1/2; boul. Laframboise, Saint-Hyacinthe; 550$/mois chauffé/éclairé; buanderie sur place; libre immédiatement; 450-230-8722, 514-794-3271.

3-1/2 dans duplex, rénové; rue Nelson, Saint-Hyacinthe; 500$/mois; 450-774-1742.

3-1/2; grandes pièces très éclairées; rénové; plancher bois franc, lav.-séch./lave-vaiss. inclus, aucun chien; 540$/mois, libre 1er juillet, 450-778-9224.

3-1/2 idéal professionnel, libre immédiatement, entièrement meublé, tous services inclus; spacieux, climatisation, buanderie, stationnement; pas d'animaux; 950$/mois (au mois), si loué plus de 3mois: 850$/mois; 450-888-0811.

140 LOGEMENTS 3 1/2

3-1/2 libre 1er juillet; avenue de La Bruère, Saint-Hyacinthe; 2e étage, idéal personne seule; propriétaire occupant le bas; endroit tranquille, 515$/mois, références demandées; 450-252-4730.

3-1/2 libres immédiatement, refaits à neuf; Saint-Hyacinthe (Saint-Joseph); avec balcon: 525$/mois, sans: 515$/mois; eau-chaude fournie, spacieux, climatisation, buanderie, stationnement; pas d'animaux; 450-888-0811.

3-1/2 semi-meublé, chauffé/éclairé, eau chaude fournie, très sécuritaire, ascenseur; balcon et salon communautaires; concierge sur place, références demandées; 450-773-5766 ou www.grandchateau.ca

3-1/2 semi-meublé; rue Sicotte, Saint-Hyacinthe (près Faculté Médecine Vétérinaire); idéal personnes tranquilles, serv. buanderie, intercom, stationnement déneigé; références; 450-252-9292.

3-1/2 semi-meublé; Saint-Hyacinthe (Saint-Sacrement); libre 1er juillet, 470$/mois; stationnement; 450-768-5028.

3-1/2 sur deux étages, libre 1er juillet; 2-550, Girouard Ouest, Saint-Hyacinthe; belle fenestration, grande cuisine, inst. lav./séch., rez-de-chaussée avec entrée privée, chambre au 2e étage; pas d'animaux, non-fumeur, 521$/mois. Marie-Ève Donais, Gestion Rodier: 450-253-2266.

BEAU 3-1/2 dans triplex avec grand terrain; 16570, rue Savoie, Saint-Hyacinthe (secteur Saint-Joseph); libre 1er juillet, pas d'animaux, 485$/mois; 450-278-7415.

GRAND 3-1/2 idéal personne seule; rue Saint-Pierre Ouest (accès terrain bord de l'eau), Saint-Hyacinthe; plancher bois franc, inst. lav./séch., stationnement déneigé; 412$/mois; 450-773-4440, cell.:450-771-6351.

GRAND 3-1/2 libre 1er juillet, chauffé/éclairé, salle à manger, 2sdb, balcon, inst. lav./séch., 1stationnement; 640$/mois, aucun chien accepté, références demandées; 450-278-3554.

GRAND 3-1/2; Saint-Hyacinthe, secteur tranquille, près services; 1stationnement, libre 1er juillet, 450$/mois; 450-773-8939.

PETIT 3-1/2 dans un bas au 1090, Saint-Amand, Saint-Hyacinthe; frais peint, stationnement, (électricité/déneigement non inclus), pour 1 ou 2 personnes non-fumeurs, pas d'animaux, 425$/mois, libre immédiatement; 450-773-0919.

PRÈS des services; avenue Pratte, Saint-Hyacinthe; 3-1/2 entièrement meublé, immeuble paisible, non-fumeur, animaux interdits, idéal pour personnes tranquilles, 50ans+; 525$/mois, libre 1er juillet, références demandées; 450-778-1248.

SAINT-HYACINTHE, libres 1er juillet, beaux grands 3-1/2 rénovés, sdb neuve, chauffage électrique locataire. AUTRES GRANDEURS DISPONIBLES. 450-252-6365.

140 LOGEMENTS 3 1/2

SAINT-SIMON (village); 3-1/2 au Pavillon de la Joie (idéal personne 50ans+); libres immédiatement; 434$/mois chauffés/éclairés, buanderie, stationnement en sus, pas d'animaux; 450-798-2730, 450-798-2531.

145 LOGEMENTS 4 1/2

SUPERBE 4-1/2 à la campagne de Sainte-Madeleine (près route #116); 650$/mois; 2stationnements; libre 1er juin; 514-792-3584, 450-701-3584.

4-1/2; rez-de-chaussée frais peint, maison style bigénération; rue Rouleau (entre hôpital/Galeries Saint-Hyacinthe); plancher bois franc, inst. lav./séch., galerie arrière, corde linge; libre immédiatement, **NON-FUMEUR, PAS D'ANIMAUX**. Bienvenue retraités/semi-retraités, références demandées; 450-768-5166.

BEAU 4-1/2; climatisation centrale, plancher bois; quartier résidentiel; 2e étage, vue panoramique sur Porte des Maires; double stationnement, garage; 450-250-0984.

CESSION de bail; 4-1/2 spacieux, éclairé, situé au rez-de-chaussée avec accès à une grande cour; endroit calme près de tous les services: écoles, collèges, restaurants, piste cyclable, jardins communautaires; 752$/mois, libre à partir de juillet; 450-250-0194 (laissez message).

1er MOIS gratuit. 4-1/2 et autres grandeurs disponibles. Béton, ascenseur, climatiseur, échangeur d'air, aspirateur central, bain podium, douche, luxueux; 795$/mois à 915$/mois; 1-855-669-5566, www.condoslaframboise.com

4-1/2, sous-sol, 520$/mois, libre 1er juillet, boul. Choquette, Saint-Hyacinthe; près services, stationnement, pas de chiens, références demandées; 450-771-4619.

BEAU grand 4-1/2; libre 1er juillet; avenue De Dieppe, Saint-Hyacinthe (Douville); beaucoup rangement, 2e étage, 2stationnements, pas de chien, références demandées; 450-771-8106, 450-778-3542.

TRÈS grand 4-1/2 (style loft), libre immédiatement, accès au terrain, planchers bois franc, belle fenestration; Saint-Hyacinthe (La Providence); 1er étage; 700$/mois. Francis: 514-269-6955.

BOURG-JOLI; 4-1/2 frais peint; 2505, Cherrier, Saint-Hyacinthe; intercom, stationnement; références, pas d'animaux, libre 1er juillet, 610$/mois; 450-773-8069.

1er JUILLET; grand 4-1/2 rénové, 2090, Castelneau, serteur tranquille, rangement, cabanon, 2 stationnement; pas d'animaux; avec référence; 450-799-6900.

145 LOGEMENTS 4 1/2

1 GRAND 4-1/2; duplex récent, 1er étage, climatisation murale, planchers chauffants, échangeur d'air; stationnements privés; remise extérieure; libre immédiatement. Impasse Deslandes, à La Présentation; 450-261-7800, 450-796-5919.

1 MOIS gratuit! 2X4-1/2; 17305, Philie, Saint-Hyacinthe (secteur Saint-Joseph); 1er étage: 570$/mois, 3e étage: 565$/mois; fenêtres et balcon refaits 2013, verrière, intercom, porte-patio; très bonne insonorisation; libres 1er juillet; 450-774-4325, 450-278-7574.

1X4-1/2; Bois-Joli, grandes pièces ensoleillés, rangement; certains flottant, foyer; stationnement; libre imm., juillet; 450-250-2222. Visites 7jours/7soirs/week-end; **WWW.GROUPEROBIN.COM**

1X4-1/2; Campus étudiants; 2chambres avec bureau travail; meublé, chauffé/éclairé, armoires, rangement intérieur; libre août; 450-250-2222. Visites 7jours/7soirs/weekend. **WWW.GROUPEROBIN.COM**

1X4-1/2; Carré Urbain. Construction récente. Grandes pièces éclairées, immense porte-patio/grand balcon, Internet. Libre juin/juillet, août/septembre; 450-250-2222. Visite 7jours/7soirs/weekend. **WWW.GROUPEROBIN.COM**

1X4-1/2; Douville, Castelneau; sous-sol ou 1er plancher; libres imm., juillet; quadruplex tranquille, verdure, rénové, plancher flottant; 450-250-2222; Visites 7jours/soirs/weekend; **WWW.GROUPEROBIN.COM**

1x4-1/2 fraîchement rénové, Saint-Valérien-de-Milton; endroit très paisible au coeur de la nature; stationnement; libre immédiatement, 530$/mois; 514-887-8144.

1X4-1/2 libre 1er juillet, 1er étage; 2575, Beauparlant, Saint-Hyacinthe; bois franc, pas d'animaux, références demandées; 530$/mois; 450-774-2064.

1X4-1/2 neuf; au 2260, rue des Seigneurs Ouest, Saint-Hyacinthe; 1er étage, porte-patio, 2stationnements. 1x4-1/2 au 16015, Champlain, Saint-Hyacinthe (secteur Saint-Joseph); rangements ext./int. Prix spéciaux. 450-772-5791.

1x4-1/2; rue La Barre (secteur tranquille, Douville); rez-de-chaussée/1er étage; grand comptoir/grandes chambres, grand balcon; libre juillet/août; 450-250-2222. Visite 7jours/7soirs/weekend; **WWW.GROUPEROBIN.COM**

1X4-1/2; triplex près Cégep Saint-Hyacinthe, grandes pièces, belle luminosité, certains avec foyer, entrée privée, balcon; libre juin/juillet; 450-250-2222. **WWW.GROUPEROBIN.COM**

2 GRANDS 4-1/2 au 1484, rue Cardin, Acton Vale; stationnement; près services; propres; bien éclairés; libres. Dominic: 450-779-6860.

4-1/2 à Saint-Hugues; libre 1er juillet; 450-794-2882.

145 LOGEMENTS 4 1/2

2x4-1/2; 600, rue Saint-Dominique, Saint-Hyacinthe; 1er étage; balcon privé, stationnement, espace rangement, planchers refaits à neuf; 520$/mois, 1er juillet; 450-771-8797; www.immeublegf.com

2X4-1/2; Coop. Logeme-Loge à Saint-Hyacinthe. 5-18430, avenue Saint-Louis, 3e étage libre 1er juillet, 540$/mois. 1-18350, avenue Saint-Louis, demi-sous-sol libre immédiatement, 525$/mois. Références obligatoires, animaux interdits; 450-773-8984.

4-1/2; 1075, rue Papineau, Saint-Hyacinthe (Bourg-Joli); plancher bois, 2 balcons, stationnement, pas de chien; 2e étage, 570$/mois; 450-773-1995, 450-773-4622.

4-1/2; 555, rue Girouard Ouest Saint-Hyacinthe; 1er étage, corde à linge, planchers bois franc, stationnement, tranquille; aucun chien, 535$/mois; 450-209-2020.

4-1/2; 7650, Laframboise, Saint-Hyacinthe (secteur Saint-Thomas-d'Aquin); bien situés, balcon, corde à linge, remise, prise extérieure; libres immédiatement et 1er juillet; 514-567-9438, 514-493-9125.

4-1/2 à aires ouvertes, entièrement rénové, non-fumeur; rue Sicotte, Saint-Hyacinthe; 2e étage, climatisation murale, inst. lave-vaisselle, aucun tapis, stationnement; libre 1er juillet, 750$/mois; cell.:450-501-7550.

4-1/2 avec balcon; boulevard Casavant (face aux Galeries Saint-Hyacinthe); libre 1er juillet, planchers céramique/bois, pas d'animaux, non-fumeur, références demandées; 450-796-5825.

4-1/2; avenue Saint-Joseph, Saint-Hyacinthe (Bourg-Joli); endroit tranquille, galeries, corde linge, planchers bois, rangement; pas d'animaux, références demandées; libre immédiatement; 450-771-0250.

4-1/2 libre 1er juillet, 575$/mois, demi-sous-sol bien éclairé dans maison privée, 2stationnements déneigés, bain-douche, lave-vaisselle inclus, inst. lav./séch.; rue Saint-Jean-Baptiste, Sainte-Madeleine (près de tous les services, transports collectifs); grande remise, terrain privé; endroit paisible et doit le rester, références demandées, enquête de crédit. Manon: 450-346-3553.

4-1/2 libre 1er juillet; rue Laval, Saint-Hyacinthe (près des services); foyer, inst. lav./séch., grand balcon; 595$/mois; 450-779-2534.

145 LOGEMENTS 4 1/2

4-1/2 libre 1er juillet; aucun tapis, cuisine avec planchers chauffants; 630$/mois; angle Sainte-Catherine/Nelson, Saint-Hyacinthe; pour personnes tranquilles (références demandées); 450-230-2479.

4-1/2 luxueux à Saint-Hyacinthe (près Fac. Méd. Vét. et Intact); endroit paisible, sécuritaire; remise, stationnement; libre 1er juillet; 450-252-0959, 450-502-2349.

4-1/2 près Centre-ville Saint-Hyacinthe, piste cyclable, Cégep, écoles, ITA, Fac./Méd./Vét., services. 2e étage, fraîchement rénové, 575$/mois, 450-209-1239.

4-1/2 propre; avenue Sainte-Marie, Saint-Hyacinthe (près tous les services); 2e étage, inst. lav./séch., aucun tapis; libre juillet, 470$/mois non chauffé/non éclairé; 514-792-7884.

4-1/2 rénové, très propre; avenue Raymond, Saint-Hyacinthe; planchers céramique/bois, balcon, pas d'animaux, non-fumeur; libre 1er juillet ou avant, références demandées; 450-796-5825.

4-1/2; rez-de-chaussée; près centre-ville Saint-Hyacinthe; inst. lav./séch., espace de rangement, libre maintenant, 540$/mois, références demandées. Visite sur rendez-vous: 514-581-9520.

4-1/2; Saint-Hyacinthe (Douville); 2e étage, idéal personnes retraitées/semi-retraitées, sans animaux; planchers bois, 2stationnements, corde linge, rangement intérieur; 535$/mois; 450-278-0356.

4-1/2; secteur Annexe, récemment rénové, rangement sous-sol 9'x20', grand balcon arrière 8'x12', thermopompe, 2stationnements déneigement inclus, 1er juillet; 450-799-5688, 450-779-1827.

4-1/2; secteur tranquille, La Providence; libre 1er juillet; demi-sous-sol chauffé, non éclairé, très propre; accès à la cour arrière, stationnement, aucun chien, référence demandée; cell: 514-707-8122.

4-1/2 très propre; beaucoup de rangement, 1stationnement, rez-de-chaussée; pas d'animaux; 1128, avenue Bourdages Nord, Saint-Hyacinthe; références, libre 1er juillet, 525$/mois; 450-798-2610.

AVENUE Hôtel-Dieu, Saint-Hyacinthe; très grand 4-1/2 complètement rénové, stationnement; libre immédiatement, 660$/mois non chauffé/non éclairé; 450-230-8722, 514-794-3271.

À VENDRE

MAGNIFIQUE TERRAIN RÉSIDENTIEL 53 500 PI.CA.

- Avec garage double 30 x 26
- Piscine creusée • Solage de 8 pieds (2011) 47 x 30
- Entrée de 400 ampères
- Plancher radiant et 28 pieux au roc
- Champs d'épuration neuf 2011 (Écoflow)

Prix demandé 55 000 $

Bienvenue aux contracteurs.

Inf. : 450 501-8864

0236042

20 Carrières Page B31 450 773-6028

0237815

À VENDRE

PAR LE PROPRIÉTAIRE

Maison à revenus

Succession, Bourg-Joli, 5 revenus plus grand 5-1/2 avec sous-sol, libre à l'acheteur immédiatement, 3 garages plus un atelier. Face à l'école. Faut voir!

Inf. : 450 771-0570, cell. : 450 778-5136

0236639

horoscope

Alexandre Aubry
alexandre.aubry@norja.net
www.norja.net
514 640-8648

Bélier
Du 21 mars au 20 avril

L'estime personnelle est un élément très important pour les signes de feu. Vous prendrez conscience de votre valeur et vos proches vous démontreront une belle appréciation.

Taureau
Du 21 avril au 20 mai

Votre attention sera attirée vers la famille. Vous pourriez aussi réaliser qu'il ne vous reste plus beaucoup de temps avant de déménager. L'angoisse se fera sentir avec intensité.

Gémeaux
Du 21 mai au 21 juin

Vous n'aurez pas la langue dans votre poche. Si vous avez le moindre souci, vous réussirez à l'exorciser en l'exprimant à une personne qui saura vous guider par la suite.

Cancer
Du 22 juin au 22 juillet

Si vous avez la moindre préoccupation financière ou affective, c'est une soudaine illumination ou un rêve qui vous apportera la meilleure solution.

Lion
Du 23 juillet au 23 août

Le statu quo ne peut plus tenir et vous prendrez les actions qui s'imposent pour aller de l'avant. Vous réussirez à mettre vos peurs et vos angoisses de côté pour foncer dans la bonne direction.

Vierge
Du 24 août au 22 septembre

Vous pourriez vous découvrir de nouveaux talents de nature artistique. Une chose est sûre, vous démontrerez une grande créativité. Vous vous dévouerez pour une cause qui vous touche.

Balance
Du 23 septembre au 23 octobre

Un petit ménage dans votre cercle d'amis s'impose! Les bons comptes font les bons amis, dit-on! Évitez de prêter de l'argent et vous conserverez une belle relation avec votre entourage.

Scorpion
Du 24 octobre au 22 novembre

Au travail ou ailleurs, on vous confiera de nouvelles responsabilités très stimulantes. Si vous cherchez un emploi, vous trouverez un poste qui vous offrira un avenir des plus excitants.

Sagittaire
Du 23 novembre au 21 décembre

L'idée d'un voyage semble se dessiner cet été. Vous ne pouvez vous permettre de négliger les préparatifs même si les délais sont plutôt courts. Une formation vous sera très bénéfique.

Capricorne
Du 22 décembre au 20 janvier

Vous serez très émotif pour une raison ou une autre. Bonne nouvelle : un déménagement ou un changement d'emploi vous permettra d'atteindre un grand rêve.

Verseau
Du 21 janvier au 19 février

C'est l'aspect sentimental qui occupera votre esprit. Les grands projets seront angoissants. Ils symbolisent l'engagement et vous n'êtes pas encore prêt à franchir cette étape.

Poissons
Du 20 février au 20 mars

Vous découvrirez un régime alimentaire qui vous conviendra parfaitement. Vous pourriez aussi décider de tenter l'expérience de démarrer une entreprise à la maison.

145 LOGEMENTS 4 1/2

4-1/2, triplex, sous-sol; 1883, Laperle, Saint-Hyacinthe (près autoroute #20); aires ouvertes, 2càc, sdb complète, inst. lav./séch., 2grands rangements intérieur; libre juillet, 480$/mois, références demandées. Nancy: 450-778-8814.

575$/MOIS à 625$/mois; Papineau, Raymond, Martel: juin/juillet/août, choix d'étages; planchers bois, insonorisés/isolés, faciles à chauffer; références, aucun chien; 450-799-3900, cell.:450-771-8964.

AU 2453, rue Dessaulles, Saint-Hyacinthe; 3e étage; rangement au sous-sol, 535$/mois déneigement inclus, libre maintenant; 450-778-3486.

AU 840, Prince, Saint-Hyacinthe (près centres commerciaux, hôpital et autoroute #20); demi-sous-sol, intercom; aspirateur central, buanderie; 515$/mois, 1er juillet; 450-778-3486.

BEAU 4-1/2; 149, Nichols, Saint-Pie; endroit paisible, fraîchement rénové, remise intérieure, stationnements, balcon; libre immédiatement; 450-772-5791.

BEAU 4-1/2; style condo (secteur Saint-Thomas-d'Aquin); bien éclairé, 3e étage, sur coin, ascenseur, intercom, inst. lav./séch.+lave-vaisselle, balayeuse centrale (poss. d'achat), grand rangement intérieur, planchers flottant/céramique, stationnement, libre à 2semaines d'avis, 750$/mois; cell.:450-888-1262, 450-488-0314.

COOPÉRATIVE d'habitation Bonne Entente; 4-1/2, balcon, inst. lav./séch., remise, chauffage et eau chaude inclus, 568$/mois, libre 1er juillet; 450-250-1468.

COOPÉRATIVE d'habitation Bonne Entente; 2x4-1/2, inst. lav./séch./lave-vaiss., stationnements, remise, 515$/mois, libres 1er juillet; 450-771-4508.

DOUVILLE (Saint-Hyacinthe); grand 4-1/2; demi-sous-sol bien éclairé; inst. lav./séch., grand rangement, non-fumeur, pas d'animaux, stationnement, cabanon vélo, corde linge; 450-778-9974.

GRAND 4-1/2 bien éclairé, 2e étage, secteur Sainte-Rosalie (5min. aut. #20), 2 stationnements, pas d'animaux, libre 1er juillet, 590$/mois; 450-799-1991.

GRAND 4-1/2 chauffé; 704, Després, Saint-Hyacinthe (près Fac. Méd. Vét.); 2e étage, 1stationnement, espace rangement; libre juillet; 450-772-5791.

GRAND 4-1/2 éclairé, 2e étage, inst. lav./séch.; eau chaude incluse, garage, remise, balcon; 625$/mois, libre 1er juillet; près hôpital Saint-Hyacinthe; 450-467-2290, 514-378-0738.

GRAND 4-1/2 rénové, libre immédiatement; 8-985, boul. Casavant Ouest, Saint-Hyacinthe; 3e étage; près centres commerciaux, épiceries, hôpital; planchers céramique/bois flottant; armoires de cuisine et céramique de douche neuves; très éclairé, galerie privée; pas d'animaux, non-fumeur, 690$/mois. Marie-Ève Donais, Gestion Rodier: 450-253-2266.

GRAND 4-1/2; rue Dumesnil, Saint-Hyacinthe; demi-sous-sol très éclairé, endroit tranquille; libre, 560$/mois; 514-996-4430, 450-773-6713 (matin).

GRAND 4-1/2; rue Marie-Rivier (près Galeries Saint-Hyacinthe); propre, bien divisé, bien éclairé; 630$/mois, libre 1er juillet ou avant; 450-798-2265.

GRAND 4-1/2 semi-meublé ou non, style condo, "walk-in", salle d'eau; douche et bain séparés; balcon, corde linge, stationnement; pas d'animaux, libre immédiatement; 450-773-0368.

GRAND 4-1/2 +solarium 4saisons, haut duplex, plancher bois franc, inst. lav./séch., entrée privée, 1stationnement, possibilité 2càc fermées; 585$/mois, libre 1er juillet; 450-771-4740.

GRAND 4-1/2, thermopompe; avenue Saint-Joseph, Saint-Hyacinthe; 1er étage, plancher flottant, inst. lave-vaiss., corde à linge, stationnement, 600$/mois, libre immédiatement; 450-223-4826.

GRANDS 4-1/2, construction neuve; inst. lav./séch./lave-vaiss., espaces rangement, balcon privé, stationnement, planchers flottant/céramique, porte-patio, a/c; Saint-Hyacinthe (secteur Saint-Joseph); libre; 450-223-1110, 514-292-0628.

GRANDS 4-1/2 libres immédiatement; rue Saint-Pierre Ouest, Saint-Hyacinthe; 675$/mois; 450-261-9610.

GRANDS 4-1/2; rue Sainte-Cécile, Saint-Pie-de-Bagot (secteur tranquille); fraîchement rénovés, balcons, stationnements; libres immédiatement, 400$/mois; 450-772-5791.

HAUT duplex; secteur Bourg-Joli; grand 4-1/2, plancher bois franc, sdb complète bain/douche en coin, foyer gaz naturel, bien fenestré, rangement, stationnement intérieur; www.kijiji.ca #549830097; 930$/mois; tél.:450-774-8185.

LE RIVERAIN
Luxueux logement, style condo, vue sur la rivière, ascenseur, salle communautaire, génératrice, gicleurs, caméra sécurité; terrasse bord de l'eau, balcon, patio; 450-771-8797, www.immeublegf.com

LUXUEUX 4-1/2; style condo; 1er étage; rue des Seigneurs ouest, Saint-Hyacinthe; planchers céramique/bois flottant; bain/douche séparés, grande terrasse, cabanon; personnes tranquilles; libre 1er juillet, 755$/mois; 450-888-2958.

SAINT-HYACINTHE, libres 1er juillet, beaux grands 4-1/2 rénovés, sdb neuve, inst. laveuse/sécheuse, chauffage électrique locataire. AUTRES GRANDEURS DISPONIBLES. 450-252-6365.

SAINT-SIMON (village); 4-1/2; Pavillon de la Joie (idéal personne 50ans+); libre immédiatement; 524$/mois chauffé/éclairé, buanderie, stationnement en sus, pas d'animaux; 450-798-2730, 450-798-2531.

SECTEUR Notre-Dame (près ITA), construction récente, planchers bois/céramique, inst. lave-vaiss., cabanon extérieur, stationnement; libre 1er juillet, 660$/mois; 514-993-5643, www.groupelacombe.com

SUPERBE 4-1/2; Terr. Girouard, beaucoup d'armoires, foyer bois, portes-jardin; câble base, internet et stationnement inclus; libre août; 450-250-2222. **WWW.GROUPEROBIN.COM**

TRÈS beau 4-1/2 libre 1er juillet; 551, De la Montagne, La Présentation; demi-sous-sol très bien éclairé, salle à manger avec porte-patio; planchers céramique/flottant; bain et douche séparés, +salle de lavage; 2 stationnements, galerie privée; pas d'animaux, non-fumeur, 688$/mois. Marie-Ève Donais, Gestion Rodier: 450-253-2266.

TRES beau logement 4-1/2, 1er étage; construction 2005 située au 1628, rue Des Seigneurs Ouest, Saint-Hyacinthe; planchers flottant et céramique, foyer propane, climatisation murale, thermopompe et aspirateur central, 2 stationnements; libre 1er juillet. 825$/mois. Contactez Yvan ou Renée: 450-792-3047, 450-278-1296, 450-501-6502. P.S. : aucun chien.

UPTON nouveau développement, grand 4-1/2, inst./lav./séch., insonorisé, échangeur d'air, a/c, 2 cac., sdb céramique chauffante, grand balcon, stationnement, remise extérieure, libre 1er juillet, références demandées. 450-549-5205.

150 LOGEMENTS 5 1/2 ET PLUS

GRAND 5-1/2 lumineux, baie vitrée, balcon, stationnement; 760$/mois, juillet/août gratuits; La Métairie, Saint-Hyacinthe; 514-237-6377.

5-1/2; boul. Casavant Ouest, Saint-Hyacinthe (Douville), près parc et piste cyclable; 1er étage, style condo, entrée indépendante, plancher béton, aspirateur central, échangeur d'air, inst. lave-vaiss., cabanon; 925$/mois, libre 1er juillet; 450-513-0647.

5-1/2; Casavant Ouest (près hôpital Saint-Hyacinthe); très grands, rénovés, tranquilles, sécuritaires; balcon, rangement, 2stationnements; libres 1er juillet; 450-502-3883.

5-1/2; 920, Tellier, Saint-Hyacinthe; 3e étage, spacieux/récent, planchers bois/céramique, bien insonorisé, stationnement, rangements, balcons/porte-patio triple, intercom; aucun chien, 835$/mois; 450-513-3545.

CENTRE-VILLE; 2e étage, idéal personne retraitée/non-fumeur; aucun chien; sdb neuve; références demandées, libre 1er juillet; 450-774-4786.

1 BEAU 5-1/2; 2920, av. Laval, Saint-Hyacinthe; 2e étage, porte-patio, salon foyer, inst. lave-vaisselle, cabanon; stationnement; près tous les services (centres commerciaux, parc, piste cyclable, piscine, aréna, hôpital). Pas d'animaux, 795$/mois, références, 1er juillet ou avant; 819-465-3480.

1 GRAND 5-1/2; 1er étage; boul. Casavant, Saint-Hyacinthe (face centres commerciaux); rangement extérieur, stationnement; idéal personne 50ans+, pas d'animaux, 1er juillet, 690$/mois; 450-796-5066.

1x5-1/2; 7280, Du Crépuscule, Saint-Hyacinthe (secteur Saint-Thomas-d'Aquin); bien éclairé; pas d'animaux, 650$/mois, libre 1er juillet; 450-796-2351.

1X5-1/2 au 1084, Saint-Dominique, Saint-Hyacinthe (près Hôtel-Dieu et centre-ville); 3e étage libre immédiatement, 568$/mois, références demandées; 450-778-3486.

1X5-1/2 au 1096, Saint-Dominique, Saint-Hyacinthe (près Hôtel-Dieu et centre-ville); libre 1er juillet, références demandées, 600$/mois; 450-778-3486.

1x5-1/2; Bois-joli; avec/sans foyer au bois, portes-patio, balcon, près de PHD, EPSH, libre juillet; 450-250-2222. Visite 7jours/7soirs/weekend; **WWW.GROUPEROBIN.COM**

1X5-1/2 avec garage; construction neuve (Douville), Havre des Dominicains; triplex, luxueux, inst. lave-vaiss., près terrain tennis/piste cyclable; libre; 450-250-2222; **WWW.GROUPEROBIN.COM**

1X5-1/2 libre immédiatement; 2575, Beauparlant, Saint-Hyacinthe; 1er étage, bois franc, pas d'animaux, références demandées; 620$/mois; 450-774-2064.

5-1/2; 1er juillet; secteur Bois-Joli (près Galeries Saint-Hyacinthe/hôpital); endroit tranquille, idéal personne seule/couple; intercom, corde linge; 450-797-3387, 450-796-2077 (laissez message).

5-1/2; 2805, avenue Laval, Saint-Hyacinthe (près services); salle lavage, grand balcon, inst. lave-vaiss., stationnement; libre fin juin, 650$/mois. José: 450-779-2534.

5-1/2 au 5125, Jacques-Cartier, Saint-Hyacinthe (Douville); porte-patio, planchers bois stratifié, grand espace rangement intérieur; libre 1er juillet; 450-772-5791.

5-1/2 garage, 6-1/2; triplex, entrée privée, 2niveaux, près Cégep Saint-Hyacinthe, planchers céramique/marqueterie, balcon, stationnement; libres imm./juillet; 450-250-2222. Visite 7jours/7soirs/weekend; **WWW.GROUPEROBIN.COM**

5-1/2; rue Nelson, Saint-Hyacinthe; planchers bois franc, stationnement, rangement sous-sol; pas d'animaux, références demandées, libre immédiatement; 450-771-0250.

5-1/2; rue Saint-Pierre Ouest, Saint-Hyacinthe; balcon sur rivière Yamaska; calme/paisible; idéal couple ou personnes retraitées; rez-de-chaussée, chauffé, planchers bois franc/céramique, garage, déneigement; 785$/mois, libre 1er juillet, références demandées; 450-773-1233.

5-1/2; rue Sicotte, Saint-Hyacinthe (près Faculté Médecine Vétérinaire); idéal personnes tranquilles, inst. lav./séch./lave-vaiss., intercom, stationnement déneigé; références; 450-252-9292.

5-1/2; Saint-Madeleine, très éclairé, air climatisé, 2stationnements, cabanon, secteur tranquille, 1er étage dans un quadruplex récent, libre 1er juillet; 450-278-0235.

7-1/2; Sainte-Hélène; chauffage bois/électricité, pas d'animaux, 2 stationnements; libre 1er juillet, références demandées, 740$/mois; 514-983-9968, 450-446-1599.

AVENUE Saint-Louis, Saint-Hyacinthe; grand 5-1/2, 1er étage, cuisine et salon à aire ouverte, fenêtres neuves, porte-patio, remise ext., stationnement; pas de chien, libre 1er juillet, 650$/mois; 450-799-4866.

BALANCE mois gratuit. Frais vernis/repeint. Autres juillet. Insonorisés/isolés, chauffage peu coûteux; Papineau, Raymond, Martel: 640$/mois à 700$/mois. Références/aucun chien; 450-799-3900/cell.:450-771-8964.

BEAU 6-1/2, 4càc, 2e étage, stationnement, inst. lav./séch., aucun chien, références demandées, 755$/mois, libre 1er juillet. Guillaume : 514-578-5004.

GRAND 5-1/2 (1,200pi²) rénové, ensoleillé; dernier étage, libre immédiatement, très insonorisé; rue Girouard Est; échangeur d'air, possibilité 2 stationnements, remise intérieure, planchers laminé/céramique; près autoroute #20; 882$/mois, aucun chien, références; 450-278-3554.

GRAND 5-1/2 au 1239, Principale, à Saint-Dominique; 1er étage, très propre, armoires mélamine, remise extérieure; libre 1er août, 600$/mois, références demandées; 450-230-4614.

GRAND 5-1/2; boul. Casavant Est (près des Galeries St-Hyacinthe), libre immédiatement. Intercom, bien éclairé, grandes fenêtres, balcon, plancher céramique, flottant et prélart, avec 3 chambres, rangements (2intérieur, 1 commun extérieur), inst. lav./séch./lave-vaiss., corde à linge, stationnement éclairé, déneigé, avec prise électrique, références demandées. 450-773-2698, 450-223-4498.

GRAND 5-1/2 rénové; 1125, boul. Casavant Ouest, Saint-Hyacinthe (face au centre commercial); rangement extérieur, stationnement; idéal personnes 50ans+, sans d'animaux, libre maintenant ou 1er juillet, 645$/mois; 450-796-5066.

GRAND 5-1/2, secteur Saint-Joseph, 570, rue Juliette-Pétrie dans triplex, planchers bois frans, aspirateur central, remise, pas d'animaux, références demandées, 675$/mois, 450-502-4096, 450-771-7612.

SAINT-HYACINTHE, libres 1er juillet, beaux grands 5-1/2 rénovés, sdb neuve, inst. laveuse/sécheuse, chauffage électrique locataire. AUTRES GRANDEURS DISPONIBLES. 450-252-6365.

SEMI-DÉTACHÉ, unique, bord de l'eau, très grand 6-1/2, véranda, secteur patrimonial, très paisible; 1,090$/mois (électricité non incluse), références; immeubles@cgocable.ca; 450-774-6404.

TRÈS beau 5-1/2; à Sainte-Madeleine, sur 2 étages, près services (école, caisse, autobus) stationnement, rangement extérieur, libre 1er juillet, 800$/mois; 450-261-0909 (après 18h).

TRÈS grand 5-1/2; très éclairé; haut de duplex; libre immédiatement; 3515, Saint-Pierre Ouest, Saint-Hyacinthe; 785$/mois; 450-261-9610.

155 MAISONS UNIFAMILIALES

1 MAISON 5-1/2 libre 1er juillet; Saint-Barnabé-Sud (près autoroute 20); tranquille/zen, meublée, grand terrain arrière, vue sur rivière, références demandées, non-fumeur; 980$/mois; 450-768-5042.

7-1/2; Sainte-Hélène; chauffage bois/électricité, pas d'animaux, 2 stationnements; libre 1er juillet, références demandées, 740$/mois; 514-983-9968, 450-446-1599.

cartes professionnelles 450 773-6028

STRUCTURES GONFLABLES

OPPORTUNITÉ D'AFFAIRES

AUTOMOBILE

ACUPUNCTRICE

COURTIER IMMOBILIER

IMMOBILIER

DÉCAPAGE

MAQUILLAGE PERMANENTS

155 MAISONS UNIFAMILIALES

À Saint-Hyacinthe (Douville): très propre, 4càc, foyer, garage, grand terrain boisé; libre, 1,200$/mois; 450-250-1674.

À Saint-Hyacinthe (secteur Saint-Thomas-d'Aquin): 6620, rue des Pionniers; maison à louer (possibilité d'achat); quartier tranquille, près école; libre immédiatement, 1,250$/mois, non-fumeur, pas d'animaux, références demandées. Daniel: 450-796-2962 (après 18h).

200 À REVENUS

"L'IMMOBILIER SANS TRACAS"
www.investissementcondo.com
1-855-669-5566.

225 MAISONS CAMPAGNE / MOBILES

MAISON mobile à vendre; centre du village Saint-Barnabé-Sud; garage, hangar, terrain 53'x192': 75,000$; 450-779-7525.

230 MAISONS UNIFAMILIALES

MAISON entièrement rénovée, secteur Saint-Joseph, Saint-Hyacinthe, 2càc: 160,000$; 450-209-3321.

SEMI-DÉTACHÉE; 4-1/2; rue Carillon; terrain privé clôturé, grande cuisine; sous-sol: immense salon, foyer bois. Tonte gazon/déneigement locataire; juillet; 450-250-2222; **WWW.GROUPEROBIN.COM**

VISITE libre le dimanche 8 juin, de 13h à 16h, au 1155, av. De Meulles, Saint-Hyacinthe. Visite sur rendez-vous: 450-778-1341.

235 TERRAINS

ESTRIE: grands terrains boisés montagne, domaine privé. Étangs, sentiers, paysages magnifiques. 17,500$ et+; financement disponible:100$/mois, 2ans sans intérêt; 819-888-2314, www.domainedesappalaches.ca

À La Présentation, rang #5. Terrain à vendre avec permis de construction sur 88 arpents dans le corridor vert; pins centenaires et pinèdes; érablière et vignoble, terre maraîchère. Un bijou! Très rare en région. À qui la chance! 350,000$. Contactez Pierre: 450-796-3504.

300 AMEUBLEMENT / ÉLETROMÉNAGERS

RÉFRIGÉRATEURS, cuisinières, laveuses, sécheuses, congélateurs, meubles antiques et usagés. Entreprise J. Pontbriand, Roxton Pond: 1-800-584-0346, 450-372-2450.

À vendre: réfrigérateur et cuisinière Frigidaire, couleur argent: 600$ et 400$. Laveuse/sécheuse Maytag: 500$; 819-640-1357.

CUISINIÈRE four autonettoyant et réfrigérateur Frigidaire noirs 2008, prix:500$. Mobilier salle à manger reproduction d'antiquités en érable avec vaisselier; 450-502-2060.

310 ANTIQUITÉS

ACHAT d'antiquités, succession complète. Maurice Rainville: 450-771-2288, cell.:450-771-8393.

ACHETONS antiquités à domicile. Bijoux or/bronze; collections monnaie. Recherchons tableaux peintres: Ayotte, Barbeau Beaulieu, Borduas, Corno et autres... François:514-891-0699 www.lesantique.com

315 ARTICLES SPORTS

À vendre: vélo électrique Écolo Cycle, très propre, très bon état, avec batteries neuves: 450$; 450-773-5100.

VÉLO électrique avec roues alliage, 3 batteries flambant neuves et porte-bagage arrière; le tout très propre: 950$; 450-797-3410.

325 MACHINERIE ET PIÈCES AGRICOLES

VOITURE New-Holland, automatique, 1034, 105 balles, en bon état; 450-797-1071.

330 MATÉRIAUX DE CONSTUCTION

BOIS Francs Bomarc. Manufacturier plancher bois franc prévernis très grande qualité. 53, Gatineau, Granby. Ouvert lundi au samedi; 450-378-9883, 1-877-378-9883.

335 MUSIQUE

GUITARE neuve, jamais utilisée, marque Beaver-Creek, très belle: 300$ négociable; 450-787-2721.

340 OUTILLAGE

SCIERIES mobiles à partir 4,897$. Coupez bois toute dimension avec votre scierie à ruban portative. Info/DVD gratuits. www.ScieriesNorwood.ca/400QN 1-800-408-9995 poste:400QN.

345 VENTES DE GARAGE

À Saint-Dominique: 480, rue Adam, J0H1L0; 7-8 juin. Méga vente de garage! Antiquités diverses, meubles; articles bébé, de maison, garage; bijoux et beaucoup d'autres articles. Trop long à énumérer. Tout doit être vendu! Venez en grand nombre!

TOUT Sainte-Hélène-de-Bagot en ventes de garage: sortie #152 de l'autoroute #20. Belle grosse vente: 6-7-8 juin. Pour s'y rendre, suivez les ballons jaunes et rouges. Antiquités: vaisselle, meubles; table à rabat, 6pattes; lampes, canards, plusieurs autres... En bambou: étagère, fauteuil inclinable, causeuse. Articles enfant. Rotin: chaises, tables, banc. Beaucoup d'autres articles de décoration. En pin: armoire téléviseur, 2 tables en coin, table rangement. Outils...

À Saint-Dominique: 431, Daudelin (face aux Carrières Saint-Dominique), J0H1L0; 7-8 juin. Climatiseur, BBQ, lit King en bois, collection de salières & poivrières et une foule d'autres articles...

À Sainte-Madeleine: 275, rue Saint-Jean-Baptiste, J0H1S0; 7-8 juin. Plusieurs familles réunies! Exerciseurs, chaises de parterre, articles pour enfant, romans, bijoux, etc...

À Saint-Hyacinthe; 3085, Nichols; 7-8 juin. Tente neuve (encore dans l'emballage), tondeuse, chaise berçante, vaisselles, robinet neuf, outils. Choses faites à la main: sacoches, sacs, rideaux, beaucoup d'autres choses...

À Saint-Hyacinthe: 875, avenue Sainte-Anne; J2S5G6; 7-8 juin. Cause: déménagement. Nombreux articles neufs; vêtements enfants, etc...

350 DIVERS

4 PNEUS été Kelly Explorer, 19575R14, excellente condition: 150$/l'ensemble négociable; possibilité de livraison; 450-546-2638.

8 POUPÉES anciennes, 14"haut.; 40 livres de Danielle Steel; plusieurs casse-tête. Et autre article... 450-773-3968.

CABANONS (remises à jardin): 10'x12', 1,699$; 10'x16', 1,949$; 12'x16', 2,199$; 15'x20', 3,099$; 15'x30', 4,599$; 20'x30', 5,899$. Autres grandeurs disponibles. Livraison et installation gratuites. #RBQ:8213-9338-04; 450-632-0007.

CÈDRES pour haies; qualité supérieure, 2' et plus: 3,95$/chacun (livraison incluse); 1-888-986-2593.

350 DIVERS

CHAUFFE-PISCINE au bois, sans fumée, L.S. Bilodeau. Augmente température jusqu'à 15°C/jour. Équipements d'érablière; fournaises et chaudières au bois. 1-888-557-4767. www.Lsbilodeau.com

COUVERCLES pour spa. Prix et qualité imbattables; disponibles dans toutes les formes et couleurs; 1-866-565-5252; www.thecoverguy.com/francais.php

MATELAS Zedbed nature 39», en excellente condition (comme neuf), avec couvre-matelas étanche inclus. Prix: 425$, valeur de 1,200$; 450-774-1633.

ORDINATEURS usagés à partir de 159,99$. Écrans neufs LED à partir de 99,99$. Réinstallation Windows: 99$. Service à domicile, réparation, recyclage. Passez en magasin: 7635, boul. Laframboise, Saint-Hyacinthe (Saint-Thomas-d'Aquin); 450-253-8324. www.nslone.com

400 AMITIÉ / RENCONTRES

CONTACTS et rencontres directs #1. Rencontres inattendues avec les plus jolies filles: 450-868-0411, depuis cell.: #6969. Des aventures inoubliables....

NOUVEAU! Souper spaghetti les vendredis. Danse, 18h30 à minuit. Cours de danse. Entrée:15$ (après 20h: 12$). Buffet fin soirée. Centre Robert: 701, Duhamel, Longueuil. discomobile.com, 450-461-2872, 514-290-1309.

SERVICE de rencontres. Essayez-le gratuitement: 1-888-451-7661. Conversation intime: #7878 ou 1-866-634-8995. Adulte 1à1: 1-877-347-9242 ou #5015. Femmes célibataires: 1-888-571-5763 (18+).

405 ASTROLOGIE

1er PAS vers le Bonheur! Medium Québec. Les plus célèbres voyant(e)s du Québec. Écoutez-les et choisissez votre conseiller(ère): 450-868-0404/cell.:#4676; www.MediumQuebec.com

ANITA Sorel: 40 ans d'expérience dans la voyance, des réponses à vos questions les plus intimes; tél.: 514-764-7754, (2,99$/min.).

ASTROLOGIE, voyance, tarot, don naturel. Jusqu'à 95% de réussite garantie. 1-900-788-2222, (2,90$/min.), depuis cellulaire: #2555.

AURÉLIA, médium pure, don de naissance, ne pose strictement aucune question, réponses et dates précises. Tél.: 418-210-0151 (2,99$/min.).

410 CONSTRUCTION / RÉNOVATION

RÉNOVATION DIMENSION PLUS
Pour tous vos projets, petits ou grands. #RBQ: 5675-3080-01. Téléphone: 514-796-5660. www.dimensionpluscr.com

PEINTURE extérieure en tous genres. Estimation gratuite. Licence R.B.Q. 5610-7311-01. Cell.: 450-521-1487.

440 OFFRES D'EMPLOIS

BESOIN urgent! 2 aide-cuisinièrs(ères) et 2 plongeurs(euses) recherchés(es)s pour la saison estivale; semaine et fin de semaine; lieu de travail: Colonie des Bosquets au 756, chemin des Patriotes, Otterburn Park. Faites parvenir CV à l'attention de Madame Solanges Dufour: solangesdufour@maskatel.net; 450-799-1695, bur.: 450-467-3918 poste 224.

CHAUFFEUR(EUSE) classe 1 demandé(e) pour dompeur 4 essieux, avec expérience seulement. Multi-Trans: 450-278-1131.

DÉMÉNAGEMENT AGB recherche chauffeur(e)s classe 1 ou 3; recherche aussi aide-déménageur. Postes temps plein; salaire à discuter. Si vous voulez relever des défis et aimez le travail d'équipe, communiquez avec nous: 450-768-6622. n.lafontaineagb@hotmail.com

440 OFFRES D'EMPLOIS

MÉCANICIEN(NE) avec expérience; poste temps plein, lundi au vendredi 8h à 17h; garage mécanique automobile avec 5 baies de service, établi depuis 40 ans à Saint-Basile-le-Grand. Demandez Jean-Paul: 450-461-1231.

RECHERCHE peintre en bâtiment, avec carte de compétence. Communiquez avec Les Peintures Alain Girouard: 450-793-4815.

RECHERCHE poseur de bardeaux avec expérience et ayant son propre moyen de transport; 450-209-3321.

440 OFFRES D'EMPLOIS

RECHERCHE travailleur autonome pour 4jours aux 2semaines, doit coucher sur place. Du jeudi 10h au lundi 10h. Doit être intéressé à comprendre une clientèle atteinte de problèmes de santé mentale, accepter la présence d' un fumoir. Clientèle masculine. Groupe stable depuis plusieurs années. Quelques tâches comme: gestion de médicaments, servir les repas, un peu de cuisine... Idéal pour jeune retraitée. 450-779-9871.

cartes professionnelles 450 773-6028

PLANS ET AMÉNAGEMENT

atelier morpho — design d'intérieur — commercial & corporatif

Marie-Hélène Plouffe
designer d'intérieur membre APDIQ-DIC
Planification | Conception | Technique

OFFRE DE SERVICE SANS FRAIS

T : 450 768-5838
C : 450 501-5473
mhplouffe@ateliermorpho.com
facebook.com/ateliermorpho

ateliermorpho.com 0236337

ORDINATEUR

DOCTEUR ORDI
SERVICE INFORMATIQUE À DOMICILE

PAS BESOIN DE TOUT DÉBRANCHER ! NOUS NOUS DÉPLAÇONS CHEZ VOUS.

450 502-ORDI (6734)

NOUS RÉGLONS VOTRE PROBLÈME OU VOUS NE PAYEZ RIEN* !

Laurent Nadeau

*Sauf à l'extérieur de St-Hyacinthe, frais de déplacement de 15$

0240947

RÉNOVATIONS

0226969

Rénovations
Benoit Leblanc
Spécialité | Rénovation résidentielle

• Pour tous vos travaux int. et ext.
• Menuiserie, tirage de joints, peinture, céramique, finition, toitures, balcon et patios, portes et fenêtres, modifications de tous genres et réparation générale.

Estimation gratuite

450.501.4043 #RBQ 5616-5707-01

ENTRETIEN MÉNAGER

Claude Léger — Service & Entretien

RÉSIDENTIEL, COMMERCIAL
Résidence, commerce, édifice
450 223-9807
450 794-2286

Spécialités
Lavage de vitres (en hauteur)
Nettoyage de tapis avec camion usine
Décapage de plancher
Nettoyage à pression

Entretien ménager
Résidentiel et commercial
Grand ménage de maison
Ménage après construction ou sinistre
Conciergerie

0244358

claudelegerservice.com

PRODUITS DE LA FERME

0226400

LES DÉLICES Campagnards

Boutique de produits de la ferme

Heures d'ouverture

Mercredi	9 h à 17 h
Jeudi	9 h à 20 h
Vendredi	13 h à 17 h
Samedi	9 h à 16 h

ou sur rendez-vous

Vente au détail
Complet et demi
Bœuf – Porc – Veau – Poulet et autres produits
(sans hormones de croissance ajoutées)
Service d'abattage et de découpe
(sous inspection provinciale)
Permis du M.A.P.A.Q.

Isabelle & Bruno Beauregard — **450 796-4693**
1007, Salvail Sud, La Présentation — **450 223-4380**

COURTIER IMMOBILIER

0241805

À PARTIR DE 2% — Proprio Direct

Pierre Méthot
Courtier immobilier agréé D.A. certifié condo
À votre service depuis 1997
pmethotpropriodirect@gmail.com
450.278.8880
www.pierremethot.com

Devenez membre Lyoness gratuitement avec moi et économisez sur tous vos achats à vie!

DÉCORATION

Passion & Design

Consultante en design d'intérieur
À DOMICILE
Nancy Lussier

450 779-5562 / Boutique : 450 464-2685
888, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire J3H 6B7
passionetdesign.weebly.com 0240041

ÉLAGAGE

0243903

Service d'entretien d'arbres et arbustes

Laissez-moi faire de votre terrain une petite beauté!

- Abattage
- Taille de haie
- Élagage
- Taille d'arbuste
- Essouchage

Contactez Érick Labonté **450 796-5747**

460 SERVICES DIVERS

Entretien paysager, pose de tourbe et taille de haies; ainsi que petits travaux légers. À Saint-Hyacinthe. Contactez-moi: 450-501-5658, 450-773-5498.

COURTAGEEXPRESS.COM

PRÊT 500 - 625 - 750$

1-888-994-4054

1 CONSOLIDATION dettes. 1 paiement/mois. 0% intérêt, aucun dépôt d'ouverture dossier; 7jours sur 7; 8h à 20h. Comptabilité Jacques: 1-877-744-4455.

ABAISSEZ paiements! Problèmes de dettes$? Personnelles/commerciales, consolidez-les. 1seul paiement. Carte crédit, Hydro, Impôt, recouvrement/saisie, tps/tvq, etc. Refaites votre crédit. Parlons-en:1-888-371-0661.

À bout de souffle? Trop de dettes? 34centres pour vous aider. MNP Ltée Syndic de faillite, accrédité par le gouvernement:514-839-8004.

ArgentDirect.com Prêt 500$et+, par téléphone ou en ligne. Approbation: 1h ou moins. Aucune enquête de crédit. Dépôt: jour même; 1-888-374-5777.

ARGENT rapide! Dépôt direct. Réponse: 1heure. Micro-prêt sans enquête de crédit: simple, rapide, sécuritaire. Condition: emploi +4mois. Financière MBO: 1-877-500-3132.

Auxiliaire familiale/sociale vous offre services pour votre santé: bain, accompagnement, entretien ménager, repas. C. Beauregard. Cell.:514-909-4975, 450-768-5297.

COUTURIÈRE. Confection: robes de bal, rideaux, etc. Altérations, broderie, réparations de tout genre. Je peux créer n'importe quoi ou presque... Votre experte en couture, Création France: 450-772-6319.

CREDIT700.CA Prêt de 700$. Aucune enquête de crédit. 1-855-527-4368. Inscrivez-vous en ligne: www.credit700.ca

ENTREPRENEUR qualifié, travaux intérieurs/extérieurs, estimation gratuite. Prix très compétitif. R.T. Réno pour tous vos travaux! 450-517-3478 ou 450-782-2544.

PEINTURE intérieure et extérieure, menus travaux. Rabais de 40% sur la peinture. Jean-Claude: 450-230-0443.

PRÊT 500$/600$ simple; rapide, efficace, par téléphone/dépôt direct; réponse 1h; conditions: emploi stable (4mois), paie dépôt direct. Crédit Yamaska:1-877-534-1999, www.credityamaska.com

SAAQ. Victime d'accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite! M.Dion, Avocats: 514-282-2022, www.avocatsaaq.com

SERVICE d'accompagnement à domicile, pour personnes souffrant d'Alzheimer. Saint-Hyacinthe. Références disponibles. Ghislaine: 450-250-4148.

460 SERVICES DIVERS

SERVICE de peintre, tirage de joint. Plus de 25 ans d'expérience, professionnel. Demandez Sylvain: 514-217-6670, 450-653-6762.

465 SERVICES PERSONNELS

NYKKY, 37ans, 5'8"/160lbs, blonde, pulpeuse. Lingerie, classe, offre massage suédois, sur table (40$ pour 30 min.) et autres services. Résidence privée, climatisée, ambiance et décor chaleureux. Bienvenue 50ans+. 7/7, 7h à 22h; 450-773-3542.

JEUNES FEMMES JOLIES, SENSUELLES ET SEXY DISCRÉTION ASSURÉE JOUR, SOIR ET FIN DE SEMAINE SAINT-HYACINTHE 579-489-1014.

100% Angélique aux yeux verts, 5'4", 130lbs; te reçoit 7 jours, dès 9h; à Saint-Hyacinthe (près autoroute #20); 450-888-8226.

ADORABLE et jolie blonde, Pamela te comblera en privé (golden, domination): 450-678-2552. Sublime Jenny, jolie, amicale, excitante: 450-678-8393.

AU Masculin. Vous voulez passer de bons moments avec une dame agréable. Du lundi au dimanche, 9h à minuit. Téléphonez-moi au 450-250-1823 (St-Hyacinthe).

FAIS-TOI plaisir avec Bianca: belle femme, 40ans, expérience, sensualité jusqu'au bout des doigts. C'est moi qu'il te faut. Privé. 514-241-6867.

HOMME/HOMME Massage relaxation, détente et+, 9h30 à 21h30. Jean ou Bruno: 514-973-2190, 450-209-7768 (Saint-Hyacinthe).

500 AUTOMOBILES

+/-300$ ACHAT autos et camions. Bon ou mauvais état, payons meilleur prix, transfert SAAQ, remorquage gratuit 24h; 514-943-0989, 450-447-8536.

CHRYSLER Sebring, 2007, couleur blanche, 96,000km: 4,500$; téléphonez après 18h: 450-799-5129.

MAZDA 6 2006, manuelle, moteur 4cylindres, 90,000km, prix demandé: 3,700$; 450-773-4627.

505 BATEAUX / MOTOMARINES

BATEAU à vendre: Nordic, 17', année 2000, moteur 75HP, mécanique A1, avec remorque: 8,000$ négociable; 450-799-4684, 450-223-4685.

515 MOTONEIGES / MOTOCYCLETTE / VTT

ACHÈTE motos/VTT. Payons meilleur prix. Plus de 50 motos en inventaire. Tremblay Motos: 1100, Des Ateliers, Saint-Hyacinthe (Douville); 450-771-9247, 450-773-5028.

520 VÉHICULES GARAGE

A1 AUTO BAS PRIX
Problème de crédit, besoin d'une auto/d'un camion? Financement privé. Aucun cas refusé. Réponse en 2 heures: 450-252-7373, 450-779-0716. www.autobasprixst-hyacinthe.com

ATTENTION! Besoin d'un véhicule. Problème crédit? Aucun cas refusé. Financement. Modèles 2002-2010. Robert Cloutier Autos: 450-446-5250, 514-830-0098, 1-888-446-5250, 438-880-5250; www.robertcloutierautos.com

À voir: autos, camions, 4x4 (années 2007 à 2014); financement maison, aucun cas refusé/aucun endosseur (léger dépôt); 1-866-566-7081; www.automobilesbrisson.com

SUBARU Legacy, 2005, couleur grise, familiale, 151,000km, automatique; excellente condition A1, aucune rouille. Garage Monsieur Maintenance: 450-799-4908.

600 PRIÈRES

REMERCIEMENTS
AU SACRÉ-COEUR POUR FAVEUR OBTENUE

Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour les siècles des siècles. Amen.

Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

(J.B.R.)

605 REMERCIEMENTS

REMERCIEMENT au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue. (M.J.)

700 ENCANS

ENCAN DE DÉMÉNAGEMENT
Le dimanche 8 juin
à 11 h
Entrepôt porte # 3
rue Loignon
(derrière le Korvette)
Roxton Pond

SERA VENDU: Beaucoup d'articles de cuisine, Pyrex, chaudrons Lagostina, Creuset; BBQ Napoléon; four convection; vêtements pour dames gr. 9 et 10 ans, tous ces articles sont neufs; beau meuble en chêne sur roulettes; armoire garde-robe; table et chaises de cuisine Art Déco; baratte à beurre; lampe sur pied; bureau et chaise d'ordinateur, vaisselle Corelle, etc...
Plusieurs photos seront sur notre site Facebook.

POUR INFORMATIONS
Facebook: Encan SS

SYLVIE ET STÉPHANE
450 517-0097 ou
514 436-2242

ENCAN D'OUTILLAGE
Le samedi 7 juin 2014
à 10 h
Pour
M. JEAN-NOËL RACINE
4831, Boul. Allard,
St-Nicéphore, Qc
(En bordure de la rivière St-François, près de l'aéroport)

SERA VENDU: Beaucoup d'outillage de garage, de jardin, d'articles de plomberie et d'électricité, lot de portes en acier neuves. Consultez notre site Internet pour la liste détaillée.
www.encan-champigny.qc.ca
Très bel encan à ne pas manquer.

André Champigny
Encanteur
51, Chemin Granby
Roxton Falls, QC
450-548-5549
À votre service pour tout genre d'encan.

★★★★★★★★★★★★★★★
★★★★★★★★★★★★★★★

ENCAN
Le vendredi 6 juin
à 17 h précises,
à notre
SALLE D'ENCAN
au 1125, rue Raymond
Saint-Dominique, Qc

SERA VENDU : appareils ménagers; meubles; outillage; quincaillerie; bibelots; jouets; verres taillés; cristal; verres Carnaval; antiquités; beaucoup d'objets de collection et d'autres articles trop longs à énumérer.
Inspection, le 6 juin dès 15 h
Frais d'encan : 5 %
CONDITION : comptant
POUR INFORMATIONS s'adresser à
NORMAND BLAIS
encanteur-liquidateur
1125, rue Raymond
Saint-Dominique Qc
J0H 1L0
Tél. : rés. :
450 774-6297
Encan : 450 774-9696
★★★★★★★★★★★★★★★
★★★★★★★★★★★★★★★

ENCAN
À votre disposition pour vendre en particulier ou par encan: roulant de ferme, animaux, machineries, etc.
Consultez: **MARC GRAVELINE** encanteur
Saint-Barnabé-Sud **450 792-6284**
9230106

ENCAN
Le dimanche 8 juin
à 10 h 30 précises
pour
SUCCESSION JULES LUSSIER
au 624, rang Saint-Rock
Saint-Barnabé-Sud Qc

SERA VENDU : un bon ménage de maison et articles divers comprenant : réfrigérateur GE, 3 ans d'usage; réfrigérateur Hot Point; congélateur Viscount; cuisinière élect. Capri; mobilier de cuisine, table avec 6 chaises, vaisselier; mobilier de cuisine, table ronde + 4 chaises; laveuse et sécheuse Maytag, très peu usagées; mobilier de chambre, lit double et 2 bureaux; lit en brass; 2 horloges mobilier de salon divan 3 places, fauteuil 1 place; meubles de rangement; machine à coudre; tapis tressés; téléviseur Sanyo; quantité de vaisselle et appareils ménagers; lingerie de maison; chaudron de fonte; juteuse; sertisseuse; bureaux; vaisselle rose et bleue; chopines et pintes de lait; articles de décoration et divers...
ARTICLES DIVERS : tracteur Farmall 200 gaz avec «loader», 1958, «power stering»; tracteur gazon Yard Man 36»; bêcheuse à jardin MTD; 3 bidons à sirop; poêle à bois l'Islet Cartier; BBQ; tondeuse; table à pique-nique; quelques outils; articles divers trop longs à énumérer.
N.B. : Ce ménage est très propre.
Cantine sur les lieux.
Visite et inscription, le jour de l'encan dès 9 h.
CONDITIONS : argent comptant ou chèque avec preuve d'identification
POUR INFORMATIONS
Tél. : 450 513-1287ou s'adresser à
MARC GRAVELINE
Encanteur
Saint-Barnabé-Sud
Cté. Saint-Hyacinthe
Tél. : 450 792-6284
Cell. : 450 223-0762
www.marcgraveline.qc.ca

★★★★★★★★★★★★★★★
★★★★★★★★★★★★★★★
★★★★★★★★★★★★★★★

ENCAN
Le samedi 7 juin
à 10 h précises
pour
SUCCESSION CLAUDE FAVREAU
au 250, Domaine des Trois Lacs
Saint-Cuthbert Qc

SERA VENDU : Ménage de maison complet; outillage de garage; Terra-Jet 1987, motoneige motoski 1982; moto Baja 2010 (neuve).
Détails et photos sur www.encanmauricerainville.com

POUR INFORMATIONS s'adresser à
MAURICE RAINVILLE
Tél. : 450 771-2288
ou 450 771-8393

★★★★★★★★★★★★★★★
★★★★★★★★★★★★★★★
★★★★★★★★★★★★★★★

★★★★★★★★★
★★★★★★★
★★★★★★

ENCAN MAURICE RAINVILLE

Disponible pour tous genres d'encans
Achat, antiquités et succession

Tél. : 450 771-2288
Cell. : 450 771-8393
www.encanmauricerainville.com

★★★★★★
★★★★★★★★
★★★★★★★★★

Pour annoncer vos ENCANS, rien de mieux que

Le Courrier de Saint-Hyacinthe

450 773-6028

APRÈS M'AVOIR LU

Recyclez-moi
Merci

Le Courrier de Saint-Hyacinthe

Imprimé à l'encre végétale

TALBOT & ASSOCIÉS ENCANTEUR. INC.
450-347-2233 514- 949-3493

ENCAN PUBLIC SANS RÉSERVE

PLUS DE 600 LOTS

MERCREDI LE 11 JUIN DÈS 9H30
AU CENTRE INDUSTRIEL TALBOT
725 Rossiter, St-Jean-Sur-Richelieu, Qc, J3B 8A4

MISEZ EN LIGNE VIA encanteurasstalbot.ca

INSPECTION DES LOTS : MARDI LE 10 JUIN 2014 DE 8H À 17H

MATÉRIEL ROULANT

Chargeur sur roues CATERPILLAR, CAT 950, 1968, diésel / **6 Chariots élévateurs : TOYOTA**, diésel, **cap : 24000 lbs,** fourche à mouvement latéral, 1988, 9733 hres / **CATERPILLAR**, modèle GC70K, capacité : **15 500 lbs, 1257 hres** / **CLARK**, roues dures, propane, V6, 4.3L / **TOYOTA**, propane, 4300 hres, 5000 lbs, pneumatique / au propane, **TOYOTA**, 3 roues / **CROWN**, électrique / **Tracteur Case**, 4X4, avec chargeur frontal, lame à neige et tondeuse 3 points, 1990, 1708 hres / **Tracteur de van**,10 roues, **Eagle** International, 9900I, avec sleeper, 2003, 1 584 560 km / 10 Camions : **DODGE journey**, 2012, 12449 km / **FORD F450**, V8, 1999, avec boite et panneaux latéraux, avec benne basculante, 6 roues, 111 222 km / **FORD F250XL** Super Duty, 2002, avec flèche, boite tommy gate, 5.4L, 160 000 km / **DODGE RAM 1500**, 2001, 120 000 km, 3.9L, boite 8', avec space cab en fibre de verre / **GMC Sierra** 3500, 5.7L, 98 000 km, 2000 / **GMC Sierra**, 2000, 149 000 km, 4.8L / **GMC Sierra**, 1999, 4.8L, 209 000 km, avec flèche /**FORD F350XL** Super Duty, Diésel, 1996, 179 000 km, 7.3L /**FORD COF**, F450 Super Duty Custom, 1990, V8, 7.5L, 6 roues, 74 000 km avec soudeuse Canox / **GMC Sierra**, 3500 hd, avec benne basculante, 2002, 6.5L, 94 866 km / 6 Camionnettes : **GMC Safari** AWD, 2001, 169 000 km, 4.3L / **CHEVROLET Astro**, 1999, 4.3L, 116 000 km / **PONTIAC Montana**, 2003, 160 000 km / **GMC Safari**, 2001, 4.3L, 128 000 km / **CHEVROLET Express**, 2007, 6.0L, 680 000 km (reculons ne fonctionne pas) / **CHEVROLET Express**, 2004, 6.0L, 222 000 km / **Véhicule récréatif / Rouleau compacteur BENFORD** 35'', TV900, 1996, environ 6000 hres / **Saleuse en V**, TENCO / **Flèche** de signalisation sur roues / **Génératrice** sur roues, ONAN, 2406 hres, 30 kw / **Réservoir Sunvac** #SV111, pour balai mécanique avec pièces, flèches, accessoires, etc /

REMORQUE

Remorque Fardier Gaymor, 3 essieux, cap : 31.3 T, 1967 / **Remorque Fardier** 2 essieux avec rampe / **Remorques** : Avec benne basculante, SURE-TRAC, 2 essieux / **JDJ**, benne basculante, 2006, 2 essieux / **Laroche**, plate-forme 18', 2006, 2 essieux / **Lesage**, plate-forme 14', 2007, 2 essieux / 4' X 8' / **Conteneur**, 20 pieds /

FABRICATION, USINAGE, MÉTAL ET BOIS

Cisaille Brown Boggs, mod : 3120, cap : 10'x 16 gauge acier / **Tour Hardinge**, mod : CS-42, vitesse variable, 600V / **Tour CNC Dainichi**, mod : F flash, / **Scie à béton et asphalte**, TARGET, SO5QM, moteur wisconsin V465D, 1491 hres / Scie **à métaux** industrielle, modèle : LR12638 / **Scie à ruban**, verticale, marque Poitras / **Scie à ruban Samur**, table 24''x24'', mod : S-1000, 12 vitesses / **Scie radiale** / **Scie à béton** sur roues, Q300, JF168, 5.5 HP / **Coil Cradle Durant**, mod : 1510, cap : 1500 lbs / **Coil Cradle** U.S. Tool company, cap : 1500lbs / **Plieuse Teledyne**, mod : M-82622, 575/3/60V / **Banc de scie** à table coulissante, CS140 / **Banc de scie** portatif **Planeur**, modèle 6025 / **Sableuse industrielle** à ruban, Wadkin / **Souffleuse** / 6 **Compresseurs** : AC Motor, 550 V // 115/230 V, modèle 33-576, 3 HP // 230/460 V, modèle V255 // 230V, 150 psi, modèle : C5160V1 // À air portatifs, 28 gallons, 5 HP / portatif sur roues, Devair / **Machine à pression** électrique et Diésel, 115 V / **Soudeuses CANOX**, C450DW, 230/460/575 V / **Toupie avec entraineur, POITRAS/ Corailleur, 12''/**

OUTILLAGE

Génératrices à essence, 5000W (2X), Coleman / **Pompe** à eau à gaz / **Récupérateur d'huile** avec bassin de lavage et pompe à graisse / **Récupérateur d'huile** / **Câbles d'acier** / **Boyaux** de pompiers / **Chaînes** / **Lot de câbles** de bois / **Fils** pour soudeuse automatique en baril / **Lot d'adapteurs** pour boyaux hydrauliques / **Lot de convoyeurs** à rouleaux / **Lot de convoyeurs** à rouleaux sur roues pour mouvement latéral avec rails, 32'' / **Boites de rangement** pour camion / **Montants latéraux** pour étagères ultra robustes, 10' / **Réservoirs Tote**, 1000L / **Paniers rétractables**, 48'' x 48'' / **Coffres d'atelier**, tiroir sur roulement à billes, 3X / Lot de **poulies** à courroie industrielles / **Coffres de rangement** en acier inoxydable / **Étagères** ultra-robustes, 12 ' / **Panneaux électriques** d'alimentation (3X) / **Terrière** hydraulique / **Plaque vibrante** / **Compacteur** vertical, moteur Honda, 4 HP / **Tondeuse** 3 points pour tracteur, / **Lot de pneus** / **Bancs** pour camionnette / **Pompe** avec moteur au gaz, 4'' / **Épandeur** pour engrais motorisé (mécanique requise) /

INSPECTION DES LOTS : MARDI LE 10 JUIN 2014 DE 8H À 17H

CONDITIONS : 25 % à l'adjudication, le solde est payable comptant ou chèque visé-Dépôt de 100$ à l'inscription remboursable ou applicable. (15%) de frais d'encan applicable sur chaque unité vendu. Liste partielle seulement à titre indicatif. 0244171

Voir photos et misez en ligne via: www.encanteurasstalbot.ca

carrières et professions

Les TROUBLES d'apprentissage et l'emploi

Étienne raconte qu'il vient de traverser une épreuve difficile au travail. « À un certain moment, j'ai même pensé quitter mon emploi », me confie-t-il. Pourtant, son patron ne faisait que des éloges à son sujet. Je me souviens l'avoir entendu dire : « Étienne est le plus vaillant de mes employés. Son travail est toujours impeccable, il est constamment en recherche de solutions aux mille et un défis rencontrés dans l'entreprise. En plus, il sait se faire respecter tout en respectant les autres. Il a tout ce qu'il faut pour aller loin ».

C'est lorsqu'il s'est vu offrir un poste de superviseur que ses soucis sont apparus : « Les superviseurs doivent lire et écrire des rapports. J'ai passé mon français de justesse au secondaire et je me souviens du sentiment de libération que j'ai ressenti après mon dernier examen. Je savais que si j'acceptais ce poste, je devrais expliquer à mes patrons que j'éprouvais des difficultés en lecture et en écriture et y faire face quotidiennement », poursuit-il. Étienne a appris en quatrième secondaire qu'il était atteint de dyslexie. À l'époque, très peu de mesures avaient été prises pour l'aider et ses difficultés l'avaient dissuadé de poursuivre des études supérieures.

La perspective de revivre ce genre de difficultés au travail ne l'enchantait pas. Malgré ses craintes, il a décidé de parler de sa situation à son employeur. Ce dernier, dont le fils avait également un trouble dyslexique, a compris rapidement la situation et, convaincu de la capacité d'Étienne d'occuper ses nouvelles fonctions, lui a proposé de l'aide. Ensemble, ils ont réussi à trouver des méthodes et des outils qui ont permis à Étienne de s'adapter à ses nouvelles tâches.

Une enquête effectuée par Statistique Canada en 2006 nous révèle que les troubles d'apprentissage toucheraient environ 631 000 Canadiennes et Canadiens âgés de 15 ans et plus. Cependant, plusieurs spécialistes s'entendent pour dire que ce nombre serait de quatre à six fois plus élevé. Cette différence énorme s'explique notamment par le nombre élevé de personnes qui vivent avec un trouble d'apprentissage sans le savoir. Ce serait donc plus de la moitié des personnes atteintes qui ignoreraient la source des difficultés auxquelles elles sont confrontées quotidiennement.

Les personnes qui, comme Étienne, ont un trouble d'apprentissage sont donc nombreuses et n'ont pas toutes la chance d'être embauchées par un employeur étant familier avec cette problématique. L'ennui avec les troubles d'apprentissage c'est qu'il est souvent difficile de les identifier, car ils sont encore très mal connus du grand public. Leurs manifestations sont souvent mal interprétées. Certains croient, à tort, que ces personnes sont paresseuses, moins intelligentes, voire déficientes. Dans les faits, celles-ci ont une intelligence égale ou supérieure à la norme et leurs capacités d'adaptation sont souvent plus élevées que la moyenne des gens. Le terme trouble d'apprentissage désigne un trouble permanent d'origine neurologique. Il ne s'agit donc pas d'une déficience intellectuelle, mais d'une particularité du fonctionnement neuropsychologique qui interfère sur le plan de l'apprentissage. En d'autres mots, les personnes ayant des troubles d'apprentissage apprennent différemment et ont souvent besoin de stratégies adaptées pour arriver à se conformer à certaines exigences scolaires ou professionnelles. Du trouble du déficit de l'attention en passant par toutes les « dys » (dyslexie, dysgraphie, dyscalculie, etc.), ces troubles se manifestent souvent par des difficultés dans les tâches impliquant la lecture, l'écriture et la planification. L'ampleur et le type de difficulté vécue dépendent à la fois du trouble lui-même et de son degré d'atteinte, de la tâche à effectuer et de l'environnement de travail.

Heureusement, les moyens permettant à ces personnes d'exprimer leur potentiel sont de plus en plus accessibles. Les possibilités qu'offrent les nouvelles technologies sont d'un grand secours pour plusieurs. Par exemple, une personne atteinte de dyslexie peut utiliser des logiciels qui incorporent des fonctions de dictée et de rétroaction vocale ainsi qu'un correcteur orthographique et grammatical pour pallier les difficultés en lecture et en écriture. Il existe aussi de nombreux logiciels idéateurs pouvant soutenir celle-ci dans la planification et l'organisation de ses idées. Plusieurs applications et logiciels gratuits offrent certaines de ces fonctions. Le fait d'avoir du temps supplémentaire pour effectuer certaines tâches et d'avoir accès à un environnement calme pour travailler peut aussi faire une grande différence. Il importe également de souligner que plusieurs personnes ayant des troubles d'apprentissage ont développé des stratégies et trouvé des moyens leur permettant de surmonter leurs limitations.

La réussite de l'insertion socioprofessionnelle des personnes présentant un trouble d'apprentissage appartient donc à l'employé et à l'employeur; l'employé a tout intérêt à informer son employeur de sa situation et ainsi donner à ce dernier l'opportunité de faire preuve d'ouverture, notamment en implantant des mesures de soutien qui permettront de maximiser les bénéfices de chacun. ←

espace carrière

Sébastien Rancourt Enseignant – Orthopédagogue
à la Commission scolaire de Saint-Hyacinthe
pour La Marge – l'école de la rue à Espace carrière
srancourt@espacecarriere.org
450 771-4500, poste 226

carrières et professions

N.B.: tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes

0236548

MRC des Maskoutains
Un monde à votre mesure

POSTE DE TECHNICIEN(NE) À L'AMÉNAGEMENT

Sommaire du poste
Agissant sous l'autorité du directeur à l'aménagement, le titulaire de ce poste collabore et assiste le directeur à l'égard des mandats, des activités et des dossiers de la MRC qui ont trait à l'aménagement du territoire ou sous la responsabilité du directeur à l'aménagement. La MRC recherche une personne qualifiée pour combler le poste de technicien(ne) à l'aménagement.

Principales responsabilités :
- Rédige ou participe à la rédaction de documents réglementaires ou autres; étudie et analyse les projets de développement et de planification et transmet ses recommandations; analyse et transmet des avis de diverses natures;
- Assiste au besoin sur des éléments de la conformité au schéma d'aménagement révisé auprès des municipalités, des citoyens et entrepreneurs;
- Participe au comité Aménagement et environnement et au comité consultatif agricole de la MRC et à tout autre comité, le cas échéant;
- Participe à divers projets spéciaux et collabore à l'élaboration de mémoires, au besoin;
- Agit comme responsable de l'émission des permis d'abattage d'arbres selon la réglementation relative à la protection des boisés et assure son application; procède ou fait procéder à diverses inspections sur le territoire;
- Effectue toute autre tâche qui lui est confiée par la direction générale.

Exigences du poste :
- Détenir idéalement un diplôme universitaire ou collégial en aménagement du territoire ou en urbanisme ou autre formation pertinente jumelée à deux ans d'expérience pertinente;
- Détenir une bonne connaissance de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme et de la Loi sur la protection du territoire et des activités agricoles;
- Détenir des connaissances à l'égard de la géomatique (ArcGis) est un atout;
- Bonne connaissance des logiciels de la suite Microsoft Office (Word, Excel, PowerPoint et Access);
- Très bonne connaissance du français écrit et bonne capacité d'analyse et de synthèse;
- Posséder un véhicule avec un permis de classe V;
- Bonne connaissance de la dynamique du milieu agricole.

La rémunération sera déterminée en fonction des qualifications de la personne retenue et de la politique de rémunération en vigueur.

Toute personne intéressée doit faire parvenir son curriculum vitae au plus tard le jeudi 19 juin 2014, à 16 h, à l'adresse suivante: **MRC des Maskoutains, Concours « Technicien(ne) à l'aménagement », 805, avenue du Palais, Saint-Hyacinthe, Québec, J2S 5C6, courriel : mchaput@mrcmaskoutains.qc.ca**

CONTREMAÎTRE

CIAQ SEMEX

Poste permanent – 38,75 heures par semaine de 7 h à 16 h

Sous l'autorité du chef de l'exploitation, la principale fonction du contremaître sera de planifier, organiser, diriger et contrôler les opérations des fermes.
- Planifier et gérer les opérations, dont l'alimentation et les ressources humaines assignées, en collaboration avec l'équipe de gestion, tout en maintenant de bonnes relations, et ce, dans le respect des règles, des politiques et de l'application de la convention collective.
- Assurer l'approvisionnement auprès des fournisseurs assujettis à sa division.
- Superviser les déplacements et l'inventaire des taureaux entre les stations.
- Contribuer au développement, à la mise en place et à la réussite de la stratégie d'affaires de sa division.
- S'assurer que la gestion des bâtiments, des terres, de la machinerie et des équipements est faite de façon sécuritaire (application d'un plan d'entretien préventif et curatif).
- Voir au maintien du système qualité en ce qui a trait aux opérations sous sa responsabilité.
- Mettre en place les normes de sécurité et voir à ce qu'elles soient respectées en tout temps.
- Agir comme personne responsable des mesures d'urgence.
- Préparer le budget opérationnel.
- Participer aux différents comités inhérents à sa division.
- Respecter et appliquer les lois, les normes et les règlements régissant tous les aspects de sa division.

Qualification professionnelle
- Diplôme collégial (DEC) en gestion d'entreprise agricole et expérience pertinente de cinq ans au minimum, dont deux années en gestion d'une équipe d'employés.
- Toute autre formation ou expérience pertinente sera considérée.

Qualités recherchées
- Avoir du leadership, être autonome.
- Avoir déjà travaillé avec les grands animaux et posséder une solide expertise en alimentation des animaux de ferme.
- Démontrer une excellente aptitude en gestion d'une équipe de travail (formation, supervision, planification), idéalement en milieu syndiqué.
- Être très habile dans la planification, l'organisation, la direction et le contrôle des opérations d'une entreprise agricole dans le secteur bovin.
- Être capable d'utiliser des outils de communication et de planification dans un environnement informatisé.
- Avoir une capacité fonctionnelle d'utilisation de la langue anglaise, tant verbale qu'écrite (un atout).
- Être disponible pour des appels d'urgence le soir et la fin de semaine.

Nous offrons
Un salaire concurrentiel, une équipe dynamique et d'excellents avantages sociaux.

Date limite pour le dépôt des candidatures : 13 juin 2014 à 16 h 30

Si ce poste vous intéresse, veuillez faire parvenir votre candidature à l'adresse suivante :
Centre d'insémination artificielle du Québec (CIAQ)
À l'attention de Mme Claudie Munger
875, boulevard Laurier, Sainte-Marie-Madeleine (Québec) J0H 1S0
Adresse de courriel : cmunger@semex.com.

0242649

Centre de la couleur
845, rue des Cascades, St-Hyacinthe 450-773-1912

CONSEILLER EN PEINTURE
demandé avec expérience

30 à 35 heures semaines
Disponible semaine et fin de semaine.

Se présenter avec c.v.

0236545

0236547

ms Garage Martin St-Onge
www.garagemso.com
Équipe d'experts, service hors pair !

MÉCANICIEN AUTOMOBILE
- Avec expérience
- Cours de mécanique complété
- Temps plein
- Avantages sociaux

ÉQUIPE JEUNE ET DYNAMIQUE
ATELIER NOUVELLEMENT AGRANDI
Faire parvenir votre c.v. par courriel à :
garagemso@rimaskoutain.com
Renseignements par téléphone et en personne : Demandez Éric ou Catherine
450 772-5308

HERSHEY'S BROOKSIDE

Nous sommes une entreprise de St-Hyacinthe délicieusement spécialisée dans la production de confiseries enrobées de chocolat. Depuis 2012, nous avons créé plus de 160 postes et investi 35 M$.

NOS VEDETTES POSTES

2 TECHNICIENS ASSURANCE-QUALITÉ
Temps plein (semaine - 1 soir/1 nuit)

Responsable d'assurer le suivi de la qualité des produits sur le quart de travail où il est affecté et de soutenir la production dans la résolution de problèmes.

EXIGENCES
- DEC Technologie de la Transformation des Aliments
- Posséder 1-2 an(s) d'expérience pertinente
- Bilingue

TECHNICIEN AUTOMATISATION
Temps plein (semaine - jour)

Responsable d'entretenir et de réparer les systèmes électriques/électroniques de l'usine et est appelé à jouer un rôle actif dans l'amélioration continue des procédés.

EXIGENCES
- DEC ou AEC Automatisation ou Instrumentation
- 3 à 5 ans d'expérience en milieu industriel
- Licence C (hors construction)
- Expérience en programmation et dépannage d'automates Allen-Bradley et/ou Siemens

SUPERVISEUR PRODUCTION
Temps plein (fin de semaine - jour)

Planifier, organiser, diriger et coordonner les activités ayant lieu sur le quart de travail, comprenant une équipe d'environ 40 employés de production.

EXIGENCES
- BACC Gestion des opérations
- Expérience significative en gestion de personnel (dans un milieu manufacturier)
- Connaissance des normes de qualité (alimentaires)
- Habilité démontrée en résolution de problèmes
- Attitude proactive et aisance dans un environnement en changement

Pour en savoir plus, consultez les offres d'emploi sur www.Jobillico.com !

Joignez-vous à notre équipe dynamique dès maintenant !

HERSHEY'S VOUS OFFRE
une gamme complète d'avantages sociaux, un environnement de travail propre et sécuritaire et un climat de travail axé sur la communication et l'esprit d'équipe.

Faites-nous parvenir votre CV !

par courriel
mpfortin@rgaRH.com
par télécopieur
1 . 866 . 631 . 7199

0236549

carrières et professions

N.B.: tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes

INTERPALCO INC.

Saint-Césaire Québec
rh@interpalco.ca
800 363-2022 ext. 320

CHAUFFEURS US

Classe 1, 1 an exp., bon dossier
Atout : Carte «Fast»

MÉCANICIEN DIESEL

Étudiants finissants acceptés
Atout : carte PEP et 2 ans exp.
Salaire compétitif, temps plein

0236542

Mescopal

Nous recherchons un
MÉCANICIEN D'EXPÉRIENCE
pour assurer l'entretien et la réparation de camions, remorques et citernes de toutes marques. En tant que mécanicien vous devrez réparer, inspecter et entretenir la suspension, les freins, ainsi que les systèmes électriques des camions et remorques.

(La possession d'une carte P.E.P. des connaissances hydraulique, soudure ainsi qu'un permis de conduire classe 1 serait des atouts.)

Téléc. : **450 797-3631** • Tél. : **450 223-4400** (Michel)

0236551

GARAGE CARREY

Nous sommes à la recherche de

CHAUFFEUR CLASSE 3

• Avec expérience
• Arrimage avec chaîne
Pour le Québec et Ontario
À l'occasion, possibilité de coucher à l'extérieur
Salaire à partir de 15.50$/h
Assurance collective

0235950

CHAUFFEUR CLASSE 1

Salaire à déterminer

CONTACT : PATRICK DUBÉ 514 863-7011

GESTION IMMOBILIÈRE
Kama inc.
RECHERCHE

UN (E) GÉRANT (E)

d'immeubles qui sera en charge principalement du service à la clientèle, la location des logements, du service après-vente et de la gestion des dossiers de nos 100 logements et demeurera dans nos immeubles.

AUTONOME
PROFESSIONNEL (LE)
DISPONIBLE ET DÉBROUILLARD (E)

Faire parvenir votre curriculum vitae par courriel :
pinard.karine@cgocable.com
ou téléphoner au 450 771-8106

0236537

Recherche
INSTALLATEUR DE DÉCORS ET TRAVAUX DIVERS
Installation, démontage et transport de décors d'évènements

- Doit obligatoirement posséder un permis de conduire,
- Avoir une bonne habilité manuelle, endurance physique et autonome
- Temps plein (40h) + temps partiel
- Horaire VARIABLE (jour, soir, fin de semaine)
- Un atout : carte de nacelle
- Références exigées.

C.V et références au: info@impactproduction.ca
962, chemin de Milton,
Saint-Valérien-de-Milton, J0H 2B0
450 773-5698

0236550

BERTRAND MATHIEU LTÉE
1555, rue Brouillette à Saint-Hyacinthe (Québec) J2T 2G7

Bertrand Mathieu ltée, chef de file dans la construction au Québec, pour la réalisation de projets de construction dans les secteurs de l'égout et de l'aqueduc, en Génie civil et en terrassement, est à la recherche d'un (e):

MÉCANICIEN
(POSTE PERMANENT DE JOUR)
POUR MÉCANIQUE DIÉSEL DE MACHINERIE LOURDE

- Minimum 5 ans d'expérience.
- Connaissance en soudure et/ou hydraulique seraient un atout.
- La personne devra avoir de l'initiative et être débrouillarde.
- Le salaire sera en fonction de votre expérience

Faire parvenir votre curriculum vitae le plus tôt possible par télécopieur ou par courriel à l'adresse suivante : a/s de Fernand Mathieu
Bertrand Mathieu ltée
Télécopieur : 450 773-6219 • Courriel: info@bertrandmathieu.com
Site Web : www.bertrandmathieu.ca

0236517

Olymel
On nourrit le monde

Olymel Drummondville, secteur bacon

RECHERCHE 25 JOURNALIERS (ÈRES)

Olymel S.E.C. / Drummondville, secteur bacon est une entreprise de renommée internationale et chef de file canadien dans l'industrie de la transformation alimentaire, plus spécifiquement dans la transformation de flancs de porc en produits de bacon de toutes sortes. Plus de 400 employés y travaillent quotidiennement. Ses produits de qualité se retrouvent d'un bout à l'autre de l'Amérique de nord, en Asie, en Europe, au Mexique et en Australie, et ce, grâce à l'expertise de ses employés. Nous sommes présentement à la recherche active d'hommes et de femmes motivés à travailler pour une entreprise dynamique.

Description du poste

Poste de soir 15 h 45 à 00 h 15 : les postes comportent différentes tâches manuelles (en rotation) sur une chaîne de production dont : manipulation de flancs de porcs frais, classification des produits, emballage.
Poste de nuit 22 h 30 à 7 h 00 (sanitation) : manipuler les appareils servant à assainir les équipements selon les règles établies.

VOUS POSSÉDEZ CE QU'IL FAUT ?
- DES (ou l'équivalent) ou expérience en entreprise
- Bonne dextérité manuelle
- Minutie
- Tolérance au froid (environ 10 degrés)
- Tolérance au travail debout
- **Expérience sur une chaîne de production un atout.**

De plus, vous êtes reconnus pour votre facilité de travailler en équipe, votre attitude positive ainsi que votre assiduité au travail.

Conditions de travail
- Salaire de 11,76 $/heure + prime de quart applicable avec une progression salariale intéressante
- Programme d'intégration à l'embauche avec une formation continue
- Poste permanent
- Ce poste est situé à Drummondville

Si vous êtes intéressé(e) à travailler pour une entreprise dynamique, veuillez nous faire parvenir votre curriculum vitae avec la mention « EMPLOI-JOURNALIER » ou venez chercher un formulaire de demande d'emploi à l'adresse suivante :

Olymel S.E.C. / Drummondville, secteur bacon
Emploi-Journalier
255 Rocheleau Drummondville, Québec J2C 7G2
Téléphone : 819 475-3030
Télécopieur : 819 475-4164
rhdrummondville@olymel.com

Nous remercions tous les candidats de leur intérêt pour notre entreprise. Cependant, seules les personnes convoquées en entrevue seront contactées.

(Division d'Olymel S.E.C.)

0236539

COLLÈGE SAINT-MAURICE
ÉCOLE D'ÉDUCATION INTERNATIONALE

Institution privée d'enseignement secondaire, le CSM accueille une clientèle féminine de plus de 650 élèves.

TECHNCIEN(NE) EN DOCUMENTATION

Le Collège Saint-Maurice est à la recherche d'un(e) technicien(ne) en documentation pour un poste permanent à compter de la prochaine année scolaire.

DESCRIPTION DE TÂCHE :
- Fournir une assistance au personnel et à tous les usagers de la bibliothèque.
- Effectuer tous les travaux techniques requis : classification, recherche, catalogue.
- Aider les élèves dans leurs recherches à l'ordinateur et dans l'utilisation des appareils informatiques.
- Développer la collection et assumer la responsabilité de l'aménagement de la bibliothèque.
- Préparer et soumettre les commandes de périodiques et de livres.
- Dresser l'inventaire de la collection et procéder à l'élagage s'il y a lieu.
- Préparer les expositions thématiques et les activités faisant la promotion de la lecture.
- Toutes autres tâches connexes.

EXIGENCES :
- Détenir un diplôme collégial en technique de la documentation
- Avoir un minimum de trois ans d'expérience dans une bibliothèque
- Posséder idéalement de l'expérience en milieu scolaire

QUALITÉS RECHERCHÉES :
- Autonomie
- Sens de l'organisation
- Entregent et approche client

TRAITEMENT : Selon la politique salariale de notre établissement
ENTRÉE EN FONCTION : Le 22 août 2014

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 19 juin 2014 à :

Collège Saint-Maurice
Poste de technicien(ne) en documentation
Télécopieur : 450 773-1413
Courriel : info.college@csm.qc.ca
Site Web : www.csm.qc.ca

Seules les personnes retenues pour une entrevue seront contactées

0236541

carrières et professions

N.B.: tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes

Les entreprises MYRROY Inc.

0230241

OFFRE D'EMPLOI

OPÉRATEUR DE CAMION DOMPEUR ET CAMION-CITERNE

Statut :
- Poste permanent à temps plein
- Horaires variables

Compétences :
- Personne autonome et polyvalente
- Expérience minimum de 3 ans en conduite de véhicules lourds
- Permis de conduire classe 3 (requis)
- Connaissance en mécanique générale (atout)

Nous vous offrons :
- Ambiance de travail dynamique
- Salaire compétitif selon expérience
- Formation sur place
- Esprit d'équipe motivant

Veuillez nous faire parvenir votre curriculum par courriel : info.myrroy@myrroy.com ou par télécopieur : 450 250-3674
WWW.MYRROY.COM

*** Seuls les candidats retenus seront contactés**

ABATTOIR SAINT-GERMAIN

0235998

PRÉPOSÉS À LA PRODUCTION (ABATTAGE)

Postes permanents et temps plein

Lieu de travail : Saint-Germain, 5 minutes de Drummondville et 30 minutes de Saint-Hyacinthe

Fonction :
- Effectuer divers postes sur la ligne de production

Qualifications :
- Bonne forme physique
- Attentif et bonne dextérité
- Manipulation d'un couteau (avantage)

Conditions de travail :
- Salaire selon convention collective
- Nombreux avantages sociaux (assurances, jours de maladie, fonds de pension, etc.)

Communication :
Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae ou de se présenter à l'adresse suivante :

195, rue Messier, Saint-Germain-de-Grantham (Québec) J0C 1K0
Télécopieur : 819 395-5159
Courriel : fredericl@montpak.ca

PROPANE du Suroît

Depuis 1997, Propane du Suroît se spécialise dans la vente et l'installation d'appareils et d'équipement (résidentiel, commercial et agricole) au propane en plus d'en faire la livraison dans le grand territoire Montréal-Montérégie. De plus, Propane du Suroît est devenu un chef de file depuis un an dans la conversion de véhicule à l'essence au propane. Elle a pour mission : de promouvoir l'utilisation de propane comme énergie propre, sécuritaire et versatile dans le meilleur intérêt des clients. Nous avons des postes à combler :

TECHNICIENS DE PROPANE

Avec ou sans expérience dans l'industrie du propane, les techniciens auront à faire des réparations/installations de lignes, de réservoirs et/ou d'appareils au propane. Ils devront être en mesure de déceler les divers problèmes sur les divers équipements des clients. Le salaire sera déterminé en fonction de l'expérience.

ESSENTIEL :
- Être à l'aise de travailler dans un environnement agricole
- Travail d'équipe et dynamique
- Habile manuellement
- Logique et méthodique (capacité d'analyse et de résolution de problèmes)
- Autonome et débrouillard
- Bonne forme physique
- Ordonné et propre dans son environnement de travail
- Assidue et ponctuel
- Travailler de façon sécuritaire

ATOUTS :
- Posséder une expérience connexe (Pétrochimie, huile et gaz naturel)
- Posséder une expérience connexe (Plomberie, menuiserie et mécanique)
- Posséder ses cartes de gaz (TAG 1,TAG-3, TIR, MP et matières dangereuses)
- Posséder un permis de conduire classe 3

CONDITIONS :
- 40 heures/semaine de jour plus avantages sociaux concurrentiels
- Disponible aux heures à temps supplémentaires en haute saison
- Semaine de garde payée en rotation
- Offrons la formation complète en lien avec l'emploi

CHAUFFEURS / LIVREURS

EXIGENCES :
- Permis de conduire classe 3 valide
- Bonne condition physique
- Autonome et débrouillard
- Avoir le sens de l'orientation
- Bon esprit d'équipe
- Expérience dans l'industrie du gaz propane (Atout)
- Posséder ses cartes de gaz (Atout)

CONDITIONS :
- Temps plein, saisonnier et/ou temps partiel
- Horaires flexibles et variables
- Options de jour et fin de semain

0236544

Faire parvenir rapidement votre CV à l'attention de Michel Guay :
Par courriel : mguay@propanedusuroit.com ou par télécopieur : 450 427-8413.

En faim MARCHÉ LACROIX
Sainte-Rosalie

1091632

Boucher :
- Temps plein
- Horaire avantageux
- Salaire selon expérience

Cuisinier et Aide-Cuisinier :
- Temps plein ou partiel
- Semaine et fin de semaine
- Salaire selon expérience

Commis Épicerie :
- Temps plein
- Lundi au vendredi
- Salaire selon expérience

Présentez-vous en personne au 5040, des Seigneurs Est à Sainte-Rosalie Le vendredi **6 juin** ou le mardi **10 juin** de 12 h à 17 h et demander Katia ou Jocelyn. Ou sur rendez-vous au **450 799-3400**

À LA RECHERCHE d'un NOUVEAU candidat ?

Affichez dans la section Carrières et Professions du journal

Le Courrier de Saint-Hyacinthe

lecourrier.qc.ca

emploi@courrierclairon.qc.ca
450 773-6028

INTERCO MANUFACTURIER DE PALETTE DE MANUTENTION EST EN PLEINE CROISSANCE.

Nous recherchons des travailleurs stables, sérieux, assidus au travail, ayant une bonne forme physique. Si tu as une auto et un permis valide, tu aimes le travail d'équipe et recherches un emploi où tu pourras relever des défis, joins-toi à notre équipe. Nous offrons de bons avantages sociaux. Nous sommes situés en bordure de l'autoroute 20 à 20 minutes de Saint-Hyacinthe.

AIDE À LA PRODUCTION
- Effectuer différentes tâches reliées à la fabrication de palette de bois, soit de façon automatisée, sur robot ou à la main avec «guns» à air.
- Préparation du bois, assemblage, vérification de la qualité, emballage, entretien des lieux de travail, etc.

40 heures par semaine
Poste permanent
Salaire 12 $ à 13 $/heure
Commission ou prime au rendement selon expérience

INTERCO

CARISTE/HOMME DE COURS
- Salaire à discuter selon expérience
- Expérience requise pour déchargement des vans de bois
- Alimenter la ligne de débitage en bois, avec «lifth hyster» 20 000 lb diesel.
- Le travailleur doit avoir reçu une formation pour la conduite de chariot élévateur.

Postez votre CV au 456 rang brodeur, Saint-Eugène-de-Grantham (Québec) J0C 1J0, par courriel claudiab@interco.qc.ca ou en personne • Téléc. : 819 396-0004.

0237783

LE SUPRÊME LAITIER
SUPREME DAIRY SHOW
SAINT-HYACINTHE, QUÉBEC, CANADA

SECRÉTAIRE-COMPTABLE

Description du poste

Une combinaison de comptabilité et d'administration serait un poste idéal pour vous? Ce poste requiert une belle expérience tant au niveau du soutien administratif que des tâches générales de comptabilité.

DESCRIPTION SOMMAIRE DES TÂCHES

Comptabilité :
- Gérer l'ensemble des opérations comptables (payables, recevables, paies, remises gouvernementales, émission des T4 et Relevé 1, relevés d'emploi, conciliations bancaires, etc.).

Secrétariat :
- Accueil et réception des appels de la clientèle et des fournisseurs, production de documents (contrats d'embauche, de commandite, production de rapports, de listes, mise en page de lettres, avis de convocation, procès-verbaux, etc.) et toutes autres tâches connexes.

EXIGENCES REQUISES :
- Niveau d'études professionnel
- DEP ou DEC terminé
- 3 à 5 années d'expérience
- Français écrit et parlé : Avancé
- Anglais écrit : Intermédiaire
- Anglais parlé : Avancé
- Connaissance du MAC : Atout

COMPÉTENCES REQUISES
- Aisance à apprendre de nouveaux logiciels
- Bonne gestion des priorités
- Être organisé, autonome, responsable et débrouillard
- Esprit d'équipe
- Polyvalence

AVANTAGES
- Ambiance de travail agréable et dynamique
- Poste permanent
- Entreprise bien établie

Faites parvenir votre C.V. par courriel à:
idesroches@expo-agricole.com,
ou par télécopieur : **450 773-8309** avant le 9 juin 2014.

0236540

Ville de Saint-Hyacinthe

AVIS PUBLIC

DEMANDE D'APPROBATION RÉFÉRENDAIRE

(Districts Saint-Thomas-d'Aquin, Sainte-Rosalie, La Providence, Douville, Hertel-Notre-Dame et territoire de la Ville de Saint-Hyacinthe)

SECOND PROJET DU RÈGLEMENT NUMÉRO 350-29

Avis adressé aux personnes intéressées ayant le droit de signer une demande d'approbation référendaire pour les zones concernées **8021-M-10, 5240-A-12, 9001-H-17, 2087-H-22, 2141-H-23 et 2144-H-23** ainsi que leurs zones contiguës.

1. Objet du projet et demande d'approbation référendaire

À la suite de l'assemblée publique de consultation tenue le **2 juin 2014** sur le projet de règlement numéro **350-29** le Conseil de la municipalité, par sa résolution numéro 14-308 a adopté un second projet de règlement, intitulé "Règlement numéro 350-29 modifiant le règlement numéro 350 en ce qui a trait à diverses dispositions".

Le règlement projeté aura pour conséquence, notamment, de permettre ce qui suit :

- la révision des exigences quant à l'installation d'une clôture temporaire de protection des milieux sensibles en bordure d'un cours d'eau lors de certains travaux;
- l'imposition de frais de parcs pour les copropriétés horizontales;
- la reconnaissance d'un droit acquis quant à l'implantation des résidences touchées par la transformation du passage piétonnier en rue publique donnant accès au site de l'Exposition agricole;
- l'agrandissement de l'entreprise située au 8110 Laframboise et l'acquisition d'un terrain adjacent situé en zone agricole permanente;
- la reconstruction d'un nouveau bâtiment pour l'usage « service de réparation d'automobiles » au 19130 Saint-Louis;
- l'aménagement des cases de stationnement pour le projet d'ensemble les Berges Saint-Pierre;
- l'agrandissement de la résidence unifamiliale isolée sise au 420 Chapleau;
- la location des locaux commerciaux au rez-de-chaussée de l'immeuble situé aux 1310-1360 St-Jacques.

Ce second projet contient des dispositions qui peuvent faire l'objet d'une demande de la part des personnes intéressées de l'une des zones concernées et des zones contiguës afin qu'un règlement qui les contient soit soumis à leur approbation conformément à la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités*.

A) Une demande relative à la disposition ayant pour objet de modifier le règlement d'urbanisme numéro 350 afin :

- de prévoir que, lors de travaux municipaux ayant pour effet de modifier la situation d'un terrain privé au niveau des dispositions réglementaires, le terrain privé touché par les modifications bénéficie d'un droit acquis quant à son implantation;

peut provenir de toute zone comprise sur l'ensemble du territoire de la Ville de Saint-Hyacinthe et de toute zone contiguë à celle-ci.

Cette disposition est réputée constituer une disposition distincte s'appliquant particulièrement à chaque zone mentionnée.Une telle demande vise à ce que le règlement contenant cette disposition soit soumis à l'approbation des personnes habiles à voter de la zone à laquelle il s'applique et de celles de toute zone contiguë d'où provient une demande valide à l'égard de la disposition.

B) Une demande relative à la disposition ayant pour objet de modifier le règlement d'urbanisme numéro 350 afin :

- d'autoriser désormais, dans la zone d'utilisation mixte 8021M10, l'usage "vente et réparation de tracteurs et de machineries agricoles" (#5599) faisant partie du groupe d'usages « Commerce X » et de permettre l'agrandissement d'une entreprise existante dans ladite zone, en empiétant dans la zone agricole, à certaines conditions;
- d'assujettir la zone d'utilisation mixte 8021-M-10 à la section « zones soumises à des dispositions spéciales » – Dispositions particulières aux zones adjacentes au périmètre d'urbanisation pour l'agrandissement d'une entreprise existante en empiétant dans la zone agricole (art.18.14);

peut provenir de la zone concernée 8021-M-10 et de toute zone contiguë à celle-ci, soit les zones 8020-M-10, 8022-M-10, 8057-A-03 et 8059-A-03.

Une telle demande vise à ce que le règlement contenant cette disposition soit soumis à l'approbation des personnes habiles à voter de la zone à laquelle il s'applique et de celles de toute zone contiguë d'où provient une demande valide à l'égard de la disposition.

C) Une demande relative à la disposition ayant pour objet de modifier le règlement d'urbanisme numéro 350 afin :

- d'autoriser désormais, dans la zone d'utilisation agricole 5240A12, les usages ayant obtenu une autorisation de la CPTAQ avant le 18 septembre 2003 ou bénéficiant d'un droit acquis en vertu de la LPTAAQ sur le lot pour lequel le droit acquis est reconnu, pour l'usage "service de réparation d'automobiles" (#6411) seulement, faisant partie du groupe « Commerce VII » (commerce de gros non structurant) et en permettant l'entreposage extérieur de type « B »;

peut provenir de la zone concernée 5240-A-12 et de toute zone contiguë à celle-ci, soit les zones 5193-A-04, 10011A-12, 10016-A-03, 10030-A-03 et 10033-A-12.

Une telle demande vise à ce que le règlement contenant cette disposition soit soumis à l'approbation des personnes habiles à voter de la zone à laquelle il s'applique et de celles de toute zone contiguë d'où provient une demande valide à l'égard de la disposition.

D) Une demande relative à la disposition ayant pour objet de modifier le règlement d'urbanisme numéro 350 afin :

- de permettre, dans la zone d'utilisation résidentielle 9001H17 l'aménagement de cases de stationnement l'une derrière l'autre, sans allée de circulation et de retirer l'obligation de respecter une distance minimale de 1,5 mètre entre un patio, un perron ou un balcon situés au rez-de-chaussée ou au soussol;

peut provenir de la zone concernée 9001-H-17 et de toute zone contiguë à celle-ci, soit les zones 2100-H-03, 2111-R-02, 2095-H-03, 5028-R-03, 5200-H-12, 9002H17, 9003-H-12 et 9012-A-03.

Une telle demande vise à ce que le règlement contenant cette disposition soit soumis à l'approbation des personnes habiles à voter de la zone à laquelle il s'applique et de celles de toute zone contiguë d'où provient une demande valide à l'égard de la disposition.

E) Une demande relative à la disposition ayant pour objet de modifier le règlement d'urbanisme numéro 350 afin :

- d'autoriser désormais, dans la zone d'utilisation résidentielle 2087-H-22, les groupes d'usages « Résidence IV » (2 logements isolés) et « Résidence VII » (3 logement isolés);

peut provenir de la zone concernée 2087-H-22 et de toute zone contiguë à celle-ci, soit les zones 2066-H-01, 2067-H-01, 2083-H-03, 2085-R-01, 2086-H-23, 2090H04, 2091-H-05 et 2092-P-01.

Une telle demande vise à ce que le règlement contenant cette disposition soit soumis à l'approbation des personnes habiles à voter de la zone à laquelle il s'applique et de celles de toute zone contiguë d'où provient une demande valide à l'égard de la disposition.

F) Une demande relative à la disposition ayant pour objet de modifier le règlement d'urbanisme numéro 350 afin :

- qu'une partie du territoire actuellement incluse dans la zone d'utilisation résidentielle 2144-H-23 fasse désormais partie de la nouvelle zone d'utilisation mixte 2148-M-04;
- de retirer la zone d'utilisation résidentielle 2144-H-23 des zones soumises à l'obligation d'aménager des zones tampons;

peut provenir de la zone concernée 2144-H-23 et de toute zone contiguë à celle-ci, soit les zones 2133-I-01, 2135-H-14, 2136-I-22, 2141-H-23, 2142-H-20, 2145H12 et 2146-H-12.

Une telle demande vise à ce que le règlement contenant cette disposition soit soumis à l'approbation des personnes habiles à voter de la zone à laquelle il s'applique et de celles de toute zone contiguë d'où provient une demande valide à l'égard de la disposition.

G) Une demande relative à la disposition ayant pour objet de modifier le règlement d'urbanisme numéro 350 afin :

- qu'une partie du territoire actuellement incluse dans la zone d'utilisation résidentielle 2141-H-23 fasse désormais partie de la nouvelle zone d'utilisation mixte 2148-M-04;

peut provenir de la zone concernée 2141-H-23 et de toute zone contiguë à celle-ci, soit les zones 2136-I-22, 2140-R-01, 2142-H-20, 2144-H-23 et 2146-H-12.

Une telle demande vise à ce que le règlement contenant cette disposition soit soumis à l'approbation des personnes habiles à voter de la zone à laquelle il s'applique et de celles de toute zone contiguë d'où provient une demande valide à l'égard de la disposition.

H) Une demande relative à la disposition ayant pour objet de modifier le règlement d'urbanisme numéro 350 afin :

- d'assujettir la nouvelle zone d'utilisation mixte 2148M-04 à la disposition visant l'obligation d'aménager des zones tampons;
- d'autoriser, dans la nouvelle zone d'utilisation mixte 2148M04, le groupe d'usages « Commerce VII » (de gros non structurant);

peut provenir des zones concernées 2141-H-23 et 2144H-23 et de toute zone contiguë à celles-ci, soit les zones 2133-I-01, 2135-H-14, 2136-I-22, 2140-R-01, 2142-H-20, 2145-H-12 et 2146-H-12.

Cette disposition est réputée constituer une disposition distincte s'appliquant particulièrement à chaque zone mentionnée.Une telle demande vise à ce que le règlement contenant cette disposition soit soumis à l'approbation des personnes habiles à voter de la zone à laquelle il s'applique et de celles de toute zone contiguë d'où provient une demande valide à l'égard de la disposition.

2. Description des zones

Les zones visées par la disposition relative à la reconnaissance d'un droit acquis lors de la modification de la situation d'un terrain privé suite à travaux municipaux sont réparties sur l'ensemble du territoire de la Ville de Saint-Hyacinthe.

La zone concernée 8021-M-10 est située dans le district Saint-Thomas-d'Aquin, à proximité de l'intersection Laframboise / Petit Rang.

La zone concernée 5240-A-12 est située dans le district Sainte-Rosalie, sur l'avenue Saint-Louis.

La zone concernée 9001-H-17 est située dans le district La Providence, sur la rue Saint-Pierre Ouest entre Gingras et Bord-de-L'eau.

La zone concernée 2087-H-22 est située dans le district Douville, à proximité de l'intersection Chapleau / Jacques-Cartier.

Les zones concernées 2141-H-23 et 2144-H-23 sont situées dans le district Hertel-Notre-Dame, à proximité de l'intersection St-Jacques / Morin.

L'illustration par croquis de ces zones et de leurs zones contiguës peut être consultée à l'hôtel de ville de Saint-Hyacinthe.

3. Conditions de validité d'une demande

Pour être valide, toute demande doit :

- indiquer clairement la disposition qui en fait l'objet et la zone d'où elle provient;
- être reçue au bureau de la municipalité au plus tard le **13 juin 2014**.
- être signée par au moins 12 personnes intéressées de la zone d'où elle provient ou par au moins la majorité d'entre elles si le nombre de personnes intéressées dans la zone n'excède pas 21.

4. Personnes intéressées

4.1 Est une personne intéressée toute personne qui n'est frappée d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes le **2 juin 2014 :**

- être majeure, de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle;
- être domiciliée dans une zone d'où peut provenir une demande et, depuis au moins six mois, au Québec; ou encore être, depuis au moins douze mois, le propriétaire d'un immeuble ou l'occupant d'un établissement d'entreprise, dans une zone d'où peut provenir une demande.

4.2 Condition supplémentaire particulière aux propriétaires uniques d'un immeuble et aux occupants d'un établissement d'entreprise :

L'inscription à ce titre est conditionnelle à la réception par la municipalité d'un écrit signé par le propriétaire ou l'occupant demandant cette inscription.

4.3 Condition supplémentaire aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'un établissement d'entreprise :

Seul le copropriétaire ou le cooccupant désigné à cette fin par une procuration signée par la majorité des copropriétaires ou des cooccupants a le droit de signer la demande en leur nom et a le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l'immeuble ou de l'occupant de l'établissement d'entreprise; l'inscription à ce titre est conditionnelle à la réception par la municipalité de la procuration.

4.4 Condition d'exercice du droit de signer une demande par une personne morale :

Toute personne morale doit désigner parmi ses membres, administrateurs et employés, par résolution, une personne qui, le **2 juin 2014**, est majeure et de citoyenneté canadienne et qui n'est pas en curatelle.

5. Absence de demandes

Toutes les dispositions du second projet qui n'auront fait l'objet d'aucune demande valide pourront être incluses dans un règlement qui n'aura pas à être approuvé par les personnes habiles à voter.

6. Consultation du projet et information

Le second projet peut être consulté au bureau de la municipalité, au 700, avenue de l'Hôtel-de-Ville, à Saint-Hyacinthe.

Vous pouvez également y obtenir toute autre information pour la bonne compréhension de la démarche.

Saint-Hyacinthe, le 4 juin 2014

La Greffière de la Ville,
Me Hélène Beauchesne, notaire, o.m.a.

0236266

Exergue qui change de couleur

La réforme de la loi électorale fédérale... dites NON!

Le Forum jeunesse Montérégie Est invite l'ensemble de la population à signer la pétition contre le projet de loi C-23 du gouvernement fédéral, c'est-à-dire la Loi sur l'intégrité des élections, ou encore à écrire au ministre responsable de la Réforme démocratique afin d'exprimer son désaccord avec celui-ci.

Cette pétition est disponible en ligne à l'adresse http://chaquevotecompte.ca. Pour écrire au ministre responsable de la Réforme démocratique afin d'exprimer votre désaccord avec ce projet de loi, vous trouverez des modèles de lettres sur le site Internet du Forum jeunesse au www.fjme.ca.

Les modifications prévues au projet de loi C-23 du gouvernement fédéral (Loi sur l'intégrité des élections) limiteraient les communications du Directeur général des élections du Canada (DGEC) à des informations sur la façon de se porter candidat ou de voter. Cette restriction entraînerait la fin des campagnes dites « de promotion du vote », en plus d'affecter le soutien aux projets éducatifs.

Elles feraient aussi en sorte que les cartes d'information de l'électeur ne seraient plus acceptées, ce qui empêcherait des milliers d'étudiants, d'aînés, d'autochtones et de citoyens démunis de voter. Lors des dernières élections, 120 000 canadiens ont pu voter grâce à un répondant. Lors des prochaines élections, ils ne pourront plus le faire.

Finalement, elles augmenteraient le seuil maximal des dons individuels, qui est

actuellement à 1 500 $, pour permettre aux candidats de verser 5 000 $ à leur propre campagne. Cela augmenterait l'influence de l'argent sur le résultat des élections. De plus, les partis politiques pourront dépenser autant qu'ils le souhaitent pour contacter d'anciens donateurs par téléphone. Notre démocratie ne doit pas être menée par l'argent.

Il est cependant encore temps d'amender ce projet de loi qui nuira au travail de promotion du vote et à l'exercice du droit de vote des jeunes. C'est pourquoi nous interpellons la population à agir afin de faire obstacle au projet de loi C-23. ←

Ville de Saint-Hyacinthe

AVIS PUBLIC

AVIS D'ASSEMBLÉE PUBLIQUE

(District Douville)

La soussignée donne avis public à l'effet que le Conseil municipal, suite à l'adoption du projet de règlement numéro 350-31 par la résolution numéro 14-307 datée du 2 juin 2014, tiendra une assemblée publique de consultation le **16 juin 2014**, à 18 h 30, en la salle du Conseil, au 750 avenue de l'Hôtel-de-Ville, à Saint-Hyacinthe.

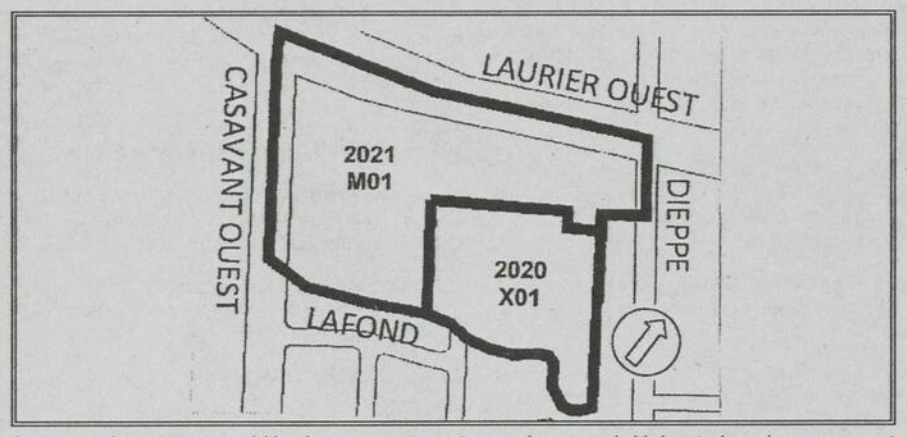
Le règlement projeté aura pour conséquence, notamment, de permettre ce qui suit :

- la construction de trois édifices commerciaux entre le 5825 et le 5955 Laurier Ouest;
- la réalisation d'un projet domiciliaire au sud des terrains de ces trois édifices commerciaux sur le boulevard Laurier Ouest.

Le règlement projeté vise à modifier le règlement d'urbanisme numéro 350 afin :

- qu'une partie du territoire actuellement incluse dans la zone soumise à un plan d'aménagement d'ensemble 2020-X-01 fasse désormais partie de la zone d'utilisation mixte 2021M01;
- qu'une partie du territoire actuellement incluse dans la zone d'utilisation mixte 2021-M-01 fasse désormais partie de la nouvelle zone d'utilisation résidentielle 2022-H-24;
- qu'une autre partie du territoire actuellement incluse dans la zone soumise à un plan d'aménagement d'ensemble 2020X01 fasse désormais partie de la nouvelle zone d'utilisation résidentielle 2023-H-24;
- qu'une autre partie du territoire actuellement incluse dans la zone soumise à un plan d'aménagement d'ensemble 2020X01 fasse désormais partie de la nouvelle zone d'utilisation résidentielle 2022-H-24;
- d'augmenter de 3 à 4 le nombre maximum d'étages dans la nouvelle zone d'utilisation résidentielle 2022-H-24;
- d'augmenter de 13 mètres à 18,3 mètres la hauteur maximale de tout bâtiment principal situé dans la nouvelle zone d'utilisation résidentielle 2022-H-24;
- d'exiger la plantation d'arbres dans la bande de protection riveraine du cours d'eau Décharge des Quinze Nord longeant la limite sud de la nouvelle zone d'utilisation résidentielle 2023H24;
- de réduire la largeur minimale des allées de circulation des stationnements intérieurs de 5,40 mètres à 4,25 mètres, dans les nouvelles zones d'utilisation résidentielle 2022-H-24 et 2023H24.

Les zones concernées 2020-X-01 et 2021-M-01 sont illustrées sur les croquis ci-dessous :



Au cours de cette assemblée, les personnes et organismes qui désirent s'exprimer pourront se faire entendre.

Ce projet contient des dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire.

Le projet de règlement est disponible pour consultation au bureau de la Greffière, à l'hôtel de ville.

Saint-Hyacinthe, le 4 juin 2014

La Greffière de la Ville,

Me Hélène Beauchesne, notaire, o.m.a.

0236267

Ville de Saint-Hyacinthe

AVIS PUBLIC

AVIS D'ASSEMBLÉE PUBLIQUE

(Districts La Providence, Saint-Thomas-d'Aquin, Douville et Bois-Joli)

La soussignée donne avis public à l'effet que le Conseil municipal, suite à l'adoption du projet de règlement numéro 350-30 par la résolution numéro 14-306 datée du 2 juin 2014, tiendra une assemblée publique de consultation le **16 juin 2014**, à 18 h 30, en la salle du Conseil, au 750 avenue de l'Hôtel-de-Ville, à Saint-Hyacinthe.

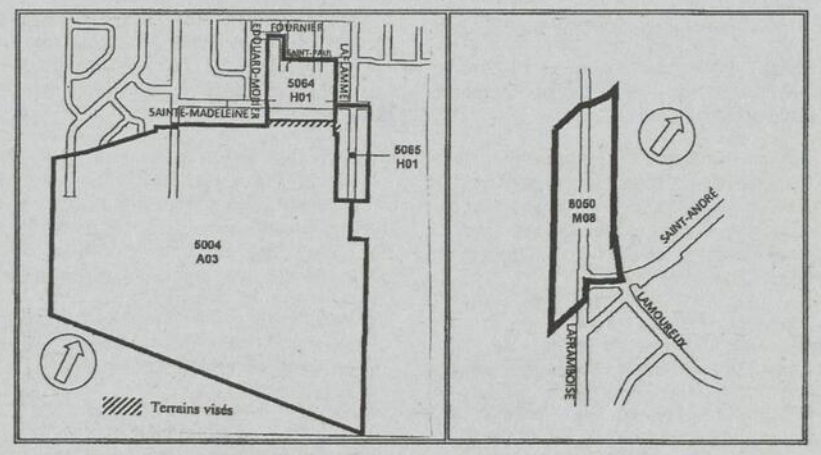
Le règlement projeté aura pour conséquence, notamment, de permettre ce qui suit :

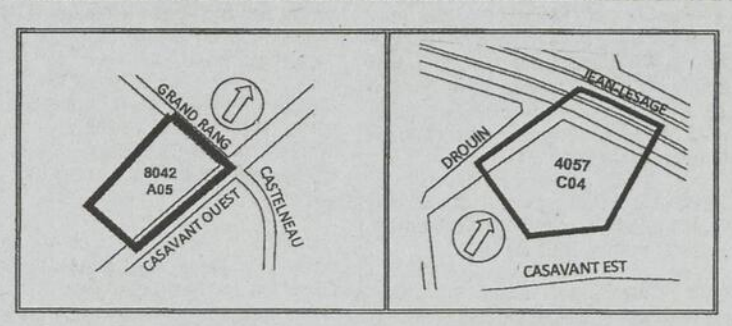
- de corriger les limites des zones 5064-H-01, 5065-H-01 et 5004A-03 pour certains terrains adossés à la rue Sainte-Madeleine et à un terrain situé sur le boulevard Laflamme;
- l'agrandissement de l'immeuble sis au 3700 Laframboise;
- la relocalisation les activités du SPAD dans les anciens locaux occupés par le Pavillon des animaux aux 6285-6315 Grand Rang;
- le remplacement d'un silo existant, ainsi que l'ajout et le remplacement d'autres silos au 1195 Johnson Est.

Le règlement projeté vise à modifier le règlement d'urbanisme numéro 350 afin :

- qu'une partie du territoire actuellement incluse dans la zone d'utilisation agricole 5004-A-03 fasse désormais partie de la zone d'utilisation résidentielle 5064-H-01;
- qu'une partie du territoire actuellement incluse dans la zone d'utilisation résidentielle 5065-H-01 fasse désormais partie de la zone d'utilisation agricole 5004-A-03;
- d'autoriser désormais, dans la zone d'utilisation mixte 8050M08, qu'un immeuble à bureaux (#6000), dont l'usage dérogatoire est protégé par droit acquis, puisse s'agrandir d'une superficie équivalente à la superficie totale occupée de l'immeuble, calculée au moment de l'entrée en vigueur du règlement numéro 350;
- d'autoriser désormais, dans la zone d'utilisation agricole 8042A05, l'usage « service de garde d'animaux » (#8225) du groupe « Agriculture I » (Agriculture et activités agricoles);
- d'autoriser l'ajout de silos d'une hauteur maximale de 26 mètres, pour un usage industriel dans la zone d'utilisation commerciale 4057-C-04;

Les zones concernées 5004-A-03, 5064-H-01, 5065-H-01, 8050-M-08, 8042-A-05 et 4057-C-04 sont illustrées sur les croquis ci-dessous :





Au cours de cette assemblée, les personnes et organismes qui désirent s'exprimer pourront se faire entendre.

Ce projet contient des dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire.

Le projet de règlement est disponible pour consultation au bureau de la Greffière, à l'hôtel de ville.

Saint-Hyacinthe, le 4 juin 2014

La Greffière de la Ville,

Me Hélène Beauchesne, notaire, o.m.a.

0236269

sommaire de la météo

Du beau temps pour le prochain week-end

Michel Morissette
meteo@ntic.qc.ca

Le début de la semaine a connu ses premières véritables journées chaudes de l'année avec des journées où le mercure a atteint les 30°C à deux reprises avec même un nouveau record de chaleur dans la nuit du 2 au 3 juin. Par la suite, avec l'arrivée d'un front froid, des averses et orages nous ont laissé plusieurs millimètres de pluie en fin de journée le 3 juin.

Pour le reste de la semaine, une dépression se déplacera de la cote est américaine vers les Maritimes. Elle maintiendra un régime de temps frais avec beaucoup de nuages et quelques averses à l'occasion pour les 5 et 6 juin. Par la suite, le beau temps sera de retour pour le week-end avec une hausse des températures. Une zone de haute pression sur l'est des Grands Lacs en début de week-end se déplacera vers la cote est américaine par la suite occasionnant une circulation du sud-ouest.

DANS L'HISTOIRE DE LA MÉTÉO À SAINT-HYACINTHE

En 2005, nous avions connu une vague de chaleur entre le 10 et le 13 juin avec six nouveaux records de chaleur. Durant ces quatre journées, les températures maximums avaient varié entre 31.0 et 33.7°C. Quatre nuits consécutives avaient connu des records de chaleur avec des minimums qui avaient varié entre 21 et 24°C. La nuit du 13 juin avait été la plus chaude avec une température de 24°C qui est toujours aujourd'hui la nuit la plus chaude jamais enregistrée pour un mois de juin à Saint-Hyacinthe. Cette vague de chaleur s'était terminée avec cinq jours consécutifs de pluie et un total de 80 mm de pluie.

RÉSUMÉ DE LA SEMAINE

La dernière semaine complète du mois de mai, soit celle du 25 au 31, a connu des températures légèrement sous la normale hebdomadaire avec une température moyenne de 15.8°C. Seulement quatre journées ont connu des températures maximums supérieures à 20°C. En milieu de semaine, trois nuits consécutives ont enregistré des minimums sous la barre des 10°C et en plus durant 33 heures consécutives, la température est même demeurée sous la barre des 15°C.

La semaine a reçu les plus fréquentes précipitations depuis la mi-mars dernier avec cinq journées avec des précipitations mesurables pour un total de 27 mm de pluie. La journée du 27 mai a été la plus pluvieuse de la semaine. Avec toutes ces journées de pluie, la semaine n'a enregistré que 39 heures d'ensoleillement avec seulement deux journées avec plus de 10 heures de soleil. Pour une deuxième semaine consécutive, les vents ont été plutôt faibles avec une vitesse moyenne de 8 km/h et une seule journée avec des rafales de vent supérieures à 40 km/h. Le vent dominant a été du secteur S-SW durant près de 24 heures.

RÉSUMÉ DE MAI

Le mois de mai cette année a connu une température moyenne au-dessus de la normale alors que la période du 9 au 16 mai a été beaucoup plus chaude que la normale, ce qui a permis d'avoir un mois de mai plus chaud que la moyenne des dernières années. Les nuits aussi ont été plus chaudes que la normale de 1°C.

La période la plus fraîche du mois a été enregistrée entre le 4 et le 8 mai avec les derniers gels au sol du printemps.

Malgré des précipitations supérieures à la normale, le mois de mai a été le moins pluvieux depuis 2010. La période du 22 au 28 mai a été la plus pluvieuse alors que 50 % des précipitations du mois ont été enregistrées.

En terminant, le mois de mai a aussi été le moins ensoleillé depuis 2011 et le plus venteux depuis l'année 2009 avec 11 journées où les rafales de vent ont été supérieures à 40 km/h.

	Température normale		Record de température			
			Maximum		Minimum	
	Minimum	Maximum	Plus bas	Plus haut	Plus bas	Plus haut
5 juin	11	23	1954 : 14.5°	1967 : 31.0°	1971 : 2.2°	1893 : 18.2°
6 juin	12	23	1894 : 13.2°	2005 : 32.0°	1948 : 2.2°	1973 : 19.5°
7 juin	12	23	1975 : 12.7°	1999 : 33.0°	1958 : 2.7°	1999 : 20.5°

Résumé climatologique du mois

Température moyenne du mois	(14,8°C)	
Moyenne des 30 dernières années	(13,8°C)	
Accumulation totale de pluie		114 mm
Moyenne des 30 dernières années	83 mm	
Ensoleillement total du mois		194 hres
Moyenne des 30 dernières années	202 hres	
Le vent dominant a soufflé du secteur N-NE durant 86 heures.		
La vitesse moyenne du vent durant le mois a été de 9,7 km/h.		

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Succession de Mme Johanne Angrignon

Prenez avis que, Johanne Angrignon, en son vivant domiciliée au 15995, av. des Tilleuls, Saint-Hyacinthe, province de Québec, J2T 4B9, est décédée à Montréal le quatorze décembre deux mille treize (2013-12-14). Un inventaire de ses biens a été dressé conformément à la loi et peut être consulté par les intéressés à l'étude du notaire soussigné au 3340 Université, Saint-Hubert, province de Québec, J3Y 5R2.

Donné ce deux juin deux mille quatorze (02/06/2014)

Me Fanny Durocher, notaire

0244174

Ville de Saint-Hyacinthe

AVIS D'APPEL PUBLIC D'OFFRES

2014-088-G

La Ville de Saint-Hyacinthe recevra des offres de prix pour :

REMPLACEMENT DU RÉSEAU D'AQUEDUC AU SUD DE LA PROVIDENCE

Les soumissions, dans les enveloppes scellées et clairement identifiées, doivent parvenir au bureau de la greffière, au 700, avenue de l'Hôtel-de-Ville, 3e étage, Saint-Hyacinthe, Québec, J2S 5B2 **avant 11 heures, le vendredi 27 juin 2014** et elles seront ouvertes immédiatement à cette même heure et au même endroit.

Les entreprises intéressées par ce projet pourront se procurer les documents d'appel d'offres sur le site de SEAO (www.seao.ca) **à partir du 9 juin 2014** selon leurs tarifs en vigueur. Pour plus d'information, vous pouvez contacter la division Approvisionnement au 450 778-8433.

La Ville de Saint-Hyacinthe ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune autre soumission reçue, ni d'encourir des réclamations de la part des soumissionnaires.

Le présent avis d'appel public d'offres est affiché sur le site Internet de la Ville de Saint-Hyacinthe à l'adresse suivante :
www.ville.st-hyacinthe.qc.ca

Saint-Hyacinthe, le 3 juin 2014

La Greffière de la Ville
Me Hélène Beauchesne, notaire, o.m.a.

0236271

Ville de Saint-Hyacinthe

AVIS PUBLIC

AVIS D'ASSEMBLÉE PUBLIQUE

(District Sacré-Coeur)

La soussignée donne avis public à l'effet que le Conseil municipal, suite à l'adoption du projet de résolution numéro 14-305 datée du 2 juin 2014, tiendra une assemblée publique de consultation le **16 juin 2014**, à 18 h 30, en la salle du Conseil, au 750 avenue de l'Hôtel-de-Ville, à Saint-Hyacinthe.

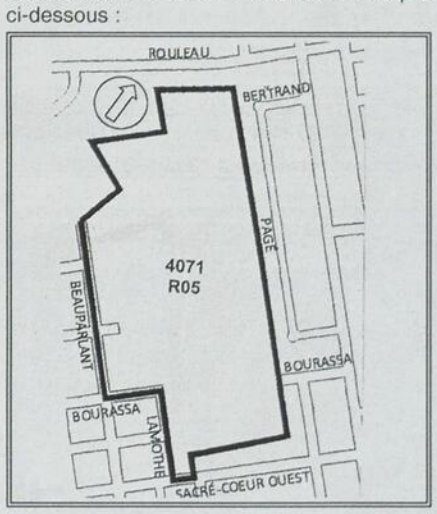
La résolution projetée aura pour conséquence, notamment, de permettre la construction d'un passage couvert qui reliera le Centre BMO sis au 2730, avenue Beauparlant au pavillon de la Coop sis au 2740, avenue Beauparlant.

La demande d'autorisation de ce projet particulier (PPCMOI) vise à permettre, conformément au règlement numéro 240, la construction d'un passage couvert au niveau du sol, pour relier le Centre BMO sis au 2730, avenue Beauparlant (lot 3 877 173) au pavillon de la Coop sis au 2740, avenue Beauparlant (lot 5 370 271), dans la zone d'utilisation espaces verts 4071-R-05, alors que le règlement d'urbanisme numéro 350 ne le permet pas.

La nature de ce projet particulier se résume comme suit :

L'autorisation permettra la construction d'un passage couvert au niveau du sol afin de relier le Centre BMO sis au 2730, avenue Beauparlant au pavillon de la Coop sis au 2740, avenue Beauparlant.

La zone 4071-R-05 est illustrée sur le croquis ci-dessous :



Au cours de cette assemblée, les personnes et organismes qui désirent s'exprimer pourront se faire entendre.

Ce projet de résolution contient des dispositions susceptibles d'approbation référendaire.

Le projet de résolution est disponible pour consultation au bureau de la Greffière, à l'hôtel de ville.

Saint-Hyacinthe, le 4 juin 2014
La Greffière de la Ville,
Me Hélène Beauchesne, notaire, o.m.a.

0236268

nécrologie

index des décès

CHARLAND, Roger (Saint-Hyacinthe)
DUPUIS, (Guévremont), Estelle (Saint-Hyacinthe)
FILLION, Hugues (Saint-Hyacinthe)
GAUVIN, André (Saint-Thomas-d'Aquin)
LANDRY, Irène (Saint-Hyacinthe)
LINCOURT, Françoise (Saint-Hyacinthe)
PLANTE, Serge (Saint-Hyacinthe)
ST-PIERRE, Noël (Saint-Hyacinthe)

CHARLAND Roger

À Saint-Hyacinthe, le 28 mai 2014, est décédé M. Roger Charland à l'âge de 79 ans. Il était l'époux de feu Jacqueline Martel.

Le défunt laisse dans le deuil ses enfants : Jean-François et Marie-Josée Charland, sa petite-fille : Stéphanie (Joël Lafond). Il laisse également ses frères et sœurs : René, Lyse (Denis), Gérard (Rita), Jean-Guy (feu Régine), Nicole (Serge), ainsi que ses neveux et nièces, autres parents et amis. Des dons à la Fondation Aline-Letendre seraient appréciés. Le défunt a été incinéré au Crématoire Lalime. La famille recevra les condoléances, le vendredi 6 juin dès 10 h au

COMPLEXE FUNÉRAIRE
Ubald Lalime

900, av. Bourdages Nord
Saint-Hyacinthe (angle Dessaulles)
www.ubaldlalime.com

Les funérailles seront célébrées, le même jour, à l'église Notre-Dame-du-Rosaire à 14 h.

Lors d'un décès, faites un don pour améliorer le mieux-être de nos aîné(es)

Fondation Aline-Letendre
Hôtel-Dieu, Saint-Hyacinthe

0235609

1800, rue Dessaulles, Saint-Hyacinthe, QC J2S 2T2
Tél.: 450 771-3600
www.fondationalineletendre.com

REMERCIEMENTS

Mme Doris Bousquet Gaucher

La famille Gaucher remercie sincèrement toutes les personnes qui ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de Mme Doris Bousquet Gaucher, survenu le 6 mai 2014, à l'âge de 81 ans, soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, visites, dons, assistance aux funérailles ou de toute autre façon que ce soit. Les personnes qui ont omis de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme personnels. Un merci spécial aux employés de la Résidence Ste-Marthe, ainsi qu'aux employés du département d'hémodialyse de l'Hôpital Honoré-Mercier.

0236637

DUPUIS GUÉVREMONT Estelle

Subitement, le 31 mai 2014, est décédée Mme Estelle Dupuis à l'âge de 68 ans autrefois de Sainte-Rosalie.

Outre son époux, M. Augustin Guévremont, la défunte laisse dans le deuil deux filles : Magalie et Josée (Alexandre Bonin), ses petits-enfants : Christopher, Marie-Pier, Jeffrey, Jason, Alycia, Emmanuel, Ludovic et sa mère : Mme Adrienne Gosselin (feu Donat Dupuis). Elle laisse également son frère et ses sœurs : Francine (Robert Loranger), Dolorès (Georgie Harrisson), Julienne, Georgette (Marcel Charbonneau), Donald (Ghyslaine-Audrey Ebelle), Dorothée (André Dubois), feu Daniel (feu Cécile Bussière), feu Madeleine, feu Guy, ainsi que ses beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces, autres parents et amis. Mme Estelle Dupuis Guévremont sera exposée, le vendredi 6 juin de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, et le samedi 7 juin dès 9 h au

COMPLEXE FUNÉRAIRE
Ubald Lalime

13695, av. de l'Église
Saint-Hyacinthe
(Secteur Sainte-Rosalie)
www.ubaldlalime.com

Les funérailles seront célébrées, le samedi 7 juin 2014 à l'église de Sainte-Rosalie à 11 h, suivies de la crémation au Crématoire Lalime et de la disposition des cendres au Columbarium du Mausolée Lalime.

FILLION Hugues

À Saint-Hyacinthe, le 7 mai 2014, est décédé M. Hugues Fillion à l'âge de 26 ans.

Fils de Lucie Turenne et de Michel Fillion. Outre ses parents, Hugues laisse dans le deuil son frère et sa soeur : Maxime (Marie-Hélène Fleury) et Audrey, son neveu : Ludovic, sa nièce : Béatrice et sa filleule : Alexie. Il laisse également son parrain et grand-père : M. Alain Turenne (Doris Cormier), sa marraine et grand-mère : feu Yolande Coderre, ainsi que ses oncles et tantes, cousins et cousines, autres parents et de nombreux amis(es). En témoignage de sympathie, des dons à une Fondation de votre choix seraient très appréciés. La famille accueillera parents et amis pour recevoir les condoléances, le vendredi 6 juin de 19 h à 21 h et le samedi 7 juin de 9 h à 10 h 30 à la

Dignité
RÉSIDENCE FUNÉRAIRE
MONGEAU

1115, rue Girouard Ouest
Saint-Hyacinthe,
www.dignitequebec.com

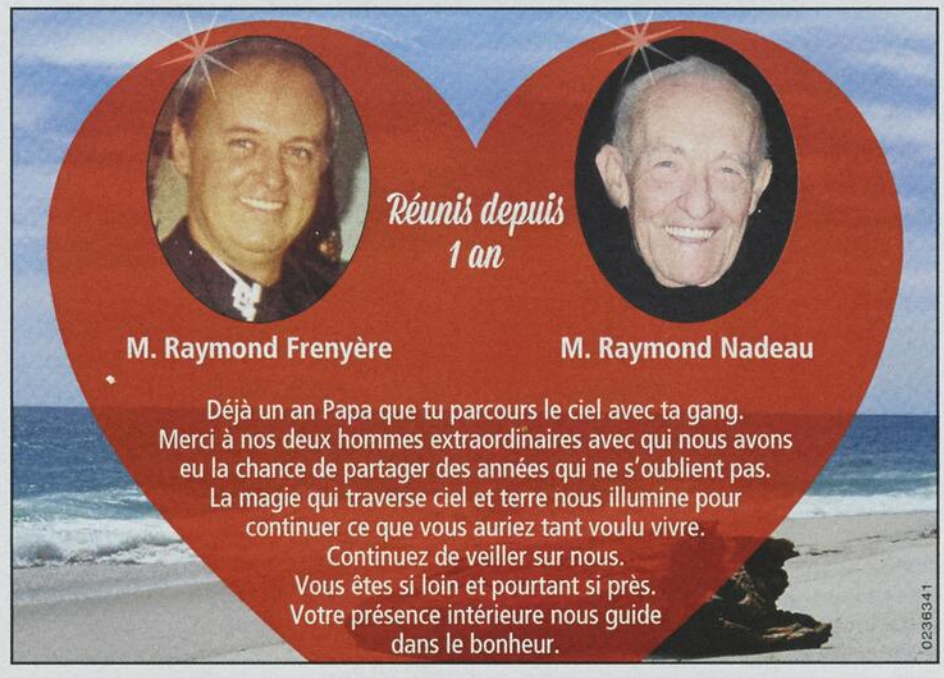
Les funérailles seront célébrées, le samedi 7 juin 2014 à l'église Sainte-Eugénie de Douville, 4750, rue Jacques-Cartier (coin Castelneau), Saint-Hyacinthe, J2S 3Y9 à 11 h.

Service de nécrologie

Notre service de nécrologie est à votre disposition pour toute information concernant les remerciements de décès, les prières au Sacré-Coeur ou autres textes.

Le Courrier de Saint-Hyacinthe

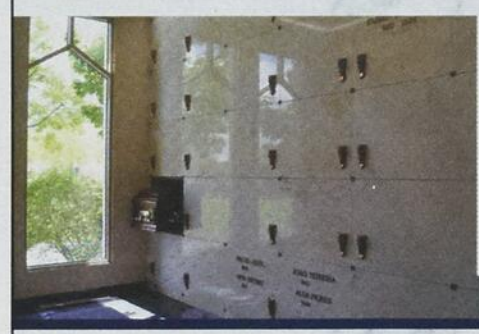
450 773-6028



LE MAUSOLÉE - 1325, rue Girouard Est, Saint-Hyacinthe

Au Mausolée Lalime, vous êtes à l'abri…

Une crypte sert de sépulture. Elle est l'alternative à la mise en terre traditionnelle avec cercueil. À l'abri des intempéries et du vandalisme, vous pouvez vous y recueillir en toute quiétude.



NOUVEAUX PRIX!
CRYPTES
à partir de **5 900 $**
tarif incluant le lettrage

Renseignez-vous auprès de nos conseillers.

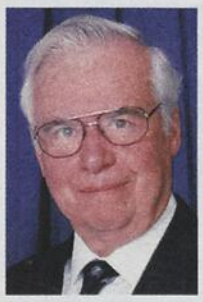
COMPLEXE FUNÉRAIRE
Ubald Lalime

Une maison de confiance depuis 1940

Siège social
900, av. Bourdages Nord, Saint-Hyacinthe
450 774-6417 | www.ubaldlalime.com

0236355

nécrologie



GAUVIN André

Au CSSSRY
(pavillon Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe), le 3 juin 2014, est décédé
M. André Gauvin
à l'âge de 90 ans.

Outre son épouse, Mme Rita Charbonneau, le défunt laisse dans le deuil ses enfants : Jean-François (Danielle Mireault), Michel (Nicole Brien), Claude (Diane Gauthier), Suzanne (Yvon Salvail), feu Mireille (feu Michel St-Germain), Claudine (Jacques Desmarais), Brigitte (Marcel Fortin), ses 13 petits-enfants et 12 arrière-petits-enfants. Il laisse également deux sœurs : Yolande et Jeannette (Jean-Rompré), ainsi que ses beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces, autres parents et amis. La famille désire remercier tout le personnel de l'Unité des Pins de l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe pour les bons soins prodigués à M. Gauvin. Des dons à la Fondation Aline-Letendre ou à la Fondation du C.H. Honoré-Mercier seraient appréciés. M. André Gauvin sera exposé, le vendredi 6 juin de 14 h à 17 h, et de 19 à 22 h, et le samedi 7 juin dès midi au

COMPLEXE FUNÉRAIRE
Ubald Lalime

2775, av. Bourdages Nord
Saint-Hyacinthe
(près de l'École Saint-Joseph)
www.ubaldlalime.com

Les funérailles seront célébrées, le samedi 7 juin 2014 à l'église Saint-Thomas-d'Aquin à 14 h, suivies de l'inhumation au cimetière paroissial.

LINCOURT Françoise

Au CSSSRY
(pavillon Honoré-Mercier de Saint-Hyacinthe), le 26 mai 2014, est décédée
Mme Françoise Lincourt
à l'âge de 79 ans.

Elle était la conjointe de feu, M. Pierre Larose. La défunte laisse dans le deuil ses sœurs : Yvette (feu Germain Sicotte) de Saint-Amable, Simonne (Fernand Dionne) de Québec, son frère, feu Vincent, ainsi que plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis. En la mémoire de Mme Françoise Lincourt et en guise de sympathie, la famille vous propose de faire un don à la Société canadienne du cancer. La famille vous accueillera, le samedi 7 juin de 13 h à 15 h à la

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE MASKA

5325, boul. Laurier Ouest
Saint-Hyacinthe
www.rfmaska.coop

Une liturgie de la parole sera célébrée, le même jour, à la résidence funéraire à 15 h. L'inhumation aura lieu à une date ultérieure.

ST-PIERRE Noël

Au CSSSRY
(pavillon Honoré-Mercier de Saint-Hyacinthe), le 1er juin 2014, est décédé
M. Noël St-Pierre
à l'âge de 90 ans.

Elle était l'époux de feu Lucienne Riendeau. Le défunt laisse dans le deuil sa fille : Rolande St-Pierre (Daniel Bérard) de Saint-Hyacinthe et ses deux petites-filles : Brigitte et Edith Bérard tous deux de Saint-Hyacinthe. Il laisse également ses frères et sœurs : Hélène, Léo (Marie-Claire Perreault), Marie-Paule (Jean-Guy Beauregard), Thérèse (Réal Dion), Paul et sa conjointe, ainsi que tous ses amis. Les funérailles, sous la direction de la

Dignité
RÉSIDENCE FUNÉRAIRE
MONGEAU

244, rue Saint-Paul
Saint-Pie
www.dignitequebec.com

ont eu lieu, le mercredi 4 juin 2014 à l'église Saint-Pie, suivies de l'inhumation des cendres au cimetière de paroissial.

LANDRY Irène

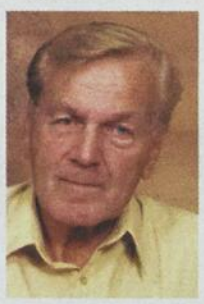
Au CSSSRY
(pavillon Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe), le 29 mai 2014, est décédée
Mme Irène Landry
à l'âge de 86 ans.

La défunte laisse dans le deuil un beau-frère : Oscar Danis (feu Thérèse Landry) de Drummondville, ainsi que plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis. Lui ont précédé dans la mort, ses parents, Napoléon Landry et Vitaline Guilbeault, de même que tous ses frères et sœurs. La famille désire remercier le personnel du pavillon Marie-Luce Labossière et le personnel de l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe pour tous les bons soins prodigués. Des dons à la Fondation Aline-Letendre ou à la Fondation Denis-Chartier (pavillon Marie-Luce Labossière) seraient grandement appréciés. Les funérailles, sous la direction du

COMPLEXE FUNÉRAIRE
Ubald Lalime

2775, av. Bourdages Nord
Saint-Hyacinthe
(près de l'École Saint-Joseph)
www.ubaldlalime.com

ont eu lieu, le lundi 2 juin 2014 à l'église Sacré-Cœur-de-Jésus, suivies de l'inhumation au cimetière Notre-Dame-du-Rosaire.



PLANTE Serge

Au CSSSRY
(pavillon Honoré-Mercier de Saint-Hyacinthe), le 2 juin 2014, est décédé
M. Serge Plante
à l'âge de 73 ans.

Outre sa conjointe, Mme Colette Parenteau, le défunt laisse dans le deuil les enfants de sa conjointe : Mario Benoit (Denise Éthier) de Saint-Hyacinthe, Jocelyne Benoit (Jean Masson) de Chatham, Patrice Benoit (feu Louise Bellavance), Sylvain Benoit (Line Bédard) tous de Saint-Hyacinthe, ses cinq petits-enfants : Samuel, Daphnée, Stéphanie, Olivier et Valérie, ainsi que ses beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces, autres parents et amis. La famille tient à remercier le personnel ambulancier et le personnel du CSSSRY pavillon Honoré-Mercier pour leur soutien et les bons soins apportés. En la mémoire de M. Serge Plante et en guise de sympathie, la famille vous propose de faire un don à la Société canadienne du cancer. La famille vous accueillera, le samedi 7 juin de 9 h 30 à 11 h 30 à la

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE MASKA

5325, boul. Laurier Ouest
Saint-Hyacinthe
www.rfmaska.coop

Une liturgie de la parole sera célébrée, le même jour, en la chapelle de la Résidence funéraire Maska à 11 h 30, suivies de l'inhumation au cimetière de Saint-Nazaire d'Acton.

communautaire

POPOTE SAINT-DOMINIQUE

Le service de la Popote Roulante vise à aider les aînés et les personnes en convalescence ou en perte d'autonomie demeurant à domicile. Ces repas chauds, offerts à un coût minime, comprennent la soupe, le plat principal et le dessert du jour. La livraison s'effectue les mardis et les jeudis de chaque semaine. Infos : Marielle au 450 793-3139 ou Diane au 450 778-1822.

CENTRE D'INFORMATION COMMUNAUTAIRE

N'oubliez pas que le C.I.C. est au service des personnes assistées sociales. Si vous vivez des difficultés, n'hésitez pas à communiquer avec nous. Le C.I.C. est là pour vous aider à défendre vos droits. Infos au 450 774-2220.

ACCUEIL FRATERNEL, SOUPE POPULAIRE POUR PERSONNES SEULES

Le service de l'Accueil Fraternel du Centre de bénévolat de Saint-Hyacinthe est une soupe populaire qui permet aux personnes seules de 18 ans et plus, démunies financièrement et en besoin d'aide alimentaire, de prendre un repas chaud chaque jour dans un climat de fraternité et de calme. Ce service est ouvert tous les jours de l'année entre 10 h et 13 h 30. Service d'intervention psychosociale offert. Les personnes doivent utiliser l'entrée située du côté de la rue Robert. Pour plus d'informations : 450 773-4966. ←

REMERCIEMENTS

Mme Mariette Tanguay

22 mars 2014

La famille remercie sincèrement toutes les personnes qui ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de Mme Mariette Tanguay, survenu le 22 mars 2014, à l'âge de 86 ans, soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, visites, dons, assistance aux funérailles ou de toute autre façon que ce soit. Les personnes qui ont omis de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

0244263

5e ANNIVERSAIRE

M. Gilles Barré

Cher Papa,

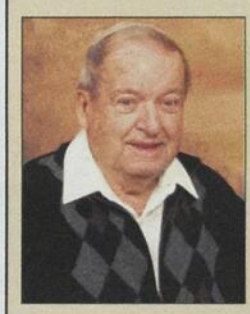
Il y a cinq ans déjà... tu as quitté cette vie terrestre pour la grande aventure vers la lumière.

Tu nous manques beaucoup tout comme la couleur que tu mettais dans nos vies. Nous poursuivons notre route en sachant que ton âme a atteint cette quiétude et la paix que nous recherchons tant ici-bas. Continue de veiller sur nous et d'éclairer notre vie de ton amour. Nous t'aimons infiniment...

Lise et les enfants Danielle, Martine, Bertrand et Julie.

0236418

REMERCIEMENTS



Dr Maurice Bédard

Suite au décès du Dr Maurice Bédard survenu le 9 mai à l'âge de 92 ans, son épouse, ses enfants et leur conjoint, ses petits-enfants remercient toutes les personnes qui les ont aidés à traverser cette épreuve. Nous regrettons de n'avoir pu partager davantage avec tous ceux qui nous ont réconfortés. Nous sommes immensément reconnaissants de votre présence chaleureuse et de toutes vos manifestations de sympathie à notre égard. Veuillez considérer ces remerciements comme vous étant personnellement adressés.

0244173

7e ANNIVERSAIRE

M. Pierre Lemonde

Mon chéri, déjà sept ans, ta présence me manque toujours. Notre destinée s'est liée dès le premier regard. Nous vivions un pour l'autre. Ton âme m'accompagne où que j'aille. Notre amour est éternel.

Ta Johanne chérie
pour toujours

0236415

0236171

Les 35 ans de Transcontinental Saint-Hyacinthe
Un anniversaire IMPRESSIONnant!

Plus de 250 invités ont participé samedi soir dernier, au Club de golf La Providence, aux célébrations entourant le 35e anniversaire de l'Imprimerie Transcontinental Saint-Hyacinthe.

Ils ont eu droit à un succulent souper, suivi d'une magnifique soirée dansante avec orchestre. Parmi les invités de marque réunis pour l'occasion, nous retrouvions Isabelle Marcoux, présidente du conseil d'administration de TC Transcontinental et fille du fondateur de Transcontinental, Rémi Marcoux, ainsi que Jacques Grégoire, président de la division TC Imprimeries Transcontinental et Jacques Meunier, directeur général de Transcontinental Saint-Hyacinthe. Ces derniers on d'ailleurs profité de l'occasion pour rendre hommage au dévoué personnel de l'entreprise.

Isabelle Marcoux

« La qualité de nos produits et l'attention particulière que nous portons à l'égard de notre clientèle ont toujours été à la source de nos succès. Des employés efficaces et innovateurs qui cherchent sans cesse à améliorer les processus, à réduire les coûts et à créer des nouveaux produits répondant aux besoins des clients, voilà ce qui a contribué à forger notre réputation d'excellence et ce qui nous permet d'entrevoir l'avenir avec optimisme », ont souligné la direction en rendant hommage aux fidèles employés.

Le propriétaire et éditeur du COURRIER de Saint-Hyacinthe, Benoit Chartier, était aussi de la fête. Il faut dire que la famille Chartier a contribué grandement à l'essor spectaculaire de Transcontinental depuis le 3 mai 1979, date de l'achat de l'Imprimerie Chartier de Saint-Hyaicnthe par Rémi Marcoux. Fondée trois ans auparavant par feu Denis Chartier et spécialisée dans l'impression de journaux spécialisés et régionaux, dont Le Courrier de Saint-Hyacinthe, l'imprimerie maskoutaine n'a cessé de croître sous l'impulsion de Transcontinental. Tant et si bien qu'elle regroupe aujourd'hui pas moins de 300 employés répartis au sein d'une imprimerie ultramoderne de 142 500 pieds carrés située à l'intersection des boulevards Casavant et Choquette.

Ses activités se concentrent désormais principalement sur l'impression de circulaires pour des clients tels des chaînes d'alimentation, dont IGA, des chaînes de quincaillerie, dont Rona et Réno-Dépôt, des chaînes de pharmacies, etc.

Parmi ses principaux faits d'armes, signalons que Transcontinental Saint-Hyacinthe a remporté un prix dans la catégorie « Innovation-Marketing » pour sa circulaire Panoramax au Gala Gutenberg 2013. Il s'agit d'une circulaire de 21 pouces de haut par 64 pouces de large, se repliant en 4 panneaux de 16 pouces de large. Ce procédé est utilisé pour des promotions spéciales, entre autres auprès de chaînes de pharmacies, fabricants automobiles ou de piscines, ou encore des détaillants de meubles.